





Les paons sont laissés en liberté au Jardin Zoologique. De temps en temps, le mâle fera aux visiteurs l'honneur de déployer sa queue en éventail, afin de se mieux faire admirer. Par contre, les paons de grande affluence, les paons se dissimulent au lieu de leur cabale que même les gardiens ne connaissent pas le lieu de leur cabale. Sur la présente photo, l'on voit la femelle juchée pour la nuit avec ses trois petits paons. (Photo de la Société Zoologique)

### Arrestation de deux cents communistes

Santiago, Chili, 20. (BUP). — Deux cents membres du parti communiste hors la loi, dont plusieurs chefs et anciens législateurs, ont été arrêtés et ils sont accusés d'avoir provoqué les bagarres de cette semaine à Santiago. Les autorités prétendent que les communistes se proposaient de renverser le gouvernement à la faveur d'une manifestation des étudiants contre la hausse du prix des billets d'autobus.

### Déraillement : 40 personnes blessées

CANANAN, N.-H., 20. (BUP). — Quarante personnes ont été légèrement blessées sur la fin de la journée d'hier, lorsque le rapide "Ambassador" du chemin de fer Boston and Maine s'est égaré de sa voie normale. Un porte-parole de la compagnie a dit qu'un aiguillage incorrectement tourné avait précipité le rapide, qui circule entre Boston et Montréal, sur la voie d'évitement où l'autre rapide s'était arrêté pour laisser passer le premier. Trois wagons du train voyageant vers le nord ont déraillé et les locomotives Diesel des deux convois ont été grandement endommagées. Les voyageurs qui ont sauté hors de la voie ne contenaient pas de voyageurs.

### Excursion à l'Aventure

(NOWHERE TOUR)  
Trois heures de détente. Arrêt à un centre de villégiature.  
TOUS LES SOIRS (dimanche excepté)  
DEPART: 8 hrs. p.m.  
\$1.00 PAR PERSONNE  
Voyagez par autobus  
Gare Centrale d'Autobus Ltee  
505 Blvd Charest — Tél: 5-6181

### Livret Automatique Double

PAPIERS À CIGARETTES VOGUE  
D'UN BLANC PUR  
100 FEUILLES  
VOGUE  
E.J. CHARTIER & CIE ENR.  
MARCHAND DE CHARBON  
22, RUE ST-ROCH  
TÉLÉPHONE 2-6895

## Peintres qui ont su voir Québec

(Par Robert MORIN)  
M. PEMBERTON  
L'Escalier casse-cou et "La basse-ville", vu de la terrasse Dufferin, dénote chez M. R.-H. Pemberton, de Chicago, la sûreté du dessin et la vigueur du coloris. Ce qui n'empêche pas qu'il se dégage de ses aquarelles de ce jeune artiste un ensemble, une abstraction qui est le signe de l'art. En sept semaines, Pemberton a parcouru Québec et parcouru la péninsule gaspésienne. Il repart lundi pour Chicago, où il enseigne depuis deux ans à l'Academy of Fine Arts. Il songe déjà à l'Europe, où il se rendra dans quelques années à titre de boursier.  
M. R.-H. Pemberton présente au public québécois une vingtaine d'aquarelles naturalistes et qui partent d'un bon naturel. Son "Château", vu du Palais archépiscopal, la "Tour du Parlement", la "Vieille maison des Jésuites", les "Bateaux de pêche", sont toutes des œuvres qu'il m'a plu beaucoup de voir. On y sent la vie.  
Et dans la "Basse-ville", les élèves de la terrasse Dufferin, les élèves de Pemberton, à Chicago, deviendront quel est le peuple qui habite là, et puisque j'en suis là, je constate un peu de l'humanité pour les décalques d'avant-bras des modernes extrémistes et le dit tout mon plaisir d'avoir vu Québec peint avec goût par les deux naturalistes Baldwin et Pemberton. Vous pourriez admirer la même chose, ce soir encore.

## Canton menacé par les communistes

HONG-KONG, 20. (BUP) — La marine américaine a commencé l'évacuation des employés consulaires américains de Canton, hier, alors que les colonnes communistes se rapprochaient de la capitale provisoire nationaliste.

Deux avions de la marine, effectuant la navette entre Hong-Kong et Canton, ont transporté huit personnes avec huit tonnes de bagages et autres effets consulaires. Le vice-amiral Oscar Badger a dit que les 72 officiers consulaires et leurs dépendants encore à Canton seront évacués d'ici quelques jours. Six hydravions de la marine sont prêts à transporter les réfugiés n'occupant aucun poste officiel à Manille, capitale des Philippines.  
En même temps, l'agence d'information nationaliste révélait que le gouvernement chinois avait consenti à permettre au paquebot américain "General Gordon" de traverser le blocus côtier pour secourir "plusieurs milliers" d'Américains isolés à Changhai, ville maintenant occupée par les communistes. (Aux dernières nouvelles, cependant, moins d'un millier d'Américains se trouvaient encore à Changhai). Les communistes avaient déjà consenti à permettre au navire d'entrer dans le port. Les autorités maritimes américaines disent que le "Gordon" partira pour Changhai vers la mi-septembre.

Les journaux chinois de Canton disaient hier que les troupes communistes s'étaient emparées de Tayon, à 400 milles au nord-est de la capitale provisoire.  
En même temps, l'agence d'information nationaliste révélait que le gouvernement chinois avait consenti à permettre au paquebot américain "General Gordon" de traverser le blocus côtier pour secourir "plusieurs milliers" d'Américains isolés à Changhai, ville maintenant occupée par les communistes. (Aux dernières nouvelles, cependant, moins d'un millier d'Américains se trouvaient encore à Changhai). Les communistes avaient déjà consenti à permettre au navire d'entrer dans le port. Les autorités maritimes américaines disent que le "Gordon" partira pour Changhai vers la mi-septembre.

## Reminiscences de Dieppe

A l'occasion du septième anniversaire du débarquement de Dieppe, un des plus beaux éloges que nous puissions adresser aux unités canadiennes qui y ont participé est le compliment laconique que la section historique de l'armée canadienne a trouvé dans un rapport du QG de la 15e armée allemande. "Les soldats ennemis, presque tous canadiens, ont fait preuve d'habileté et de bravoure partout où il leur a été possible d'engager le combat". Ces remarques d'un ennemi brave et habile se passent de tout commentaire.  
Le raid de Dieppe a peut-être été l'opération la plus discutée de la guerre. Du point de vue tactique, ce fut une futilité à peu près complète parce que nos pertes ont été très considérables et que nous n'avons atteint que quelques-uns de nos objectifs. Le raid apparut toutefois dans une nouvelle perspective après les débarquements en Normandie, le 6 juin 1944; c'est dorénavant à la lumière de ces débarquements qu'il faut le juger...  
Dieppe n'a pas été une opération lancée à la légère puisqu'il en a été question dès avril 1942. Plus qu'aucun des raids qui l'avaient précédé, il devait tracer la voie à l'invasion du continent. Churchill pouvait dire le 8 septembre 1942: "J'ai toujours considéré l'assaut contre Dieppe, que j'avais d'ailleurs approuvé, comme le préliminaire indiscutable à une attaque de grande envergure". Il était indispensable en effet d'éprouver des nouveaux types d'embarcations d'assaut, ainsi que de nouvelles techniques telles que l'emploi de chars de combat dans un raid nautico-terrestre.  
Il est intéressant de noter que les Allemands se sont mépris sur nos intentions à Dieppe; ils avaient beaucoup moins de peine à croire qu'il s'agissait simplement d'un raid, et ils ont longtemps cru que si le raid avait été réussi on aurait procédé à l'invasion de la France...  
A Dieppe, sur un total de moins de 5,000 hommes au cours d'une opération de neuf heures, plus de soldats canadiens ont été faits prisonniers qu'on cours des onze mois de campagne subséquente dans le Nord-Ouest de l'Europe où que durant les 20 mois de campagne en Italie. Il est encore plus triste de s'arrêter au nombre de ceux qui y laisseront leur vie... Des sept princi-

## Fête au Rév. Frère Pierre

Une fête très intime a eu lieu hier soir dans la salle paroissiale de St-Roch, à l'occasion du prochain départ du R. Fr. Pierre, du collège de St-Roch, qui vient de recevoir son obédience pour le collège de St-François-Xavier, aux Trois-Rivières. Cette fête avait été organisée par différents groupements du quartier St-Roch: les autres: le Conseil Laval des Châliers de Colomb, l'Union Commerciale, les Louveteaux, les Scouts et les Routiers de St-Roch, etc. Plusieurs hommes d'affaires de la paroisse ont voulu témoigner à leur façon toute l'estime qu'ils portent au Frère Pierre pour tout le dévouement qu'il a déployé parmi les pauvres et surtout pour son talent d'organisateur qu'il a mis à la disposition de tous les jeunes de la paroisse. On a d'abord eu lieu de la soirée, donnée en son honneur, plusieurs chants populaires et religieux ont été exécutés avec beaucoup de brio. Tour à tour, les Louveteaux, les Scouts et les Routiers ont interprétés des chants et des mines propres à chacune de leurs unités. Ont pris la parole: Jean-Pierre Giroux, chef des petits Loups; Jean-Arthur Lagard, chef des Scouts; Pierre Lacroix, président de l'Union Commerciale; Jos. Matte, député de Québec-est et évêque de St-Roch; M. l'abbé J.-Stanislas Paradis, aumônier des unités scoutées de la paroisse de St-Roch.  
Au cours de la soirée, le Frère Pierre a reçu du chef du clan St-Roch les insignes propres aux routiers, ainsi que plusieurs cadeaux auxquels lui ont été présentés par des Louveteaux qui avaient l'air très fier du rôle qui leur avait été dévolu.

## Mort de monsieur Joseph Chouinard, citoyen bien connu

Un citoyen avantagusement connu de Québec vient de disparaître en la personne de M. Joseph Chouinard, gérant des ventes chez Lachance & Tanguay, décédé hier soir, à sa résidence de l'avenue Marie-de-l'Incarnation. M. Chouinard a succombé à une maladie de quelques mois. Il était âgé de 87 ans, 8 mois.  
En M. Chouinard disparaît un homme d'affaires averti qui consacra la plus grande partie de sa vie à l'industrie de la chaussure. Depuis plus de vingt-deux ans, il était à l'emploi de la firme Lachance & Tanguay. Il fut d'abord comptable et il y a une dizaine d'années il était promu gérant des ventes. Apparaissant, M. Chouinard avait été comptable à la manufacture J.-B. Drole.  
M. Chouinard était aussi un citoyen intègre et un paroissien dévoué. Il s'intéressait à tous les mouvements et contribuait toujours largement à toutes les œuvres.

## Bilan de la polio au pays

(Par la BUP). — Le bilan des cas de paralysie infantile continue d'augmenter au Québec et en Ontario.  
Dans cette dernière province, les autorités rapportent qu'onze nouveaux décès se sont produits la semaine dernière, portant le total à 33. Cette année, il y a eu en Ontario, quatre fois plus de cas de poliomyélite que l'année dernière. Le total des cas pour 1949 est à présent de 534.  
Cette nouvelle contient cependant un côté rassurant. Les autorités médicales ontariennes soulignent que seulement 207 des malades ont été atteints à un degré quelconque de paralysie.  
A Montréal, 16 nouveaux cas de polio portent le nombre total des malades soignés dans cette ville depuis le début de l'année à 254. Douze personnes ont succombé à la terrible maladie.  
Sur la Côte orientale, à Frédericton, sept personnes atteintes de paralysie sont hospitalisées, et on signale un décès.

## Mort de M. Alph. Dion

Une famille estimée de la paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier, vient d'être éplorée par la mort de M. Alphonse Dion, ex-lieutenant du service des incendies, survenue après une longue maladie soufferte avec résignation.  
Le regretté défunt, âgé de 69 ans et 8 mois, est décédé à sa résidence de la rue Notre-Dame des Anges. Son épouse, Mme Alphonse Dion, née Anna Parent, l'avait précédé il y a 16 mois. Il vivait avec sa fille, Mme Benoit Trudelle (Simonne).  
M. Alphonse Dion a rempli une belle carrière; il fut un grand organisateur sportif et un vaillant défenseur des droits syndicaux ouvriers. Pompier pendant 35 ans, il a acquis la confiance de ses chefs qui l'ont promu au grade d'inspecteur de la prévention des incendies pour ensuite le nommer lieutenant réparateur. Depuis 3 ans, M. Dion était à sa retraite.  
Le défunt laisse pour pleurer sa perte, deux enfants, dont un fils, M. Eugène Dion, pompier au poste no 1, et une fille, Mme Benoit Trudelle (Simonne), et aussi une belle-fille, Mme Eugène Dion (Antonia Labbé), un gendre, M. Benoit Trudelle, employé au Québec Power, aussi deux petits-fils, Maurille Dion, M. Guy Desautels; trois petites-filles, Mme Maurille Dion (Yvette Lavender), Mme Guy Desautels (Thérèse Dion) et Mlle Béatrice Dion; une arrière-petite-fille, Claudette Desautels; un frère, M. le commandeur J.-E. Dion, et deux sœurs, Mmes Siméon Emond (Virginie), et Mme Delphis Caron, (Azilda); une belle-sœur, Mme J.-E. Dion, et deux beaux-frères, M. Siméon Emond et Delphis Caron, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.  
Les funérailles auront lieu mar-

## Lemelin a raison du Jonquière, 2-1

Le club de baseball Autobus Lemelin de Lévis a remporté une belle victoire contestée par 2 à 1 sur le Jonquière, au terrain de ce dernier, jeudi. Perreault fut le meilleur frappeur avec deux coups sûrs en trois apparitions, dont un double. Mulholland s'est aussi signalé avec un double en deux voyages au bâton. Le travail des lanceurs fut pour Mulholland, aucun but sur balles, 4 retraits, 4 coups sûrs; pour Gignac, 5 buts sur balles, 3 retraits, 4 coups sûrs.

## Une campagne antimonaarchiste

LONDRES, 20 (BUP) — Le parti communiste britannique annonce qu'il participera à la campagne électorale de 1950 en réclamant l'abolition de la monarchie et la collaboration avec la Russie. Le vice-président du parti, Palme Dutt, exprime la confiance que 100 candidats communistes brigueraient furent élus en 1945, alors que le nombre des candidats communistes était de 20.  
di, à 9 heures, en l'église de Jacques-Cartier. Départ de la maison mortuaire, au no 166, Notre-Dame des Anges, à 8 heures 45, pour l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.  
Nos condoléances.

## De telles bases ne seront pas établies

WASHINGTON, 20. — (BUP) — Le sénateur John-Foster Dulles, républicain, dans un échange d'opinions avec Henry Wallace, a laissé entendre que les Etats-Unis n'ont pas l'intention d'établir des bases militaires près des frontières de la Russie en vertu du pacte de défense de l'Atlantique. Wallace avait accusé le président Truman d'armer les nations libres contre l'U.R.S.S. Il a rappelé que Dulles avait déjà exprimé l'espoir que des bases militaires américaines ne seraient pas établies en Norvège, près de la frontière soviétique. Dulles a répondu: "Cet espoir est réalisé. Je tiens à déclarer que nous n'avons pas l'intention d'établir de telles bases près de la Russie".

## French Ad No. 39

## Pourquoi Souffrir

de Maux de tête  
Dérangeant  
d'estomac  
Indigestion  
Nervosité  
Gaz et Gonflement  
Insomnie et manque d'appétit  
causé par la constipation?  
Procurez vous le soulagement prompt, prouvé, agréable au moyen de NOVORO  
L'offre Introductoire Spéciale  
la bouteille de 11 onces pour seulement \$1.00 (plus les taxes de port livrées chez vous)  
Envoyez ce coupon "Offre Spéciale" maintenant  
1. Inclut \$1.00. Envoyez moi franco de port une bouteille régulière de 11 onces de NOVORO.  
2. Envoyez C.O.D. (Plus les frais).  
Nom .....  
Adresse .....  
Bureau de Poste .....  
DR. PETER FAHREY & SONS CO.  
Dept. C161-397  
2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.  
256 Stanley St., Windsor, Man., Can.

## Règlement opportun

KELOWNA, C.-C., 20. (BUP). — La récolte de fruits de la vallée d'Okanagan, évaluée à \$25,000,000, a été sauvée hier grâce à un règlement à la dernière minute du différend entre les producteurs et la Fédération des cueilleurs de fruits et de légumes. Les termes du règlement qui a prévenu la grève des 2,500 ouvriers et la perte totale de la récolte de fruits, n'ont pas été divulgués.

## Confortablement

VOYAGEZ CONFORTABLEMENT RAPIDEMENT  
Voyagez par Autobus  
Et vous ferez un voyage agréable, reposant et instructif en admirant des paysages d'une variété et d'une beauté incomparables.  
Où que vous alliez... dans le Québec, au Canada, aux Etats-Unis... l'autobus vous rendra à destination au coeur même des plus grandes villes.  
Départs fréquents tous les jours  
AUTOBUS de LUXE pour ROUPES  
Louage à prix spéciaux  
La gare est ouverte de 6 h. a. m. à minuit et trente.  
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS: 5-6181  
Gare Centrale d'Autobus Ltee  
505, Boul. Charest, Québec.

## Bulletin d'abonnement

Vous trouverez ci-inclus \$ pour ..... mois  
d'abonnement à l'édition quotidienne  
Nous recommandons instamment à nos abonnés de faire leurs remises sous forme de bons de postes ou chèques et non en billets de banque.  
Nom .....  
Adresse .....  
Compte .....  
M. J. G. L. LEVY et ses E.-O.  
Abonnement régulier ..... \$7.50  
36 mois ..... \$3.75  
Trois mois ..... \$1.90  
L'abonnement est payable d'avance  
Adresses votre abonnement à Chasler Postal 1726, Québec.



PETITES NOTES
Le prochain gouverneur

On vient de lancer une rumeur intéressante dans les cercles fédéraux. Le mandat du gouverneur général actuel, le vicomte Alexander, devant expirer en avril 1951, on songe déjà à son successeur et on met de l'avant le nom de l'ancien premier ministre du Canada, M. Mackenzie King. Les partisans du maintien de tous les liens britanniques s'émouvent déjà et se préparent à combattre une nomination qui nous paraît opportune. En effet rien ne s'oppose à ce qu'un Canadien occupe le poste de gouverneur général de notre pays. L'évolution constitutionnelle des dominions les autorise, au contraire, à prendre des initiatives de ce genre: l'Australie et l'Afrique du Sud ont déjà posé des précédents significatifs à cet égard. Au surplus les tenants du Commonwealth n'ont rien à craindre des sentiments autonomistes de M. Mackenzie King. Celui-ci, au cours des longues années qu'il a détenues le pouvoir, n'a-t-il pas donné des preuves suffisantes de son attachement aux institutions politiques britanniques et à l'Empire? Pour M. King, par ailleurs, ce serait un couronnement de carrière ou ne peut plus mérité. Même ses adversaires politiques les plus acharnés applaudiraient à sa nomination. Il faut donc souhaiter que le mouvement en faveur de la nomination d'un gouverneur général canadien trouve des partisans de plus en plus nombreux et convaincues.

Mesure qui a trop tardé

Dans une conférence prononcée à la dix-huitième session annuelle de l'Institut canadien des affaires publiques, à Couchiching, Ontario, le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a dit que le gouvernement est prêt à relever les communistes des postes de confiance qu'ils détiennent dans l'administration du pays. "Nous en avons assez de ces tripotages communistes dans les affaires internationales et nationales", a-t-il déclaré. Cette ferme prise de position trouva un écho favorable partout au pays. On se demande seulement pourquoi les autorités ont tant tardé à agir. M. Pearson a parlé d'un amendement au code criminel, si la chose était nécessaire pour mener à bien la lutte aux communistes. Or nous nous rappelons fort bien qu'il y a quelques années nous avons combattu de toutes nos forces tout adoucissement des provisions du Code criminel concernant les mouvements subversifs. En ce temps-là cependant il était de bon ton de ne pas croire au danger communiste, sous prétexte qu'il ne fallait pas lui "donner de l'importance". Il était de bon ton également d'afficher de la largeur d'esprit et de faire preuve de "libéralisme" à l'endroit des adversaires de l'Etat. Mais mieux vaut tard, que jamais. Qu'aujourd'hui le gouvernement reconnaisse son erreur et qu'il veuille la réparer, à la bonne heure. Nous lui demandons cependant de ne pas tarder à agir avec vigueur.

Fêtes mariales au Lac-Bouchette

Demain, au Lac-Bouchette, se dérouleront de grandes fêtes mariales. Les vœux que nous pourrions formuler en cette circonstance sont pour ainsi dire consignés dans la lettre qu'on va lire:

Bien cher Père, C'est à regret que j'ai dû m'arracher à la paix de votre cher Sanctuaire marial et antonien, puisque j'aurais tant aimé participer aux grandes fêtes mariales du 21 août. Vous connaissez trop mon attachement à votre Sanctuaire pour n'être pas assuré que ma pensée se portera vers le Lac-Bouchette en cette mémorable journée.

Un engagement datant de plus de deux mois me privera de la joie d'être au milieu de vous tous. Mais comme je demandais ardemment à la Vierge, Reine du monde, de multiplier les merveilles en son cher Sanctuaire du Lac-Bouchette. Mon plus vif désir est que la Basilique s'élève sans tarder; l'heure est venue où cette magnifique région de notre pays doit voir s'élever son Sanctuaire marial et antonien. Vos projets de rappeler par des monuments et des statues les différentes apparitions de la Vierge reconnues par l'Eglise, attireront certes l'attention mondiale sur votre grand lieu de pèlerinage. Il ne faut plus tarder; la Vierge doit avoir sa Basilique, ainsi que S. Antoine, le grand thaumaturge, le semeur de miracles.

Je vous prie de transmettre à tous les réalisateurs de cette grande journée mariale, à toute la chère population que j'ai appris à tant aimer, mes vœux les plus cordiaux en notre Séraphique Père S. François.

Roger Brien, de l'Académie canadienne-française, de la Société canadienne d'Etudes mariales, directeur du Centre Marial Canadien et de "Marie", délégué, pour le monde entier, du Pio Movimento pro Regalitate Mariae, Rome.

La persécution religieuse en Tchécoslovaquie

Ce reportage, de Maurice Montabré, correspondant du "Figaro" de Paris, qui s'est rendu en Tchécoslovaquie au commencement de l'été, fait voir comment Mgr Beran, archevêque de Prague fut "neutralisé" et mis dans l'impossibilité d'exercer son ministère par le gouvernement communiste tchécoslovaque. Rares sont les nouvelles de Tchécoslovaquie, je veux dire les nouvelles vraies, apportées par ceux qui, revenant de là-bas, sont à même de raconter des événements auxquels ils ont personnellement assisté, de certifier des faits qu'ils ont eux-mêmes contrôlés. Il y a quelques jours, un personnage est rentré de Prague, qu'il ne nous est pas permis de nommer ni de désigner en raison des conséquences fâcheuses qu'il en pourrait résulter de l'autre côté du rideau de fer. Après de longues hésitations, ce personnage a bien voulu parler pour le représentant du Figaro. Les déclarations qui vont suivre et dont on appréciera l'intérêt sortent de sa propre bouche; nous en garantissons l'authenticité scrupuleuse. Je suis introduit dans un grand salon coquet où l'austère ameublement de noyer ciré et de reps, la pénombre, le silence, le grand crucifix posé sur une commode entre deux hautes fenêtres aux rideaux tirés créent une atmosphère très spéciale. On sent que chaque mot prononcé dans cette pièce aura une résonance sévère et mesurée. Les murs épais du vieux palais nous isolent totalement de la ville bruyante, brûlée par le soleil de juillet. Une porte s'ouvre et mon hôte paraît. Je regrette de ne pouvoir le décrire. C'est un homme calme, aux manières simples et distinguées. Dans son regard clair, on lit une grande intelligence. Mgr Beran est "neutralisé".

—Avez-vous vu Mgr Beran? Pouvez-vous me dire comment vous l'avez trouvé? —Je l'ai vu il y a quelques jours. Nous avons eu un long entretien. Il n'a pas changé, il est très calme, très digne, très résolu. Il passe son temps à prier, à travailler, à lire. On ne peut pas dire qu'il soit positivement priant, car s'il voulait sortir, je crois qu'il le pourrait. Mais il y a un policier de garde à sa porte. Il est l'objet d'une étroite surveillance; il n'a même plus le droit de recevoir son vicaire général. "Il ne sort pas, en signe de protestation contre ces mesures. "Ces temps derniers, le ministre de l'Intérieur lui a fait très habilement demander s'il désirait sortir, accompagné, bien entendu, d'une petite escorte destinée à assurer "sa protection". L'archevêque a refusé, dans ses conditions. —S'attend-il à être arrêté? On dit que les autorités civiles sont en train de dresser contre lui un acte d'accusation pour haute trahison. —Il doit évidemment s'attendre à tout. "J'ai déjà connu le camp de concentration pendant l'occupation", m'a-t-il dit. Mais il n'est pas certain que le gouvernement communiste veuille en faire un martyr en déclenchant une deuxième affaire Minszenty. Cette affaire, ici, a coûté cher en tant que contre-propagande. Si l'on arrêtait Mgr Beran, il se lèverait en Tchécoslovaquie — en Slovaquie surtout — une vague d'indignation telle — sans parler des répercussions à l'étranger — qu'il conviendrait mieux aux communistes de Prague de se contenter d'isoler l'archevêque. Car, pratiquement, il est neutralisé, coupé de ses évêques, mis dans l'impossibilité d'exercer son ministère.

"Vous n'ignorez pas que le gouvernement a placé des "commissaires" civils dans toutes les curies épiscopales? Les évêques ne détiennent plus aucune liberté d'action. Il leur est interdit de publier des lettres pastorales, de prendre des décisions sans la permission des autorités civiles. "La soi-disant Action Catholique s'est en effet approprié tous les leviers de commande. La plus grande imposture de l'histoire "La création de cette Action catholique, pourait mon interlocuteur, représente la plus grande imposture de l'histoire. Jamais un parti, pour s'emparer des esprits et des consciences, n'a usé de plus de fourberie, de mensonge et de truquage. "L'actuel gouvernement tchécoslovaque, convaincu que l'Eglise catholique constituait le plus sérieux rempart contre l'esclavagisme soviétique, a décidé sa perte. Il a commencé en présentant des "accords" qui n'étaient que des pièges grossiers et dans lesquels les autorités ecclésiastiques responsables ne pouvaient pas tomber, malgré leur désir, bien compréhensible, d'arriver à des accords profitables, c'est-à-dire respectant les droits de Dieu et de l'Eglise. Mais il est évidemment visible que les autorités civiles n'ont qu'un seul but: détruire progressivement l'Eglise. "C'est alors que le ministre de la Justice Cerpicka et son auxiliaire, le prêtre apostat Hub, secrétaire de la commission des Affaires ecclésiastiques, présenta cette machine de guerre camouflée qu'est l'Action catholique. "L'Action catholique, reconnaissant le Pape comme chef spirituel de l'Eglise, donnait au clergé et aux fidèles tout un semblant de garanties nécessaires pour surprendre leur bon sens. "Des imbroglis formidables furent créés. C'est ainsi que le 4 juillet eut lieu, à Szazana, un pèlerinage en l'honneur du moine bénédictin saint Procope, qui y vécut au Xe siècle. Le lendemain, à Vele-Hrad, en Moravie, ordre fut donné à tous les communistes de se rendre au pèlerinage. Les usines se vidèrent de leurs ouvriers. Il s'agissait de faire croire que le peuple catholique était d'accord avec les autorités communistes et approuvait ses "réformes". De la ruse à la menace

"Rien ne fut négligé pour surprendre la bonne foi des ecclésiastiques. Les autorités civiles ont publié une liste de 2.700 d'entre eux qui auraient adhéré à l'Action catholique, de fabrication gouvernementale. Or cette liste est un faux. Les noms ont été obtenus par la surprise ou par la menace. Beau-

coup de prêtres sont montés en chaire pour en avertir leurs fidèles. "On pourrait citer mille exemples. A Bratislava, le doyen et le professeur de la faculté de Théologie ont été invités à participer dans la salle Smetana à une réunion en vue de discuter certaines questions universitaires. A leur arrivée, ils furent invités à signer une feuille de présence. Ils apposèrent sans méfiance leur nom sur ce papier... qui s'était autre qu'un acte d'adhésion à l'Action catholique. —Voudriez-vous voir reparaître la presse catholique? demandait-on à certains prêtres, alors signez cette pétition. "Ils signaient. Et plus tard, ils apprenaient qu'ils avaient adhéré à l'Action catholique. "On fit figurer jusqu'à des morts sur cette liste. "Bien vite, d'ailleurs, les évêques et les prêtres comprirent la supercherie et le firent comprendre aux fidèles. Dès lors, les autorités civiles employèrent la menace pour obtenir des adhésions. Malgré cela, le pays résiste". —Dans quelle proportion? —70 à 75% dans l'ensemble du pays. La Slovaquie en tête. En Moravie un peu moins, en Bohême un peu moins encore.

—Savez-vous que les Slovaques assurent eux-mêmes la garde des presbytères? Lorsqu'une automobile survient amenant des policiers, les fidèles entourent l'église et la maison du curé, sonnent les cloches pour appeler les renforts. Et la police doit se retirer. "Il y a environ 150 prêtres en prison. "Tous les moyens sont bons aux communistes pour arriver à leurs fins. Les commissaires placés dans les curies se sont emparés du papier et du sceau et s'en servent pour les faux mandements qu'ils envoient aux prêtres et ceux-ci parfois se laissent abuser. "Des commissions d'inspection opèrent dans les facultés; des chaires de sociologie ont été créées, et des professeurs choisis par le gouvernement font des cours tout préparés et qui sont une forme d'enseignement marxiste. "Le bulletin du clergé catholique est rédigé par des prêtres excommuniés. "Les écoles, les hôpitaux ont été nationalisés..."

Le décret du Saint-Office Mon interlocuteur fait un geste comme pour dire "la liste complète des exactions serait trop longue". —Quel sera en Tchécoslovaquie l'effet du décret du Saint-Office? Il reprend: —Ce sera un avertissement utile, mais d'une application délicate. Le travail que font là-bas les communistes consiste surtout à tout embrouiller. Le décret jettera sa lumière; cependant, il ne sera pas facile de juger la situation des employés, des fonctionnaires contraints de s'inscrire au parti communiste, mais qui n'y adhèrent "ni de cœur ni d'esprit". Les communistes d'ailleurs seront furieux si des sanctions sont prises. Ils feront tout pour empêcher les excommunications, le refus des sacrements à leurs adhérents.

"Le camouflage des idées leur est trop nécessaire". Mon interlocuteur conclut sur ces mots: —Ayons confiance malgré toutes les incertitudes et les préoccupations du présent.

Maurice MONTABRÉ.

Baptêmes à la léproserie

Plus de 200 personnes ont été baptisées dans les diverses paroisses du diocèse de Tokyo, à l'occasion des fêtes de Pâques. Particulièrement émouvante dans sa simplicité fut la cérémonie au cours de laquelle 15 lépreux ont reçu le baptême à la Léproserie gouvernementale "Zensei Byôin", dans la banlieue de Tokyo, ce qui porte à 65 le nombre des catholiques de cet établissement. A cette occasion le R.P. Sauveur Cendreau, M.E.P., a donné dans la salle de la léproserie une conférence, à laquelle plus de 300 malades ont assisté. Tous les auditeurs ont pris part ensuite à la bénédiction du Saint Sacrement, dont les chants étaient assurés par la chorale du Grand Séminaire.

S. C. N. M.

Fausse alerte à Pékin

Au témoignage de réfugiés récemment arrivés à Lanchow les communistes de Pékin ont trouvé un moyen original pour s'assurer à bon compte les logements dont ils ont besoin. Un jour, peu après l'occupation de la ville par les troupes de Mao Tse, les sirènes, donnèrent brusquement l'alarme. Aussitôt les habitants abandonnèrent leurs maisons et gagnèrent les abris, croyant à une incursion de l'aviation nationaliste. Ce n'était qu'une fausse alerte, dont bénéficia la population comprit la raison profonde. En rentrant chez eux, en effet, de nombreux habitants eurent la désagréable surprise de trouver leur maison occupée par les communistes, qui s'étaient installés avec l'intention bien arrêtée d'y demeurer. L'humour mise à part, les méthodes des communistes chinois ne diffèrent guère de celles des soviets.

S. C. N. M.

Elaboration préalable

Elaborer les menus plusieurs jours ou semaines d'avance donne en général des repas mieux équilibrés et plus variés, disent les hygiénistes alimentaires. Et cette méthode fait épargner du temps et de l'énergie au moment du magasinage. Les spécialistes en alimentation déclarent que les aliments fondamentaux des Régimes alimentaires au Canada: lait, fruits, légumes, céréales et viande, devraient occuper le sommet de la liste des achats. Consacrez la plus grande partie de votre budget alimentaire aux aliments sains et nourrissants. Le reste peut aller aux aliments qui ne sont pas indispensables.

S. C. N. M.

Faites ça... et vous vivrez!

Je t'adjure devant Dieu et le Christ qui doit juger les vivants et les morts, et de par son Apparition et son Règne: prêche la parole, insiste à temps et à contretemps, reprends, censure, exhorte, toujours avec patience et souci d'enseigner. Car un temps viendra, où les hommes ne supporteront plus la saine doctrine. (II Tim. 4, 1-3). Il faut à Notre-Seigneur des disciples qui parlent. Il faut que le Règne de Dieu arrive par les chrétiens. (Texte préparé par la société catholique de la Bible).

La paix n'est pas un problème de force

(Ecrit spécialement pour l'Action Catholique et "Notre Temps" par Léopold Richer). Au cours de la conférence de presse qu'il a tenue lors de sa récente visite à Ottawa, M. Louis Johnson, secrétaire d'Etat à la Défense nationale des Etats-Unis, a fait une déclaration étonnante. Après avoir loué la coopération étroite qui existe entre le Canada et les Etats-Unis en matière de défense, il a dit uniment et brutalement: "La paix, c'est la force".

Sans doute voulait-il exprimer par là le désir de son pays de voir une telle puissance militaire qu'elle dégage à l'avance toute tentation, chez l'ennemi, de poser un acte d'agression. Depuis quelques mois Washington ne cache pas son intention d'agir, le cas échéant, en arbitre de n'importe quel conflit international. Inquiet des gains de la guerre communiste a réarmé en Europe et en Asie, le gouvernement américain aide ses alliés à réarmer et renforce continuellement ses trois armées dans le but d'induire à l'adversaire que toute tentative belliqueuse de sa part rencontrera une résistance imbrisable.

Interprétée de cette façon la formule employée par M. Louis Johnson peut à la rigueur être acceptable sur le plan de la prudence humaine et de la dure réalité de la politique internationale.

Mais le principe invoqué n'en demeure pas moins faux. La paix n'est pas un problème de force. Elle ne saurait, non plus, résider dans un équilibre de forces opposées qui se surveillent constamment l'une l'autre, toujours prêtes à guetter le moindre signe de fléchissement chez l'adversaire et à en profiter, soit pour lui arracher des concessions qu'il ne consentirait pas librement, soit pour le provoquer au besoin dans un conflit armé.

La paix est d'abord un problème de justice envers tous les pays et tous les peuples du monde. Elle se manifeste par un sincère désir de collaboration et d'entraide. C'est pourquoi la Charte des Nations-Unies représentait une amélioration considérable sur la manière dont on envisageait auparavant les relations internationales. La Charte des Nations-Unies, pour qu'on en respectât l'esprit et la lettre, eût exigé de chaque nation libre le sacrifice d'une partie de son intransigeante souveraineté. A cette condition il eût été possible de constituer l'unité du monde, une unité au sein de laquelle chaque membre eût pu travailler à l'amélioration de son sort individuel de même qu'à celle de l'humanité tout entière.

Cette pensée généreuse n'a pas eu de lendemain. Bientôt deux blocs de nations rivales se constituèrent. Il ne s'agit pas de faire ici le procès de l'un et de l'autre, ni de dire la culpabilité des deux. Le fait demeure que le monde, au lieu de s'unir, s'est partagé en deux camps. Immédiatement après la dernière guerre les deux adversaires étaient si affaiblis par l'indescriptible hécatombe et si horrifiés à la seule pensée des tragédies qu'ils venaient de vivre, qu'il n'était pas question pour eux de reprendre la bataille. Toutefois les querelles ne tardèrent pas à s'envener. De sorte qu'aujourd'hui le monde est de nouveau en armes.

Dans son fameux livre: Der totale Krieg (la guerre totale), le maréchal von Ludendorff écrit ces mots significatifs: "C'est une erreur de croire qu'une guerre doit commencer par être déclarée à l'ennemi". N'est-ce pas la situation actuelle? De chaque côté ne se compte-t-on pas comme si la guerre était inévitable? Ne vivons-nous pas la première phase d'un conflit à nul autre comparable?

L'autre jour un porte-parole de l'Aviation américaine révélait que des bombardiers géants avaient réussi des essais concluants. Ces appareils, disait-il, peuvent atteindre n'importe quel objectif en Russie. On aurait même repéré quatre-vingt points stratégiques chez l'ennemi, qu'il serait possible de bombarder et de détruire. Est-ce là le langage que tient une nation vraiment désireuse de sauvegarder la paix? N'y a-t-il pas, dans ces révélations, un défi bien net et provocant, capable de susciter chez l'adversaire un désir de représailles, ou du moins de préparatifs correspondants à ceux dont les Américains font grand état?

Non, la paix n'est pas un problème de force. Si les deux adversaires continuent de réarmer et de se défier, le monde subira une troisième guerre.

Que les chrétiens prennent immédiatement position contre un nouveau recours aux armes et disent avec le R. P. Pierre Lorson, S.J.: "Si les guerres idéologiques ont été injustes hier, elles le seront demain. Si la croisade antibolchévique a été une erreur et une injustice hier, elle le sera demain, et ceux qui en rêvent pour des motifs économiques, politiques, religieux, se trompent. Même si le bolchévisme intensifiait ses menées persécutrices, jamais l'Eglise n'inviterait les nations à lancer sur lui la bombe atomique. Et il faut ajouter qu'une croisade anticapitaliste par les armes, injuste hier, le serait aussi demain". Les chrétiens ne sauraient tenir d'autre langage.

Léopold RICHER.

(1) La symphonie pacifique, par le R. P. Pierre Lorson, S.J., pp. 209 et 210, aux Editions F.-X. Leroux & Cie, Strasbourg-Paris.

Il faut donc tout mettre en oeuvre afin que, dans l'avenir du moins, la part des biens qui s'accumule aux mains des capitalistes soit réduite à une plus équitable mesure et qu'il s'en répande une suffisante abondance parmi les ouvriers, non certes pour que ceux-ci relâchent leur labour — l'homme est fait pour travailler comme l'oiseau pour voler, — mais pour qu'ils accroissent par l'épargne un patrimoine qui, sagement administré, les mettra à même de faire face plus aisément et plus sûrement à leurs charges de famille. Ainsi ils se délivreront de la vie d'incertitude qui est le sort du prolétariat, ils seront armés contre les surprises du sort et ils emporteront, en quittant ce monde, la confiance d'avoir pourvu en une certaine mesure aux besoins de ceux qui leur survivent ici-bas. (Pie XII, message du 1er septembre 1947).

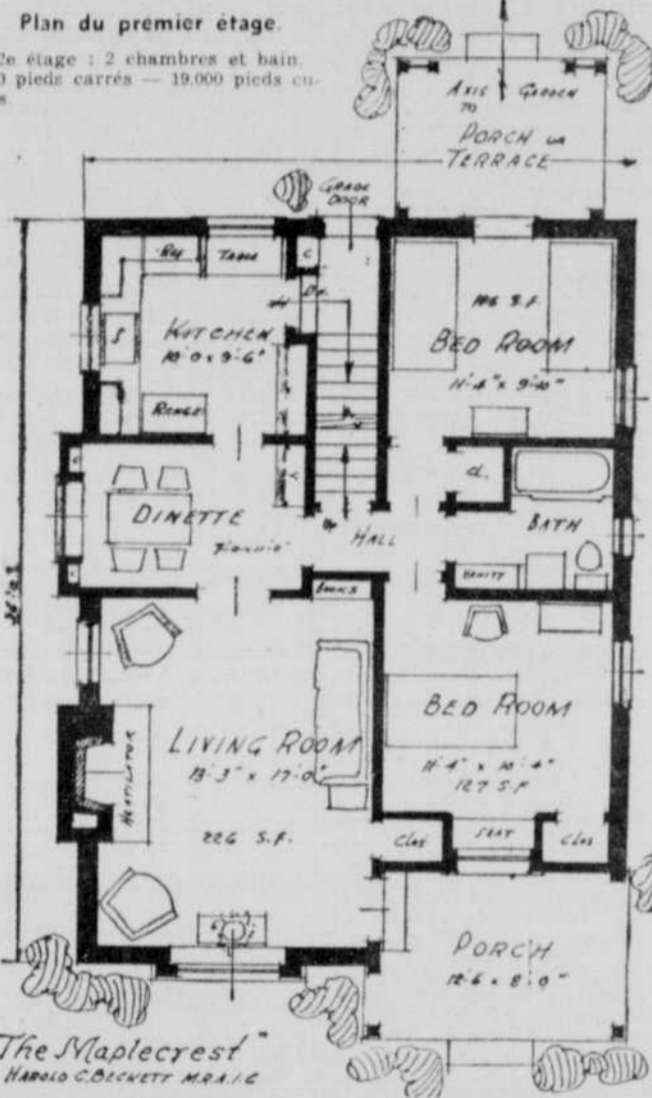
# Une maison pour vous . . .



## "The Maplecrest"

Plan du premier étage.

2e étage : 2 chambres et bain.  
900 pieds carrés — 19.000 pieds cubes.



Un bungalow désigné pour une exécution spacieuse comparativement à l'étendue de terrain plutôt restreint. La largeur de 26'8" facilite l'emploi sans perte de soliveaux de 12 et 14 pieds de longueur.

L'étendue des pièces est adéquate comme démontrée par la disposition des meubles. Un point à remarquer est l'alignement des ouvertures de l'avant à l'arrière. L'emplacement de l'escalier permet l'érection de deux chambres spacieuses et bain au second étage. L'espace du hall n'est que 2% de la grandeur totale. Ceci assure un espace maximum pour toutes les pièces. Il est préférable de construire face au sud ou à l'est. Un portique attrayant abrite la porte d'entrée. Les détails sont en général d'un caractère colonial.

Ceci est une autre suggestion de maisons pratiques, faisant partie d'une série préparée pour les lecteurs de "l'Action Catholique", par Harold-C. Beckett, architecte, 52, rue Chatham Ouest, Windsor, Ont.

### MERISIER à plancher — VEN EER de toutes sortes — PORTES

- BARDEAUX • LATTES • ARBORITE • MASONITE
- PLANCHES MURALES de toutes sortes • EPINETTE
- PIN • B.C. EIR préparé en brut de toutes dimensions
- MERISIER • CHENE • FRENE • CEDRE de Colombie, etc

## BILODEAU & DORE ENR.

DAVID BILODEAU, prop.  
600, 1ère Rue Québec Téléphone : 2-5035



### Votre meilleur placement en confort pour toute l'année !

## L'ISOLANT D'OUATE MINERALE POUR MAISON

# Johns-Manville

Vous goûterez un réel confort, toute l'année durant, quand vous isolerez votre maison à l'Ouate Minérale Johns-Manville. L'Ouate Minérale J-M, voyez-vous, forme une barrière entre votre confort et les intempéries. En été, cette épaisse couche minérale s'oppose aux chauds rayons de soleil — aide à maintenir votre maison à une température 15 degrés plus fraîche qu'à l'extérieur ! En hiver, elle enrayer les fuites de chaleur, les courants d'airs — maintient une température uniforme et confortable dans toutes les pièces.

DETAILLANT A QUEBEC DES PRODUITS JOHNS-MANVILLE

70 Marie de L'Incarnation

# Pruneau

LIMITÉE

QUEBEC  
Téléphone : 4-4636

### MATERIAUX DE CONSTRUCTION

## Drummondville

### La police de Drummond ne chôme pas

DRUMMONDVILLE — D.N.C. — On pourra dire, que cet été, le corps de police de Drummondville n'a pas chômé. Quelques notes prises au cours d'une entrevue avec le chef Maurice Vincent, donnent aux lecteurs une bonne idée de l'activité des constables.

Il y a eu en tout 41 comparutions devant le recorder, sur une courte période de temps, du 10 au 15 d'août.

La majorité des infractions a été faite contre les règlements de la circulation. En effet, 25 automobilistes ont dû comparaître pour avoir conduit leur voiture à une vitesse excessive, dans les rues de la ville, 3 pour avoir passé sans tenir compte des signaux rouges. Il y a eu cinq arrestations de cyclistes pour avoir circulé à plus de deux de front sur la route, dans ce cas, les coupables ont dû payer \$1, d'amende plus les frais.

De plus quatre personnes ont été condamnées à \$5, d'amende, plus les frais pour ivresse, et deux ont été arrêtées pour vagabondage.

Enfin, une plainte de voies de fait a été renvoyée, faute de preuve.

Qu'on se rappelle aussi que les imprudences de la route ont causé une dizaine d'accidents au cours de cette première quinzaine d'août.

### Bande de voleurs vite mis sous verrous

Trois jeunes hommes se sont emparés d'une automobile, propriété de M. Lucien Champagne, et se sont rendus à Ste-Elisabeth pour pénétrer dans le magasin de M. J.-H. Rondeau, où ils ont forcé la caisse enregistreuse et pris son contenu. Ils ont aussi pris 75 paquets de cigarettes, soulageant ainsi le propriétaire d'une valeur d'environ \$70.

Tous trois ont été arrêtés la même nuit de leur vol, par les agents Elzéar Desjardins et Hermann Lemire. Deux des prévenus, demeurant à Ville St-Joseph, étant à leur première offense, ont été admis à caution, tandis que l'autre un nommé Roger Moisan, récidiviste et chef de la bande, devra comparaître, mardi à Arthabaska. Ils comparaitront, samedi le 20, en Cour des Sessions de la Paix.

### Projet de chapelle au village de Saint-Charles

Les paroissiens de St-Frédéric qui résident au village St-Charles, à une couple de milles du centre de la ville, pourront bientôt assister aux offices du culte dans une chapelle construite au centre de cette agglomération.

C'est ce qui a été décidé, à la suite d'une réunion de marguilliers de la paroisse St-Frédéric.

On avait émis le vœu, à St-Charles, de l'érection d'une nouvelle paroisse à cet endroit. Il semble que ce projet, dont la réalisation dépend de Son Excellence Mgr Albini Lafortune, évêque de Nicolet, est possible puisque la population de St-Charles, augmente constamment.

La nouvelle chapelle sera érigée près de l'école St-Charles, sur des terrains achetés de MM. Côté et Guayremon. La Fabrique St-Frédéric, dépensera environ \$30,000, pour cette construction. La desserte sera entièrement sous l'administration de la paroisse-mère du grand Drummondville. Le prêtre desservant sera bientôt désigné, et les travaux commenceront incessamment.

### Décès

Marcel Mondoux, 13 ans, fils de M. et madame Joseph Mondoux, de St-Pie de Guire, comté d'Yamaska, est décédé ici à l'hôpital Ste-Croix, du même endroit. Le jeune garçon tomba en bas d'une voiture lourdement chargée, dont une roue lui passa sur le corps. Outre son père et sa mère, le défunt laisse deux frères, Normand et Rosaire, ainsi que deux soeurs, Germaine et Jeannine.

### Bras fracturé

M. Wilfrid Champagne, de Ville St-Joseph, s'est fait fracturer un bras, lorsque son automobile est entrée en collision avec celle de M. Philippe Tardif, de Noranda, sur la voie Sir Wilfrid-Laurier, à St-Eugène de Grantham. Les autres occupants des deux véhicules s'en sont tirés indemnes ou avec de légères contusions. Comme on s'apprêtait à remorquer au garage l'auto de M. Champagne, celle-ci fut heurtée de nouveau, d'en arrière, par une automobile de louage, conduite par M. L.-Ph. Roy, de St-Jean-Baptiste. Cette fois personne ne fut blessé. L'officier de la route, Albany Lemire, a fait les constatations.

### Permis de construction

La Holtite Rubber Company of Canada, Limited, a obtenu, à l'hôtel de ville, un permis de construction pour une annexe de 70 par 115 pieds à sa manufacture de la rue Lindsay. Les travaux commenceront incessamment et l'on estime l'entreprise à \$50,000.

# Au salon des FOURRURES

## MANTEAUX de MOUTON RASE

A la disposition des élégantes, nous avons un choix splendide de ravissants manteaux en mouton brun rasé, de première qualité — Style très attrayant — Une aubaine sans pareille à notre prix . . . . .

# 179.00

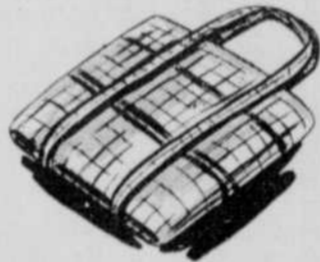
Pour de tels manteaux, vous auriez payé 235.00 l'an dernier.

Par un léger acompte, au moment de l'achat, vous réserverez le manteau de votre choix pour livraison à l'automne.

— Au 2e étage —



## Au sous-sol d'économies sacs à magasiner



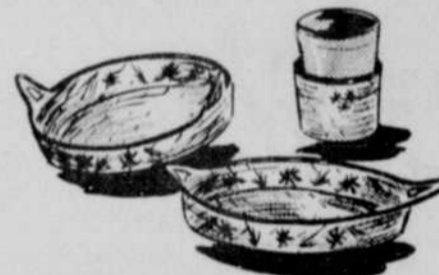
comme illustration, en osier tressé, en des combinaisons de couleurs attrayantes :

- |  |     |                                       |     |
|--|-----|---------------------------------------|-----|
| Bleu, rouge foncé et blanc — Dimensions : 14 x 15 pouces . . . . . | 79c | Dimensions : 10 x 13 pouces . . . . . | 49c |
| Dimensions : 12 x 14 pouces . . . . .                              | 69c | Dimensions : 10 x 8 pouces . . . . .  | 39c |

## CORBEILLES

CORBEILLES en paille tressée, comme illustration, ornementées de fleurs en relief — Pouvant servir pour le pain et les fruits — Le choix de quatre formats dans la forme ronde ou oblongue.

- |                                      |      |                                     |      |
|--------------------------------------|------|-------------------------------------|------|
| Dimensions : 11 1/2 pouces . . . . . | 1.75 | Dimensions : 3 pouces . . . . .     | 1.25 |
| Dimensions : 10 pouces . . . . .     | 1.50 | Dimensions : 5 1/2 pouces . . . . . | 1.00 |



PORTE-VERRE, comme illustration, en paille tressée, enjolivé de dessins de fleurs aux couleurs vives — L'UNITÉ . . . . . 50c

## Au rayon des MEUBLES D'ETE

### CHAISES LONGUES

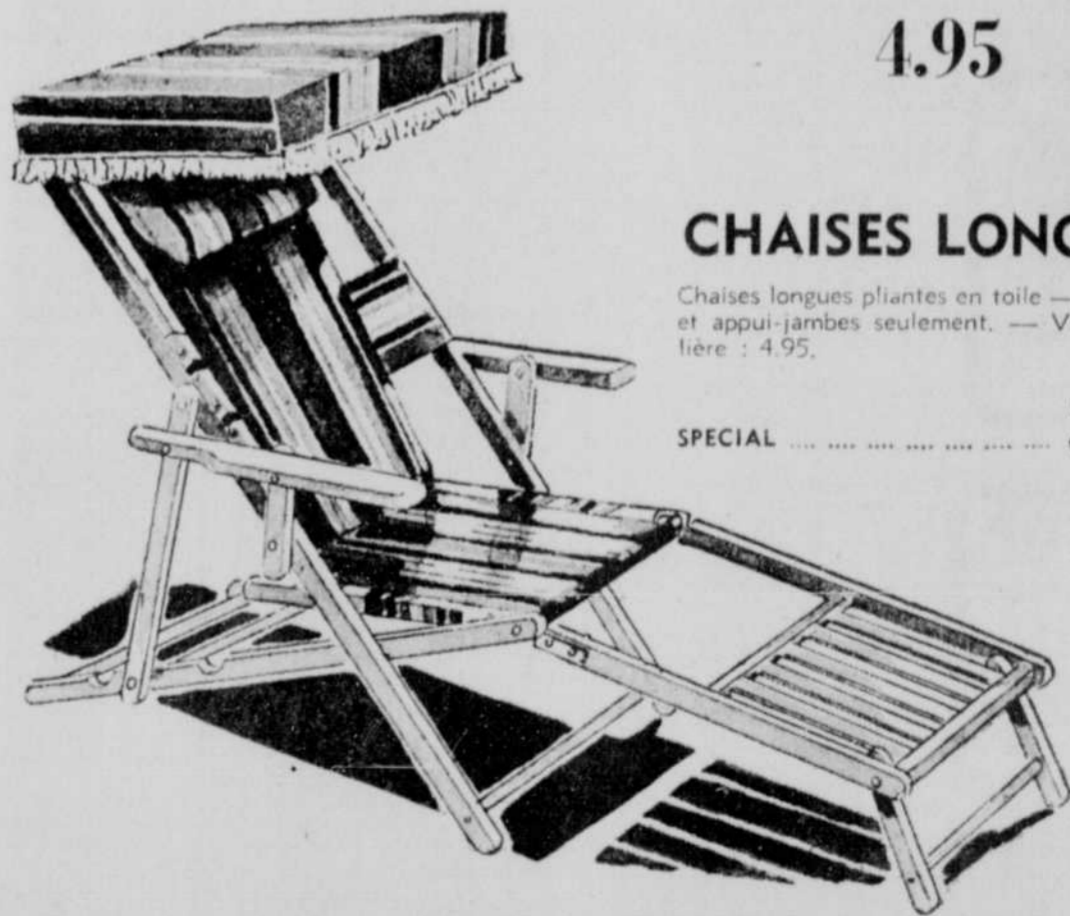
Chaises longues pliantes, en toile rayée vert et orange — Avec bras, appui-jambes et garde-soleil — Valeur régulière : 7.25. — SPECIAL :

# 4.95

### CHAISES LONGUES

Chaises longues pliantes en toile — Avec bras et appui-jambes seulement. — Valeur régulière : 4.95.

SPECIAL . . . . . 3.95



Heures d'affaires : 9 h. à 5 h., tous les jours, jusqu'au 31 août inclusivement.



Membre de l'Association des Marchands détaillants du Canada.



## BRIQUES de VERRE

Plus de lumière de la permanence de l'effet miroir

SI C'EST DU VERRE, VOYEZ

# Franklin GLASS & PAINT COMPANY

USINE A ST-MALO, BUREAU 305 ST-FRANCOIS, QUEBEC, CANADA

**E.A. Rousseau**  
Ebeniste.  
317, RUE DORCHESTER, QUE.  
TEL. 4-4366

### Meubles faits sur commande

Vous désirez des meubles à votre goût, pour votre commodité . . . Pourquoi vous priver de ce plaisir ? Nous pouvons vous fabriquer tous les meubles désirés, que ce soit un mobilier complet ou tout autre meuble en bois et fini de votre choix.

Vous sollicitez une visite à notre atelier . . . pour vous convaincre de la qualité et de la variété de notre fabrication.

MAISON FONDEE en 1922

## - Achetons chez les Nôtres -

Jubilé d'argent

**La Vie Sociale**

Téléphone : 2-4771  
Local 43

Le prince et la princesse Mathias Radziwill, de Boston, ont passé quelques jours à Québec, les hôtes de leurs cousins, le comte et la comtesse Ladislav Tyszkiewicz.

La vicomtesse Hardinge et sa fille, l'honorable Carolyn Hardinge, de Londres, sont retournées à la Malbaie, après avoir été les invitées de l'honorable et madame G.-B. Foster, à Knowlton. Elles s'embarqueront pour rentrer en Angleterre la semaine prochaine.

M. et madame Donald Ross, et leurs deux enfants, font un séjour d'un mois à Cacouana.

M. et madame Raoul Jobin, ainsi que leurs enfants, Claudette, André et Françoise, ont été les invités de M. et madame Georges Pétoles, à Coma, ces jours derniers.

Madame J.-O. Gauvin est de retour de la Métropole où elle a assisté au mariage de sa nièce, madame Jos. Wing.

M. et madame Camille Allaire et leur fils, Louis-Georges, qui ont séjourné une quinzaine à Black Lake, les invités du docteur et madame L.-A. Brochu, passent la fin de semaine à Chicoutimi, où ils assisteront au mariage Tremblay-Lessard.

Madame Louis Gravel et mademoiselle Constance Gravel sont l'Ouest Canadien.

Mademoiselle Marie Morency, de Montréal, est actuellement l'invitée de son oncle et de sa tante, M. et madame G.-H. Morency.

Mademoiselle Gypsa Miller est partie hier pour Ottawa, où elle passe la fin de semaine, l'invitée de M. et madame Melson Gadd.

Mesdemoiselles Pauline St-Laurent et Yvette Pérusse, de Lévis, madame Jules Neron et son fils, Pierre, de Loretteville, M. et madame Laurent Rivet, et leur fille, Michèle, de Beauport, ont fait un séjour à l'Auberge-des-Pins, au Lac-St-Joseph.

Mademoiselle Louise Mathieu est de retour de New-York, où elle a suivi des cours d'art chorégraphique à l'Academy Art Ballet Perfection.

M. Georges-A. Roussin, C. A., de la Havane, Cuba, passe un mois de vacances à Québec, chez sa mère, madame Alfred Roussin.

Mademoiselle Jacqueline Busières est rentrée en ville après un séjour à Atlantic City, N.-Y. Bridge de Port et Fairfield, où elle a été l'invitée de M. et madame Allen Day.

Madame William O'Donnell et mademoiselle Jocelyne O'Donnell sont de retour d'un voyage à New-York et Atlantic City.

Mademoiselle Madeleine Francoeur fait actuellement un séjour à Matane-sur-mer.

Madame Antoinette Godbout, mesdemoiselles A. Légaré, R. Lavardière, B. Boissonault, C. Drolet, Françoise Caron, Madeleine des Costes, Claire Juneau, Henriette Métivier, Juliette Boulanger, G. Métivier, Andrée Viger, Pauline Poliquin, Rolande Guay, ont fait un séjour à St-Ferréol, enregistrées à l'Auberge-du-Lac.

Mademoiselle Renée Tasche, actuellement en voyage dans l'Ouest Canadien, fait un séjour au Lac-Louise.

MM. J.-M. Frédéric et Claude Genois, M. et madame A. Duroché, mesdemoiselles Carmen Lambert, Jacqueline Martin, Madeleine Robert et Jeannette Dery, de Québec, sont actuellement à l'Auberge-des-Pins.

M. et madame Martin-L. Dion, Texas, sont actuellement les invités de M. et madame Joseph Savard, de Québec.

Mademoiselle Diana Reader-Harris est retournée en Angleterre, après un séjour dans notre ville, l'invitée de madame Carrington.

Jeudi, le 28 juillet, en l'église de St-Dominique, M. l'abbé Emile Jobin, cousin du marié, bénissait le mariage de Marie, fille de M. et madame Isaie Villeneuve, avec M. Louis Boucher, fils de M. et madame Raoul Boucher, décédés. Des milliers et des milliers de glorieux blancs décoraient le choeur et la nef et des bougies de tulle marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, MM. Joseph Boucher et Paul-Eugène Jobin exécutèrent un programme de chants religieux. Mademoiselle Rolande Drolet touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de crêpe blanc aux lignes marquées en dentelle française et dont l'ampleur de la jupe formait courte traîne. Son voile de tulle illusion était retenu par des gardenias, et elle tenait un bouquet colonial composé de pois de senteur et de roses thé; son unique bijou consistait en un collier de perles, cadeau du marié. M. Raoul Boucher servait de témoin à son frère. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez "Marino" après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage à New-York et à la "Sapinière" à Val-David. Pour voyage, madame Boucher portait une robe de crêpe faille, rose cendré, sous un manteau bleu poudre, un chapeau et des accessoires bourgeoises.

Madame A.-C. Routier, de Québec, passe quelques semaines à Ottawa, l'invitée de sa fille, mademoiselle Simone Routier. Sa petite-fille, mademoiselle Hélène Routier, est repartie pour Montréal, après un court séjour dans la capitale.

Mademoiselle Marie-Berthe Perron, de Montréal, est actuellement de passage dans notre ville.

Mademoiselle Henriette Auclair reçoit ces jours derniers, à un shower de verres, en l'honneur de mademoiselle Julienne Durant, à l'occasion de son prochain mariage.

M. et madame Albert Carrière, d'Ottawa, accompagnés de M. et madame Jean Carrière, de mademoiselle Hélène Carrière, ainsi que de M. et madame Arthur Hurlbise, assistaient dimanche dernier, à la prise d'habit de leur fils, François, au monastère des Capucins, à Cacouana.

M. et madame Paul Bison ont fait un séjour dans la Métropole, enregistrés à l'hôtel Laurentien.

M. et madame Maurice Livernois sont de retour au Lac-St-Joseph, après un séjour d'une semaine sur les plages américaines.

Mademoiselle Jeanne d'Arc Michaud, de Rivière-du-Loup, après avoir visité New-York et les principales villes de la Nouvelle-Angleterre, est actuellement l'hôte de sa belle-soeur et de son frère, M. Wilfrid Michaud et madame Michaud, de la rue Verdun, à Hull.

M. et madame Sidney Williams, ainsi que leur famille, de Grand-Mère, passent quelques jours dans notre ville.

M. et madame Rodrigue Binette sont retournés dans la Métropole, après avoir passé une quinzaine à Notre-Dame-du-Portage.

Mesdemoiselles Marie et Micheline Demers, Thérèse Boucher et Alberta Rioux, sont de retour d'un voyage d'une semaine, au cours duquel elles ont visité Old Orchard, Lewiston, Berlin et les Montagnes Blanches.

M. et madame L.-P. Truchon, accompagnés de leur fille, Ghislaine, sont rentrés en ville après un séjour à Toronto, où ils furent les invités de M. et madame David Long.

Mademoiselle Marie-Anne Baulieu est de retour d'une villégiature au Cap-St-Ignace. (suite à la page 8)



Photographie prise, samedi dernier, alors que les parents et amis de monsieur et madame Roland Ste-Marie célébraient leur 25e anniversaire de mariage au cours d'une agréable soirée qui constituait aussi un beau témoignage d'estime envers les jubilés. On voit ici, de gauche à droite, deux enfants des jubilés.

M. Jean-Guy et mademoiselle Hugette Ste-Marie, et M. et madame Roland Ste-Marie et leur autre fils, M. André Ste-Marie.

**- MOTS CROISES -**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														

**HORIZONTAL**

- Courir en rond par le bout — Basson (Mar).
- Inflexion de la voix — Rivière de France.
- Préposition — Equipage, appareil (X).
- Celui qui fait valoir des troupeaux.
- Genre de palmiers — Voie ferrée.
- Parapet d'une fortification — Femme remarquable par sa grâce — Partie du corps.
- Interjection — Division du compas — Charge, somme en parlant des couleurs.
- Pied de vigne — Transport.
- Diol du Nord — Détroit entre la Suède et l'île de Suède.
- Onéisme d'une exploitation — Pronom personnel.
- Revenu, arriéré — Bateau long et plat — Conjonction.
- Espace de terre réservée entre deux côtes — Ville de Cadoux — Fumiste, malheureux.
- Messagerie des dieux — Femme mobile dans une turbine.
- Personnage de l'Ecole des fermes (Mollère) — Petit objet des Canaries — Monnaie de cuivre.
- Appel — titre du genre chouteux.
- Romanier français né à Rennes — Art qui naît des angles dans une voûte gothique.

**VERTICAL**

- Commune du Nord — Par voie de; — Manière d'être, situation — Interjection — Flège d'un moulin à dévider — Verbe être.
- Durillon — Fils mal — Plante textile.
- Pronom indéfini — Epoque — Situation verbale être.
- Poëlon du sellier — Rigue obligatoire.
- Objet curieux — Synonyme de seine.
- Chet-lieu de e. (chacote-interne) — Division du compas — Dénou d'espèce.
- Nom grec du dieu de l'Amour — Nobile — Pronom masculin.

**SOLUTION D'HIVER**  
Procurez-vous à la librairie de l'ACTION CATHOLIQUE, la "Clé des Mots Croisés", par F.J.F. Prix : \$0.25

**ANDAL**  
EST LE MEILLEUR TONIQUE ANTI-ACIDE LAXATIF POUR TOUTE LA FAMILLE

**Victoriaville**

Expertise des volailles VICTORVILLE (DNC). — La plus grande exposition régionale encore vue dans les Bois-Francs se continuait vendredi dernier et attirait de nombreux visiteurs.

La grande expertise des Holstein et Ayrshire a débuté au cours de l'avant-midi et ne s'est terminée que samedi avant-midi.

Voici les résultats fournis par MM. P.-H. Marsot et François Plante, grands juges dans l'expertise des volailles.

1 coq, 2 poules: M. Robert Leblanc, Victoriaville; 1 coq, 2 poulettes: M. Noël Baril, St-Norbert; 1 cochet, 2 poulets: M. Cyrille Desrochers, Warwick; 1 cochet, 2 poulettes: M. Athanase Pariseau, Victoriaville; 1 cochet, 2 poulettes: Ferme Arthavie; 2 chapons: Ferme Arthavie.

Dindons (vieux) mâle et femelle: M. Médéric Landry, St-Valère; Dindons (jeunes) mâle et femelle: M. Médéric Landry, St-Valère; Canards (vieux): M. Philippe Blanchet, Arthabaska; Canards (jeunes): M. Philippe Blanchet.

Oies (vieilles): M. Emile Blanchet, Arthabaska; Oies (jeunes): M. Emile Blanchet, Arthabaska.

Oeufs bruns, A (gros): M. Patrick Cormier, Victoriaville.

Oeufs, A (gros): M. Armand Nadeau, Princeville.

**LA FAMILLE TETEBCHE**

Lucie, Fred m'invite à une soirée d'hommes. Puis-je lui dire que j'accepte son invitation?

Il attend ma réponse...

Je suis à y penser.

Quelle est la solution, Rosalie?

Le jury délibère encore.

**LE BRIDGE CONTRAT**  
par NOËL DUCHESNE  
MAÎTRE BRIDGEUR

Adressez toutes communications concernant le bridge à: Le Chroniqueur du Bridge, Édifice de l'Action Catholique, Québec.

(653) B-202

**NE PAS ABUSER**  
Le contre d'un contrat à 3-SA suggère, sans obliger, l'attaque à la première suite déclarée par l'adversaire, si cette suite ne fut ni soutenue ni redéclarée et que les défenseurs n'ont déclaré aucune suite.

Le fait que vous désiriez une attaque à la suite adverse, n'est pas une raison suffisante pour justifier un contre de pénalité, il faut de plus que votre force générale vous donne raison de croire que le déclarant ne réussira son contrat.

Donneur Sud  
Personne vulnérable

▲ RD 3  
▲ D 9 3  
▲ A V 4 2  
▲ 8 3 2

▲ 9 6  
▲ 10 7 6 5  
▲ 7 6 5  
▲ DV 6 4

▲ V 8 7 5  
▲ R 4  
▲ RD 9 8 3  
▲ 7 5

▲ A 10 4 2  
▲ A V 8 2  
▲ 10  
▲ R 10 9

Sud (Ouest) Nord Est  
1-▲ passe 1-0 passe  
2-▲ passe 3-SA contre(1)  
surcontre, passe passe  
(1) Par son contre de pénalité,

**Marbleton**

Grande activité à l'exposition. Marbleton (DNC) — Les terrains de l'exposition de Marbleton bourdonnaient d'activité alors que l'on mettait main aux derniers préparatifs en vue de la grande ouverture officielle qui avait lieu le 17, et à laquelle assistaient plusieurs représentants des gouvernements fédéral et provincial, aussi bien que les autorités civiles de plusieurs villes de la région.

L'exposition de Marbleton a duré encore toute la journée du 17. Le 16 presque tous les exhibits exposés dans le bâtiment des arts, d'horticulture étaient élégamment disposés prêts à être jugés.

Plusieurs animaux de race étaient rendus sur les lieux et les autorités de l'exposition ont relevé que plusieurs inscriptions ont été reçues et que les concours promettaient d'être des plus intéressants.

Il y eut aussi courses de chevaux, jeux forains et attractions de toutes sortes.

Lundi soir, une foule nombreuse assista à deux combats de boxe et un de lutte présentés devant la grande estrade.

A la lutte, Gérard Beaudet, de Sherbrooke a remporté la victoire sur Gaetan Tardif de Weedon. Ce dernier a obtenu la première chute, mais Beaudet a remporté les deux suivantes et le combat.

Dans un premier combat de boxe Young Belisle, de Weedon, a knock-out John Abel, de Sherbrooke, à la 4e ronde d'un combat de 6.

Dans un 2e duel, Valère Doyon, de Weedon a été knock-outé à la

**Asbestos**

Accusé d'un vol d'auto. — Asbestos (DNC) — Jean-Claude Poisson, 20 ans, d'Asbestos, accusé d'avoir volé dans la nuit du 12 au 13 août, une automobile de marque Pontiac modèle 1948 appartenant à M. Edgar Fourrier du même endroit, a comparu devant le juge Dorais Panneton, magistrat de district de Sherbrooke, et il a protesté de son innocence. Son enquête préliminaire fut fixée au 18 août. Me Roland Dugré, c.r., occupait pour la Couronne.

**Ste-Anne-de-Stukely**

Juicistes à Ste-Anne. — Ste-Anne-de-Stukely (DNC) — Mercredi soir, le 3 août avait lieu à la salle paroissiale de Ste-Anne de Stukely, l'assemblée mensuelle du secteur de J.A.C. et J.A.C.F. L'assemblée fut des plus intéressantes. Les membres se firent un devoir d'y être tous présents. Chacun discuta des intérêts de cette association, et la partie sérieuse terminée, on passa à la partie récréative où les jeunes savent si bien s'amuser en famille. Il y eut des rondes, des devinettes mimées, des charades, etc. Le tout fut très bien réussi et à la grande satisfaction de chacun.

**J.-RAYMOND MAILCHAND O. D.**  
OPTOMETRISTE  
EXAMEN DES YEUX  
315 1/4, rue St-Joseph Tél. : 3-0043  
ATTENTION: Nouvelle adresse 315 1/4, rue St-Joseph (2ième étage).

A QUEBEC

**ERNEST-J. LAROCQUE**

M. Ernest-J. Larocque, fondateur et directeur du Collège Commercial Bilingue Larocque, 149, rue Principale, Hull, avec succursale à 1401, rue Royale, Trois-Rivières, annonce l'ouverture d'une succursale à Québec, au numéro 104, rue St-Jean.

C'est en 1935 que M. Larocque ouvrit à Ottawa le premier collège commercial essentiellement bilingue.

Depuis on estime qu'au delà de 3,000 élèves ont obtenu des emplois enviables. Ce magnifique succès atteste hautement de la compétence du personnel enseignant.

L'ouverture de cette succursale marquera une nouvelle étape dans le progrès de cette importante maison d'enseignement.

Les étudiants de Québec pourront maintenant étudier la sténographie "ULTRA-RAPIDE" en 5 semaines, le jour, le soir ou par correspondance.

Jusqu'en juin 1949, M. Larocque était vice-président de la Fédération Nationale des Ligues du Sacré-Coeur dans le diocèse d'Ottawa, et il occupe encore le poste de président de la Fédération des ligues du Sacré-Coeur.

**MILLE CECILE EVERELL**  
conseillère médicale diplômée, 45, rue d'Auteuil, Québec

**SERVICE SPENCER**  
à domicile et en dehors  
Tél. : 2-7841  
Si on ne répond pas, appelez : 3-8319.

**Machine à coudre**

**MACHINES A COUDRE**  
\$19.50 et votre moulin (plus taxe) sera actionné à l'électricité.  
GARANTIE D'UN AN  
Gros et détail  
**H. ROBERGE**  
REPARATION DE MOTEURS ELECTRIQUES  
507, St-Valier Tél. 5-6122

**Paul Gentry**

Paul Gentry lutte pour la vie au-dessus de la fleur. Pablo découvre qu'une auto le suit...

Arrêtez, chauffeur!

...et à bord du transport, Bill Packet voit Paul Gentry dans une position désespérée...

Voilà ma chance!

**MIDOL**  
AGIT VITE POUR SOULAGER LES DOULEURS MENSTRUUELLES

CALME LE MAL DE TÊTE  
SOULAGE LES CHAMPES  
CHASSE LE CAFARD

**Dr. H. LALIBERTE**  
MEDECIN  
Coeur - Pommuns - Estomac  
79, chemin Ste-Foy  
(Coin des Esbales) TEL.: 6-6963

**Claude LALIBERTE**  
PODIATRE  
Specialiste des pieds  
79, chemin Ste-Foy  
(Coin des Esbales) TEL.: 6-6963

Jacques PLANTE, B.A., B.S., O.O.  
OPTOMETRISTE - OPTICIEN

**EXERCICES MUSCULAIRES**

**LUNETTES MODERNES**

SALON D'OPTIQUE, res-de-chaussée  
YNTICAL 1111 DEEC 117EF

**LA FAMILLE TETEBCHE**

Est-ce que je suis ton? Voilà de la fumée qui sort de la cheminée avant!

Capitaine! Quelque chose d'anormal à signaler. Regardez donc cette fumée!

Regardez, capitaine! Des bottes de fusées sortent de la cheminée... On dirait d'un message en code. Il faut y avoir quelqu'un à bord du destroyer!

C'est pourtant vrai!... Allons vite voir ce qui se passe à bord!

**par Chic Young**

Quelle est la solution, Rosalie?

Le jury délibère encore.



# Votre Empire Mesdames Mesdemoiselles

Directrice FRANÇOISE ROY



## Doit-il encore étudier?

Telle est la question que bien des parents se posent peut-être à l'heure actuelle. Rebuté par l'inertie d'un adolescent qui contourne soigneusement tout effort et semble bien décidé à rir de ses devoirs d'état, on se demande à bon droit si les sacrifices que l'on fait depuis nombre d'années en vue de son avenir ne seront pas inutiles? A bout de patience et quelque peu influencé par les conseils pernicieux d'un entourage intransigeant on se demande s'il ne vaudrait pas mieux retirer cette jeunesse des cours pour la lancer à fond de train dans la vie en lui imposant un travail quelconque? On commet souvent là une erreur dont on pleurera par la suite. Pourquoi briser les ailes d'un jeune oiseau qui ne souhaite parfois qu'on l'aide à voler?

Un écolier est souvent paresseux faute de compréhension. Avant de le sortir des rangs, de le priver de toute nourriture culturelle et formatrice, cherchons d'abord la cause de son indolence. S'il est en santé hors de tout doute, peut-être est-il tout bêtement dans la mauvaise voie? Peut-être lui avons-nous imposé nos goûts sans tenir compte des siens? Les pauvres parents que nous sommes font souvent des rêves qui sont à la mesure de leur amour sans être à la mesure de leurs enfants et tel petit homme qui brisera un jour nos espérances aurait fait merveille si seulement on l'avait mieux compris et secondé quand il voulait rayonner dans une autre sphère.

Avant de les lancer dans une nouvelle année scolaire soyons certains que nos grands l'entameront avec le maximum de goût et de bonheur. On réussit toujours mieux ce qu'on aime à faire et la vie est belle en autant que chacun y tient le rôle qui lui est destiné. Pour des parents de cœur, Dieu sait qu'il n'est pas de sacrifices trop grands quand l'avenir des enfants est en jeu. Fasse le Ciel que nous soient épargnés les larmes amères de ceux qui plus tard voient leurs fils ballottés par la vie faute d'avoir su les guider vers le port d'attache de leurs rêves.

Françoise ROY

## A travers les lunettes

Les avis sont très partagés sur les lunettes... Vous avez des gens dont la vue déficiente nécessite, et qui se refusent à en porter. Vous en avez d'autres dont les yeux sont parfaits et qui en ont une paire dans chaque poche.

Les premiers ont tort. Un oeil déficient doit être corrigé par un verre qui s'adapte exactement à son cas. Ce verre, en lui rendant une vision normale, empêche l'aggravation du mal, supprime la fatigue oculaire et les maux de tête qui en découlent. Il supprime en même temps les petites grimaces qu'entraîne une vue déficiente.

C'est pourquoi je ne blâme pas les seconds pour leur excessive prudence. Mieux vaut porter des lunettes sans un besoin absolu — des lunettes de soleil s'entend — que n'en point porter quand elles sont nécessaires. Notez d'ailleurs qu'à la vive lumière de l'été, des verres teintés sont utiles à tout le monde.

Quand faut-il en porter? Des que l'on sent qu'on "accommode" mal, dès qu'il faut rapprocher ou éloigner à l'excès son livre ou son ouvrage.

Ne pouvez-vous plus lire le journal, madame, à la distance qui vous était habituelle? Vous devenez hypermétrope, c'est-à-dire que les rayons lumineux qui pénètrent dans votre oeil vont former une image en arrière de la rétine.

Ne pouvez-vous, mademoiselle, faire correctement votre tâche de brodeuse qu'en amenant l'ouvrage tout près de vos yeux? Vous êtes myope, c'est-à-dire que l'image lumineuse ne parvient pas jusqu'à votre rétine, mais s'arrête en avant.

Et vous aussi, monsieur, vous avez besoin de lunettes, bien que "vous ayez eu de très bons yeux quand vous étiez jeune". Vous ne l'êtes plus, vous voilà presbyte. Cela se corrige fort bien.

Il y a enfin l'astigmatisme, trouble de la vision aussi répandu que bizarre. Chez l'astigmate, le cristallin a des courbures dissimilaires qui donnent une vision irrégulière, partielle, et fatigante.

Règle générale, quel que soit le trouble, allez chez l'oculiste, ou tout au moins chez un excellent opticien.

Lunettes de soleil Ces lunettes-là sont des lunettes de vacances, de loisirs et de joie. Elles ont été fort à la mode et le seront encore l'été prochain. Elles peuvent conserver leur forme fantaisiste. Quelques conseils: 1- Choisissez des verres de couleur sombre, inesthétiques et dangereux pour l'oeil qui n'aime pas à modifier violemment son accommodation. 2- Tâchez que, par leur forme enveloppante, ces verres protègent vos yeux de toutes parts. 3- Ne choisissez pas des verres trop sombres, inesthétiques et dangereux pour l'oeil qui n'aime pas à modifier violemment son accommodation. 4- Efforcez-vous de proportionner la taille de vos verres à celle de votre visage. 5- Quand vous vous faites dorer, au soleil, ne gardez pas constamment vos lunettes; sinon, leur trace se dessinerait en clair sur votre peau bronzée. 6- Que vos lunettes soient teintées ou incolores, ne les posez jamais sur une table, côté du verre, mais côté branches, afin de ne pas risquer de les rayer.

### Maladies des yeux.

Empêcher les maladies des yeux d'endommager la vue, requiert un diagnostic exact suivi de traitements médicaux adéquats. En ceci, votre parti, très importante, a une grande influence sur la conservation de la vue.

Les symptômes révélant l'urgence des soins ophtalmologiques sont:

Les paupières enflées, enflammées, surtout si les yeux sont injectés et s'ils distillent une matière purulente; Les douleurs vives aux yeux, avec ou sans rougeur de la conjonctive bulbeuse ou de la cornée. Tout changement soudain de la vue, tel que la double vision ou l'affaiblissement de la vision.

Les autres symptômes qui méritent un examen sont: L'irritation des paupières, comme l'orgelet, l'encroûtement ou l'inflammation des rebords des paupières.

Les signes de fatigue des yeux au travail, comme le malaise, le vertige, les migraines, les nausées, le regard torve ou irrité, le cillement ou l'inaptitude à faire du travail rapproché pendant une période assez longue;

La nécessité de tenir trop rapprochées ou éloignées pour assurer une vue claire des matières à lecture ou autres ouvrages fins;

La prédisposition aux accidents, le trébuchement sur les objets placés sur la route ou la fausse estimation de la hauteur des marches, la tendance à se faire prendre les doigts dans les machines, les accidents d'automobile, etc.

## Parures de fourrures

Il y a bien une dizaine d'années que les garnitures de fourrure étaient à la mode. On ne peut dire que pour l'instant on s'en serve à profusion mais pourtant ce terme pourrait être appliqué. Les meilleurs couturiers utilisent les fourrures surtout pour souligner une jupe gracieuse, pour créer l'effet d'une ligne des hanches plus amples ou donner un certain douceur au visage, que les femmes affectionnent particulièrement.

Peu de femmes peuvent résister à la tentation d'ajouter une bande de fourrure par-ci, par-là. Voici quelques suggestions quant à la meilleure façon d'utiliser les garnitures. En ce qui concerne la robe de soir, je me permettra de donner un petit conseil: la robe était en satin blanc et la fourrure en vison de couleur sombre. Or, comme peu d'entre nous avons les moyens de nous offrir des toilettes aussi luxueuses, il faut se rappeler avant tout, qu'une robe de soir garnie de fourrure doit être de couleur claire, en tissu lourd et riche: la fourrure, elle, doit être somptueuse et brillante; elle peut être en lapin, mais ce lapin doit ressembler au vison.

Il faut se rappeler également qu'on peut accomplir beaucoup avec très peu de fourrure, comme le démontrent les illustrations que l'on voit ici. La cape détachable, bordée de fourrure, est particulièrement intéressante parce que la fourrure est une bande étroite de léopard et que les poches sur les hanches ont une garniture assortie. Le petit tailleur qu'on voit sur la même page est mis en valeur par les petits bouquets de queues de skunk qui ornent les poches.

Certaines de mes amies se plaignent parfois que leur esplanade de porter leur beau tailleur parce que la jupe est maladroite trop courte. Je leur suggère donc — et à vous aussi — d'allonger la jupe en intercalant trois bandes de fourrure d'astrakan. Seulement il faut confier cette tâche au tailleur. Le revers du col de la jaquette est garni d'astrakan. Si, d'autre part, vous possédez un manteau long qui a besoin d'être égayé vous pouvez vous-même vous charger de garnir les poches de renard.

Franchement, je m'enthousiasme pour la tête de léopard qu'on voit sur la robe verte foncée; mais une amie, qui fait du théâtre, après avoir jeté un coup d'oeil sur ce modèle, s'est précipitée chez son fourreur pour se faire faire une garniture avec une fourrure qu'elle avait. "C'est exactement ce qu'il me faut pour une toilette pour le week-end", m'a-t-elle dit. Les goûts sont donc partagés. Cela change très certainement l'aspect d'une robe. Je me propose de m'offrir une étoile bordée de fourrure comme celle de Papworth. Les étoiles deviennent peu à peu très populaires et ces écharpes conviennent particulièrement à la femme grande et mince. L'écharpe en question en lainage gris éléphant, bordée d'astrakan, se portait avec une robe du même tissu.

Si vous aimez la fourrure pour vos accessoires, vous voyez ici deux suggestions pour un sac et des gants. Les gants sont moitié en astrakan, moitié en daim noir. Le sac et les mitaines sont en feutre et ornés de queues d'hermine enroulées en lacs d'amour. (Victoria Chappelle).

Les cerises sucrées servies fraîches, avec les queues sont toujours bienvenues. Les délicieuses fraises, ou encore les grosses framboises rouges ou les bleuets si frais que le fruit est encore velouté, servis frais avec de la crème, sont très savoureux. Il y a aussi les galettes aux petits fruits, faites à même le mélange ordinaire additionné de fruits murs avant de mettre au four. Les poudings sur fond de petits fruits recouverts d'une couche de mélange à muffins, de façon que, au sortir du four et retournés, les fruits fassent une sauce, sont un vrai régal.

Un pouding roulé servi avec des petits fruits sucrés et écrasés, est bon et de préparation rapide. Avec un soupçon de sauce à la crème au beurre ce dessert simple est succulent.

Les gâteaux sablés (short cakes) ne doivent pas nécessairement être aux fraises. Ils sont également bons avec d'autres fruits. Il n'y a pas assez de temps pour goûter tous ces desserts; néanmoins, la section des consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture a encore trois délicieuses recettes où il entre des cerises et des petits fruits. Deux de ces recettes sont vieilles et éprouvées, l'autre est nouvelle, mais éprouvée et approuvée.

**MOUSSE AUX FRAMBOISES**  
3 tasses de framboises, 1 c. à table de gélatine, 2 c. à table d'eau froide, 1-2 tasse de sucre fin, pincée de sel, 1-2 chopine de crème à fouetter. Pressez les framboises à travers un tamis pour enlever les grains. Ajoutez le sucre et le sel. Faites gonfler la gélatine dans l'eau froide puis faites-la dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Incorporez la pulpe de fruits. Quand le mélange est partiellement pris, incorporez la crème fouettée bien ferme. Faites prendre. Six portions.

**POUDING AU MIEL ET AUX BLEUETS**  
3-4 de tasse de céréale au son, 1-4 tasse de lait, 1-2 tasse de miel, 2 c. à table de beurre fondu, 3-4 tasse de farine tamisée, 3-4 c. à thé de soda à pâte, 1 c. à thé de sel 1 tasse de bleuets frais.

Versez le lait et le miel sur le son et laissez reposer 5 minutes, puis ajoutez le beurre. Tamisez ensemble la farine, le soda à pâte et le sel et ajoutez au premier mélange. Brassez seulement pour mélanger. Incorporez les bleuets et versez dans un moule graissé de 8". Faites cuire dans un four modéré 350° F, pendant environ 30 minutes. Servez chaud avec une sauce custarde ou au citron et au miel. Six portions.

**GATEAU EPONGE AUX CERISES**  
1-4 c. à thé de sel, 2 oeufs séparés, 1-4 tasse de sucre, 1-4 c. à t. d'essence d'amande, 1-2 tasse de farine à pâtisserie tamisée ou 1-2 t. moins 1 c. à table de farine ordinaire tamisée, 1-4 c. à t. de poudre à pâte.

Ajoutez le sel aux blancs d'oeufs et battez-les en neige jusqu'à ce qu'ils soient fermes sans être secs. Incorporez graduellement, en battant, 2 c. à table de sucre. Battez les jaunes d'oeufs et ajoutez graduellement le reste du sucre et l'essence d'amande. Incorporez aux blancs d'oeufs battus, puis ajoutez la farine mêlée et tamisée avec la poudre à pâte en brassant légèrement. Incorporez le reste des blancs d'oeufs. Versez dans un moule à gâteau légèrement graissé. Déposez dans une casserole d'eau chaude et faites pocher dans un four modérément chaud 350° F, pendant 30 minutes. Coupez en carrés et servez chaud ou froid avec une sauce aux cerises fraîches.

**RIZ AUX BANANES ET AU SIROP D'ÉRABLE**  
2 tasses riz cuit, 2 tasses de lait, 1-8 c. à thé de sel, 1-2 tasse sirop d'érable, 2 bananes tranchées. Directions. — Combinez les ingrédients dans la partie supérieure d'un bain-marie. Placez au-dessus de l'eau chaude et cuire jusqu'à épaississement (30 minutes). Servez chaud ou froid avec les bananes tranchées et arrosez de sirop d'érable. Pour six portions.

## La mode à Londres



La fourrure est le complément rêvé des tonnettes d'automne et comment pourrions-nous nier l'élégance de ce costume et de ces accessoires enrichis de mouton de Perse?

ver les grains. Ajoutez le sucre et le sel. Faites gonfler la gélatine dans l'eau froide puis faites-la dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Incorporez la pulpe de fruits. Quand le mélange est partiellement pris, incorporez la crème fouettée bien ferme. Faites prendre. Six portions.

## Valise de vacances

Pour beaucoup de citadins et citadines qui n'ont pas voulu éprouver dès les premiers beaux jours de l'été les joies toujours trop brèves des vacances, celles-ci sont encore des pages à écrire. C'est à l'intention de celles-là pour qui l'heure du départ vers quelque contrée reposante ou vers quelque cité trépidante sonnera bientôt que sont destinés ces conseils sur l'art de faire ses bagages.

Beaucoup en effet, ont la manie de s'encombrer; ne fut-ce pour une semaine ou deux, d'un amas de valises tout à fait inutiles; d'autres, parce qu'elles ignorent comment ranger robes, costumes et le reste dans les malles de voyage sont infiniment malheureuses une fois arrivées à destination, de l'état lamentable dans lequel gisent les atours qui étaient frais et pimpants lorsqu'elles ont pris la route. Elles auraient pu pourtant éviter facilement ce malheur!

Autre avis, un costume et une robe de base complétés de quelques blouses et d'accessoires différents fourniront à la voyageuse la possibilité de croire, pendant 2 ou trois semaines, et même davantage à une garde-robe renouvelée. Le costume, de préférence s'il est de lainage léger et résistant aux mauvais plis, aura ses faveurs pour le voyage. La robe pourra être de fin lainage également, si l'été est avancé, ou en jersey imprimé si les beaux jours battent leur plein. Des slacks, une jupe, un manteau de pluie et un costume de bain pourront compléter ce "trousseau" de fond pour les vacances.

Lorsque vient le temps d'emballer, il s'agira de commencer par ranger dans le fond de la malle, les choses pesantes comme les chaussures et les sacs à main; la robe et les blouses prendront place ensuite après qu'elles auront été rembourrées de papier de soie aux épaulés; les gilets, les bas, les sous-vêtements pourront être roulés et remplis le coin de la valise; de même les ceintures, les mouchoirs qui seront tout à fait à leur place dans les coins.

Autant que possible, il importe de choisir une valise assez longue pour pouvoir y installer une jupe sans la plier; des cartons comme ceux utilisés pour tenir en place les chemises d'hommes seront très précieux pour garder blouses et robes dans leurs plis authentiques.

Comme vous voyez, la façon de faire ses bagages n'a rien de compliqué et si vous l'expérimentez la prochaine fois que vous partirez en vacances, vous serez ravie au moment de l'arrivée de l'aspect impeccable de vos atours.

## Le courrier de LOUISE

LUCIE. — Si vous pouvez me dévoluer votre nom et votre adresse je mettrais en communication avec vous une personne intéressée à l'achat de disques usagés.

J'ai souvent des feux sauvages sur les lèvres et je trouve cela aussi vilain que désagréable. Quel remède me conseillez-vous pour les faire disparaître le plus tôt possible? — J'ai également les jambes très velues, que dois-je leur faire? — LECTRICE ASSI-DUE.

Pour les feux sauvages l'alcool est généralement le remède le plus simple comme le plus recommandé. Pour éviter ces petits ennuis attention aux verres dans lesquels vous buvez et n'embrassez personne sur la bouche. — Le peroxyde hydrogène fait blanchir les poils follets et les rend moins visibles à la longue. Comme il ne s'agit que des jambes et non du visage vous pouvez courir le risque d'employer un des produits pharmaceutiques qui se vendent pour les fins épilatoires.

J'ai quinze ans et je mesure 5 pds, 3 pces, quel est mon poids normal? — Les produits destinés à développer le buste sont-ils à conseiller? — Que signifient les noms suivants? (voir la réponse) — CHEVEUX NOIRS AUX YEUX BLEUS.

Votre poids normal est d'environ 116 livres. — A votre âge rien ne presse pour vouloir aider la nature et gardez-vous bien d'avalier ces histoires-là! Les résultats dépassent souvent nos espérances et dans ce domaine l'abondance de bien est plutôt indésirable. Dormez bien, mangez bien et ne pensez même pas à ce petit détail de votre silhouette; les années vous apprendront que telle solide et bon cœur vaut mieux que corps parfait! Madeleine veut dire magnifique; Denise, qui est parfaite; Jeannette, gracieuse; Dolorès, dans les douleurs; Maurice, qui a le testicule; Rosaire, couronné de roses; Yolande, qui aime la terre; René, né pour la seconde fois et Charles-Henri, noble chef.

Je me marierai à la mi-octobre et j'aimerais bien être octogenaire pour ma toilette. Ce sera très simple aussi ai-je pensé à un costume gris, mais je ne sais de quelle couleur choisir le manteau et les accessoires. J'ai 23 ans, je mesure 5 pds, 4 pces, et je pèse 115 livres, est-ce la mon poids normal? — NINON.

Les modes d'automne ne sont pas encore tout à fait là mais vous serez sûrement très élégante si vous endossez pour la cérémonie une robe d'après-midi, couleur taupe ou chocolat au lait avec un petit bonnet de feutre ou de plumes dans les mêmes tons. Pour la saison le tailleur sera également bien et s'il s'agit d'un tailleur gris coiffez de préférence un petit chapeau de velours noir ou de plumes bourgeoise; les accessoires seront de même ton que le chapeau. Au moment du voyage complétez votre toilette d'un manteau droit ou ample de même tissu que votre tailleur ou de couleur contrastante mais pouvant se marier heureusement avec vos accessoires. Ce ne sont là que des conseils et j'espère que nos lectrices comprennent que malgré notre bonne volonté il nous est parfois difficile de les conseiller judicieusement faute de les avoir vues. — Vous devriez peser environ 126 livres, par conséquent il vous faudra engraisser un peu.

Vous seriez tort de renoncer au bleu marine qui habille délicieusement les blondes et qui est toujours en grande faveur au mois de mai, surtout quand il est éclairé de blanc ou de rose. Ainsi une robe bleu marine avec un petit chapeau, le médium blanc et des accessoires blancs, ou encore un chapeau de paille rose et des accessoires bleu marine conviendraient bien pour la circonstance à moins que vous ne préfériez une jolie robe d'après-midi en crêpe bleu pâle, avec un chapeau et des accessoires bleu marine. — Généralement les proches parents d'un prétre se cotisent après l'avoire consulté, pour lui offrir un cadeau de prix, ornement sacerdotal ou vase sacré, pouvant lui servir dans l'exercice de son ministère.

J'ai 21 ans et suis bien découragée de moi. J'ai été malade il y a un peu plus d'un an et depuis ce temps, je fais de la dépression. Le médecin m'a donné bien des remèdes, mais on dirait que ces prescriptions-là me gardent au même point au lieu de me remonter. Je suis toujours triste de peur de passer ma vie comme cela! Auriez-vous un petit conseil à me donner? DECOURAGEE.

Le médecin n'aurait pas dû vous dire que vous faites de la dépression car on en guérit surtout quand on l'ignore. Rien de tel que de se savoir déprimée pour se sentir déprimée. La joie est encore le meilleur tonique nerveux et pour être joyeuse, il faut joliment le vouloir. A 21 ans cependant, quand il y a du pain sur la table et qu'on est entourée d'affection, la joie devrait être un état d'âme habituel. Pour mieux apprécier vos chances de bonheur et arriver ainsi à l'oubli de vos petites tracasseries personnelles, regardez autour de vous, des éprouvés faisant face à l'épreuve avec le sourire, vous en verrez de même des petites filles de votre âge, malade comme vous l'avez été et qui n'auront peut-être pas comme vous l'avez été, la chance de guérir! Remplissez vos heures de saines lectures, faites de longues promenades dans la beauté des choses, mangez en pensant à ceux qui font, couche-vous en songeant à ceux qui n'ont pas de toit et priez, car la santé est bienfait qu'on obtient de là-haut, de même la foi en la vie et l'espérance en des jours meilleurs.

Il viendra... ce petit être, tout près du coeur de maman, qu'on aime et hérit déjà dans la famille. Les grandes sœurs veulent une petite fille, les grands frères — un petit garçon. La maman, elle, veut un bébé en santé et elle fait tout ce qui lui est possible de faire pour que sa venue sur la terre soit un événement heureux. Y a-t-il quelque chose de plus triste qu'un bébé qui vient au monde malade?

C'est donc un devoir bien important pour la maman de veiller à sa santé pendant les mois d'attente. Suivre un bon régime, respirer l'air pur et... surtout, prendre régulièrement les bonnes PILULES ROUGES qui est le moyen par excellence pour éviter toutes sortes de malaises: fatigue, faiblesse, pâleur, vertiges, douleurs de dos ou de reins dues à l'anémie et à un manque de fer (hémoglobine) dans le sang. Les bonnes PILULES ROUGES fortifient le sang, régularisent le système tout en lui donnant la force indispensable.

Ayez recours aux bonnes PILULES ROUGES qui ont permis à des milliers de mamans une grossesse et un accouchement heureux. Depuis cinquante ans, elles sont le tonique favori de toutes les femmes.

**PILULES ROUGES**  
Pour les Femmes Pâles et Faibles  
.50c la boîte ou 3 pour \$1.35  
Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

## Pour aller en ville...



De gauche à droite: riche manteau de lainage prune dont les poches sont garnies de renard bleu; élégant costume noir dont la jupe droite est agrémentée de bandes de mouton noir comme le collet de la jaquette et le manchon.

# La Vie Sociale

Téléphone : 2-4771  
Local 43

(suite de la page 6)

Lundi, le 1er août, à neuf heures et demie, M. l'abbé Denis bénissait en l'église de St-Méthode, le mariage de mademoiselle Yvonne Bolduc, la future épouse de M. et madame Desrosiers, de St-Méthode, avec M. Louis Lambert, fils de M. et madame Joseph Lambert, de St-Joseph. Pendant la messe, la chorale des Enfants de Marie exécuta un programme de chant religieux. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de tulle blanc rehaussée d'un manicement de dentelle Chantilly, dont la jupe très ample ouvrait sur un tourteau de cette même dentelle. Son voile de tulle était retenu par un diadème serté de perles et elle tenait un livre d'heures orné de fleurs naturelles. Mademoiselle Cécile Dostie était demoiselle d'honneur tandis que M. Georges-Emile Bolduc, frère de la mariée, agissait comme garçon d'honneur. Après la cérémonie religieuse, une réception avait lieu chez les parents de la mariée, après quoi les jeunes époux partirent pour un voyage aux Trois-Rivières et Shawinigan. Madame Lambert portait alors un costume gris et ses accessoires de même ton. Les nouveaux époux demeureront à Montréal. Parmi les invités, nous remarquons M. et madame Paul-Henri Lambert, de St-Joseph; M. et madame Harry Burham, de Shawinigan; M. Robert Lambert, mademoiselle Rita Champagne, mademoiselle Rachel et Yolande Lambert, de St-Joseph; M. Laurier Lambert, de St-Joseph; M. Ephrem Lambert et sa fille, mademoiselle Cécile Lambert, M. Auguste Doyon et sa fille, mademoiselle Irène Doyon.

Mardi, le 2 août, en l'église de St-François-du-Lac, a été célébré le mariage de mademoiselle Anne-Marie Laramee, fille de M. et madame Arthur Laramee, avec M. Germain Gauthier, fils de M. et madame Joseph Gauthier, de St-Elphège. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Georges Côté, professeur au Séminaire de Nicolet. Pour la circonstance, des gâteaux et des fougeres ornèrent l'autel et le choeur. Pendant la messe, mademoiselle Ruth Tétrault et la chorale des Enfants de Marie, exécutèrent le programme musical; mademoiselle Thérèse Desmarais touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de jersey de nylon avec incrustations de dentelle française au corsage; son voile de tulle illusion était retenu sous une couronne de fleurs d'orange et elle tenait un bouquet colonial composé de roses et d'oeillets. Mademoiselle Louise Salvas, bouquetière, portait une robe de crépe blanc, une petite couronne d'oeillets roses, et tenait un bouquet colonial composé de ces mêmes fleurs. M. Joseph Gauthier était le témoin de son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, de Pierreville, après quoi les nouveaux époux partirent pour un voyage. Pour voyager, madame Gauthier portait un costume gris perle avec accessoires marine. A leur retour, ils demeureront à St-Elphège.

Samedi, le 6 août, à dix heures, en l'église de Ste-Anne-de-la-Pérade, décorée de fougeres et de fleurs de la saison, a été béni le mariage de mademoiselle Lilliane Tessier, fille de M. et madame Auguste Tessier, avec M. Marc Sauvageau, fils de M. et madame Joseph Sauvageau, de St-Casimir. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Léon Sauvageau, oncle du marié, curé à North Adams, Mass. Pendant la messe, mademoiselle Marcelle Vallée, interpréta à l'orgue, des pièces religieuses. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de tulle de nylon blanc, style Marie-Antoinette, à corsage ajusté, garnie de dentelle française. Son voile était maintenu sous un diadème orné de muguet et elle tenait un bouquet composé d'oeillets blancs. M. Joseph Sauvageau servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception et où les salons étaient décorés de fleurs estivales. Ensuite, M. et madame Marc Sauvageau partirent pour un voyage aux Chutes Niagara, les Grands-Lacs et les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait un costume de gabardine bleu, avec petite cape, un chapeau rouge bourgeoise orné d'une plume rose et des accessoires de même teinte que son chapeau.

M. et madame Albert Tanguay et leur famille, sont de retour d'une villégiature de plusieurs semaines aux Eboulements.

M. et madame Albert-E. Côté de Beauport, annoncent le mariage de leur fille, Thérèse, à M. François Auger, de Québec, fils de M. et madame Onésime Auger, décédé.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Beauport, le lundi, le 5 septembre, à 9 h. 30.

M. et madame Tancredé Avard, annoncent le mariage de leur fille, Marthe, à M. Gaston Tremblay, fils de M. et madame Romeo Tremblay.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 3 septembre, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens.

Monsieur et madame Clovis Beaudet, annoncent le mariage de leur fille, Claire, à M. Pierre Chailifour, fils de M. et Mme J.-Onésime Chailifour.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Très-Sacrement, samedi, le 3 septembre à 10 heures.

M. et Mme Émeric Desharnais, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Marie-Claire-Monique, Par. et mar., M. et Mme Jean-Louis Lassonde, oncle et tante de l'enfant.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Jacques-Cartier, lundi, le 5 septembre à 9 heures. Pas de faire-part.

M. et Mme Delphis Pelletier, de St-Pamphile de l'Islet, l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille, Cécile, avec M. Georges St-Pierre, fils de M. et Mme Victor St-Pierre, de St-Cyrille de l'Islet.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Pamphile, samedi, le 27 août, à 9 heures.

M. Hervé Bienvenu et madame Bienvenu, de Shawinigan-Falls, annoncent le mariage de leur fille, Lucette, avec M. Jean-Yves Roberge, fils de M. Aristide Roberge, marchand, et de Mme Roberge, de Mégantic.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Ste-Jeanne d'Arc, le 12 septembre prochain. Pas de faire-part.

M. Saul Garneau, courtier en assurance, de Courville, annonce le mariage de sa nièce, Mlle Justine Durand, fille de M. et Mme Albert Durand, de Loretteville, à M. René Auclair, industriel, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Auclair, de Loretteville.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée, samedi, le 3 septembre, à 9 heures, en l'église de St-Louis de Courville. Pas de faire-part.

## Nouvelle étude légale Saint-Denis à Edmundston, N.-B.



Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

Me Jean-Marc Michaud, avocat et notaire, annonce l'ouverture d'une étude légale, à Edmundston, N.-B., où il est né et où il a commencé ses études, pour ensuite les continuer à Ottawa et les terminer au mois de mai dernier, à l'école de Droit, de l'Université du Nouveau-Brunswick. Me Michaud fut admis à la pratique du Droit et du Notariat, par le Barreau de sa province, en juin dernier. Me Michaud est le fils de l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef de la Cour du Banc du Roi, au Nouveau-Brunswick. Il est le vice-président de Radio-Edmundston, qui opère le poste CJEM, "La Voix du Madavaska", le seul poste de radio-diffusion en langue française, des Provinces Maritimes.

## ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE" foraine de la Fraternité Union St-Joseph est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par S. E. le Cardinal Villeneuve, O.M.I., archevêque. Elle publie des articles de fond, des traités édifiants, des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. Bien s'abonner à l'importante quelle date de l'année. Prix de l'abonnement: 75 sous par année. États-Unis \$1.00.

Secours St-Pierre Honneur et St-Emilus, chez M. Honore Garon. Secours St-Louis Bertrand et St-Emilus, chez MM. Ignace et Albert Garon.

Améliorations. — Le chemin des Côteaux (route 2), est recouvert d'asphalte sur tout son parcours. MM. les automobilistes et nos paroissiens en bénéficient.

Après une magnifique réception chez M. H. Garon, les nouveaux époux partirent pour Montréal et autres villes.

Adieu au monde. — Mlle Léola Garon nous a quittés le 13 août, pour rentrer au Noviciat des Rev. Soeurs de la Charité.

Prise d'habit à Nicolet. — Le 18 juillet, en la chapelle des Révères Soeurs Ass de Nicolet, Mlle Lina Lemire, fille de Mme Dénery Gauthier, prenait le saint habit. Elle sortit, en religion, le nom de Soeur St-François-de-Sales.

En visite. — Les Rév. Soeurs Ste-Paule et Ste-Crescence, chez MM. Gérard et Ludger Dumais.

En voyage de noces. — M. et Mme Benoit Frank (Marcelle Pinnard) de Noranda, en voyage de noces chez M. Pierre Franck et autres parents.

Mariage. — Le 15 août, M. l'abbé Robert Landry du collège de Ste-Anne, bénissait le mariage de sa cousine, M. Marthe Garon, fille de M. Honoré Garon et de M. Gabriel Dumais, fils de M. Gérard Dumais. MM. Honoré Garon et Gérard Dumais servaient de témoins à leurs enfants. Le chant fut fait par la chorale des Enfants de Marie, assistée par les soeurs de la mariée. A l'orgue, Mme E. Garon.

Après une magnifique réception chez M. H. Garon, les nouveaux époux partirent pour Montréal et autres villes.

Adieu au monde. — Mlle Léola Garon nous a quittés le 13 août, pour rentrer au Noviciat des Rev. Soeurs de la Charité.

Prise d'habit à Nicolet. — Le 18 juillet, en la chapelle des Révères Soeurs Ass de Nicolet, Mlle Lina Lemire, fille de Mme Dénery Gauthier, prenait le saint habit. Elle sortit, en religion, le nom de Soeur St-François-de-Sales.

En visite. — Les Rév. Soeurs Ste-Paule et Ste-Crescence, chez MM. Gérard et Ludger Dumais.

En voyage de noces. — M. et Mme Benoit Frank (Marcelle Pinnard) de Noranda, en voyage de noces chez M. Pierre Franck et autres parents.

Mariage. — Le 15 août, M. l'abbé Robert Landry du collège de Ste-Anne, bénissait le mariage de sa cousine, M. Marthe Garon, fille de M. Honoré Garon et de M. Gabriel Dumais, fils de M. Gérard Dumais. MM. Honoré Garon et Gérard Dumais servaient de témoins à leurs enfants. Le chant fut fait par la chorale des Enfants de Marie, assistée par les soeurs de la mariée. A l'orgue, Mme E. Garon.

## ELEGANCE



Vous serez sûrement très élégante dans cette gentille toilette. Vous pouvez la faire soit à manches courtes ou longues. Le no 3050 se vend dans les tailles 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44.

Vous recevrez votre patron dans une quinzaine de jours. Les instructions sont en anglais.

Le prix de 25 sous comprend 24 sous pour le patron et 1 sou pour la taxe de vente.

Envoyez 25 sous en bon de poste. (Les timbres ne sont pas acceptés). Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adresser le tout au Service des Patrons, l'Action Catholique, Québec.

No du patron .....  
Mesure désirée .....  
Nom .....  
Adresse .....

## Saint-Célestin

St-Célestin. — (DNC) — BAPTISMES. — Le 2 juillet, Marie-Rose-Caroline, fille de M. et Mme Philias Anger (Lucille Thérien) Par. et mar., M. et Mme Edouard Barry, cousin et cousine de l'enfant, de Salem, Mass.

Le 20 juillet, Brigitte-Marie, fille de M. et Mme Léopold Lacroix (Gladys Mc Gregor), Par. et mar., M. et Mme Romeo Barabé.

M. et Mme Paul Forest (Yvette Ellison), sont les heureux parents de jumeaux baptisés le 22 juillet, sous les noms de Laura-Rachelle-Claudette, Par. et mar., M. et Mme Ludger Ellison, grands-parents maternels de l'enfant; Jean-Chloé, Par. et mar., M. et Mme Johnny Forest, grands-parents paternels de l'enfant.

Le 3 août, Mariette-Estelle, fille de M. et Mme Roger Chabot (Marguerite Blanchette), Par. et mar., M. et Mme Arthur Chabot, grands parents paternels de l'enfant.

Le 6 août, Denise-Ginette, enfant de M. et Mme Bruno Thibault (Ida Bergeron), Par. et mar., M. et Mme Walter Thibault, grands parents paternels de l'enfant.

A l'hôpital du Christ-Roy, le 12 juillet, Pauline-Louise, enfant de M. et Mme Albert Renaud (Violette Lebourdais).

## Saint-Hyacinthe

LA POLIO POURRA ETRE TRAITÉE A ST-HYACINTHE. — Une magnifique initiative vient d'être prise à St-Hyacinthe. Les autorités de la ville ont discuté sur les méfaits de la paralysie infantile et étudié les moyens de l'accombrer. Les victimes de cette maladie devaient jusqu'ici être envoyées à l'hôpital Ste-Justine ou à l'hôpital Pasteur, à Montréal. St-Hyacinthe, par son maire et son Conseil, vient de donner à l'hôpital St-Charles, des appareils requis pour traiter cette maladie.

Il s'agit de deux appareils Hot-Pack Emerson, puis d'un pulmo-mètre dans les cas où les muscles de la respiration sont atteints. Cet appareil peut être utilisé hors de l'hôpital, car il est portatif.

De leur côté, les religieuses de l'hôpital mettent une trentaine de lits à la disposition des malades dans un nouveau département complètement isolé, ce qui élimine tout danger pour les autres patients. Un personnel spécialement entraîné est nommé pour surveiller l'application du traitement complet à ces malades.

La semaine dernière, le maire

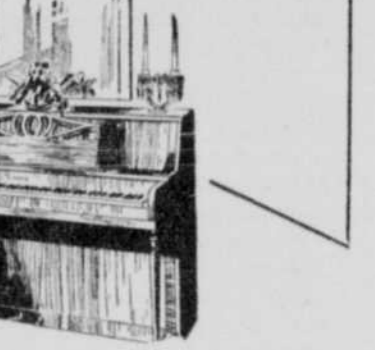
M. Picard, et MM. les conseillers Camille Mercure, E.-A. Gendron et Adélaïde Morin, se rendaient à l'hôpital, pour y discuter ce sujet très important. Ils y ont rencontré la Révérende Soeur supérieure et M. le docteur Hervé Gagnon, président du bureau médical de cette institution, ainsi que M. le docteur Bergeron, directeur de l'unité sanitaire.

Nous apprenons également que l'usine Penman's Ltd, de cette ville a donné deux douzaines de couvertures de laine pour le traitement des malades.

Il s'agit de deux appareils Hot-Pack Emerson, puis d'un pulmo-mètre dans les cas où les muscles de la respiration sont atteints. Cet appareil peut être utilisé hors de l'hôpital, car il est portatif.

De leur côté, les religieuses de l'hôpital mettent une trentaine de lits à la disposition des malades dans un nouveau département complètement isolé, ce qui élimine tout danger pour les autres patients. Un personnel spécialement entraîné est nommé pour surveiller l'application du traitement complet à ces malades.

La semaine dernière, le maire



Maux de Tête  
Soulagés efficacement avec Antalgine. Ne s'efface pas. En vente partout 25c. et 75c.

## SAISISSANCE DEPUIS 1871

Vente spéciale DU PIANO MINIATURE



"Ennis" LE "ENNIS AUX SONS MELODIEUX"

Voici pour vous l'occasion d'acheter un excellent piano au très bas prix de \$489. SEULEMENT

Banc moyennant supplément

Le Piano Ennis est de construction normale, plein clavier de 88 notes, action facile, sons mélodieux et dessin moderne.

VOTRE CHOIX DE NOYER OU ACAJOU GARANTIE DE CINQ ANS

## A Baie-du-Febvre

Nouveau curé. — M. l'abbé Antonio Denoncourt, ancien curé de St-Sylvestre, est nommé curé de la paroisse de La Baie, en remplacement de M. le curé H. Belcourt, décédé le 31 juillet.

Baptêmes. — Le 13 août, à M. et Mme Liboire Boisvert (Lucia Lassonde) une fille, Marie-Claire-Monique, Par. et mar., M. et Mme Jean-Louis Lassonde, oncle et tante de l'enfant.

Le 14 août, à M. et Mme Roland Lemire (Lucienne Boisclair), une fille, Marie-Claire-Cécile-Line, Par. et mar., M. et Mme Paul Lemire, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 août, à M. et Mme Étienne Courchesne (Rachel Gauthier) une fille, Marie-Pierrette-Micheline, Par. et mar., M. et Mme Paul-Emile Gauthier, de St-Zéphirin, oncle et tante de l'enfant.

Mariage. — Lundi, le 15 août, M. l'abbé R. Lauzière bénissait le mariage de M. Alphonse Carignan et Mme Alfred Caya (Edouardine Alle).

Prise d'habit à Nicolet. — Le 18 juillet, en la chapelle des Révères Soeurs Ass de Nicolet, Mlle Lina Lemire, fille de Mme Dénery Gauthier, prenait le saint habit. Elle sortit, en religion, le nom de Soeur St-François-de-Sales.

En visite. — Les Rév. Soeurs Ste-Paule et Ste-Crescence, chez MM. Gérard et Ludger Dumais.

En voyage de noces. — M. et Mme Benoit Frank (Marcelle Pinnard) de Noranda, en voyage de noces chez M. Pierre Franck et autres parents.

Mariage. — Le 15 août, M. l'abbé Robert Landry du collège de Ste-Anne, bénissait le mariage de sa cousine, M. Marthe Garon, fille de M. Honoré Garon et de M. Gabriel Dumais, fils de M. Gérard Dumais. MM. Honoré Garon et Gérard Dumais servaient de témoins à leurs enfants. Le chant fut fait par la chorale des Enfants de Marie, assistée par les soeurs de la mariée. A l'orgue, Mme E. Garon.

Après une magnifique réception chez M. H. Garon, les nouveaux époux partirent pour Montréal et autres villes.

Adieu au monde. — Mlle Léola Garon nous a quittés le 13 août, pour rentrer au Noviciat des Rev. Soeurs de la Charité.

Prise d'habit à Nicolet. — Le 18 juillet, en la chapelle des Révères Soeurs Ass de Nicolet, Mlle Lina Lemire, fille de Mme Dénery Gauthier, prenait le saint habit. Elle sortit, en religion, le nom de Soeur St-François-de-Sales.

En visite. — Les Rév. Soeurs Ste-Paule et Ste-Crescence, chez MM. Gérard et Ludger Dumais.

## Une jeune maman heureuse répand la joie au foyer



Une jeune maman est responsable du bonheur de ses enfants et de celui de son mari. L'optimisme, la fraîcheur, la gaieté, sont des qualités qu'elle cultive avec soin et qui s'épanouissent en elle, la dotant d'une personnalité irrésistible.

Mais comment être heureuse et rendre heureux quand on redoute l'épuisante épreuve mensuelle? Faites comme des milliers de mamans qui goûtent la vie, recourent aux pilules FEMOL. Les pilules FEMOL ne sont ni un calmant, ni un anesthésique. Elles sont un remède composé uniquement de plantes dont les vertus spéciales agissent sur les organes propres au sexe féminin. En effet, elles aident à décongestionner ces derniers et à leur redonner les forces qui leur permettent de remplir leur mission particulière. Les pilules FEMOL chassent le "cauchemar mensuel."

Chaque boîte contient une brochure qui renferme des renseignements nombreux et précieux. On y parle de la maternité et des soins qu'elle exige, des maladies féminines et de leur traitement.

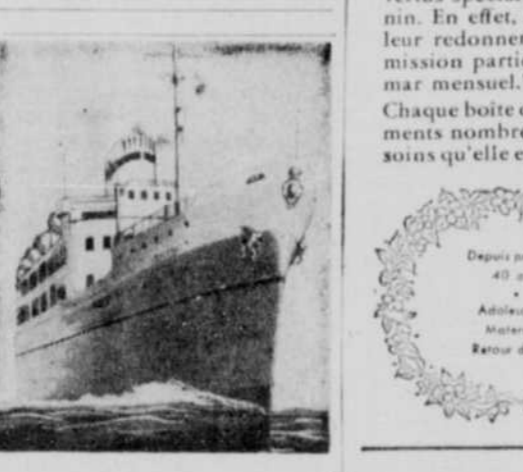


Depuis près de 40 ans, l'Adresse Maternité Retour d'âge.

LES PILULES Femol SONT UN COMPOSÉ D'EXTRAITS PUREMENT VÉGÉTAUX

## LA RADIO ? C'EST TRES SIMPLE...

Toute la radio expliquée dans un volume de grand format, contenant de très nombreuses illustrations. Le meilleur livre d'initiation. Prix : \$1.50, franco S.1.60. La Librairie de l'Action Catholique, Québec.



## M. S. Sobieski

direct pour CANNES

Préparez dès maintenant votre voyage de fin d'été ou d'automne!

Départ : 23 SEPTEMBRE 28 OCTOBRE

DEPART SPECIAL de NOEL 2 DECEMBRE

Pour tous renseignements supplémentaires consultez votre agent de voyage sur place ou

GYDIA AMERICA LINE INC 305, Edifice Drummond, 1117, St-Catherine Ouest, Montréal, Qué.

## STEVE CANYON



## LE FANTOME





# LA RADIO

**"NOS MISSIONS sur les ondes"**  
**DEMAIN**  
 CHRC, 1 h. 45, R. P. Adrien Grenier, c.s.s.r.  
**SUR SEMAINE**  
 CHGB, le mercredi, à 7 h. 30 p.m.  
 CJFP, le vendredi, à 7 h. 30 p.m.

5.15 p.m. — CHRC — Si ça vous chante.  
 5.30 p.m. — CHRC — Chansonnette.  
 5.45 p.m. — CHRC — Cinq-Revue.  
 6.00 p.m. — CHRC — Tante Colette.  
 6.15 p.m. — CHRC — Yvan Frenette.  
 6.30 p.m. — CHRC — Musique à la carte.  
 6.45 p.m. — CHRC — Radio-Journal.  
 7.00 p.m. — CHRC — Chausserie sportive.  
 7.15 p.m. — CHRC — Musique du soir.  
 7.30 p.m. — CHRC — Devinez le nom.  
 7.45 p.m. — CHRC — Micro-mystères.  
 8.00 p.m. — CHRC — En dinant.  
 8.15 p.m. — CHRC — Recital sonnet.  
 8.30 p.m. — CHRC — Librairie-Magasin.  
 8.45 p.m. — CHRC — Rythme et variétés.  
 9.00 p.m. — CHRC — Les propos de Fred Barry.  
 9.15 p.m. — CHRC — Chansons canadiennes, avec Estelle Caron, di-  
 serte.  
 9.30 p.m. — CHRC — Le diable s'en va-tout.  
 9.45 p.m. — CHRC — Les plus beaux extraits d'opérettes.  
 10.00 p.m. — CHRC — Chansons populaires.  
 10.15 p.m. — CHRC — Sérénade à l'été.  
 10.30 p.m. — CHRC — Les yeux de la soupe.  
 10.45 p.m. — CHRC — Cherchez et vous trouverez.  
 11.00 p.m. — CHRC — Théâtre estival.  
 11.15 p.m. — CHRC — Jeunesse.

**CHRC 800 KC.**  
 Ce soir, 8 heures  
**SILENCE...**  
 LA COUR EST OUVERTE  
 A. Brie, R. Lebel, R. Duchesne  
 Dimanche, 7 hres 30 p.m.  
**LES DUETTISTES LEE**  
 15 minutes de romances  
 légères

**Bromplonville**  
 Exposition artisanale. Bromplonville (DNC) — Une exposition artisanale a eu lieu le 17 août, à la salle de la Banque Nationale de Bromplonville, sous les auspices du Cercle des Fermières.  
 De nombreux travaux d'art domestique étaient en montre et de magnifiques prix furent distribués aux meilleurs exposants. Les organisatrices de l'exposition sont Mmes Hervé Lambert, Wilfrid Lecours, et Edouard St-Pierre.  
 Mmes Josaphat Dionne, présidente et J.-A. Ouellette, vice-présidente, avaient confiance dans le succès de l'exposition qui a amené à Bromplonville, en plus de nombreux visiteurs, quelque 150 membres des Cercles de Fermières de Cap-Santé, comté de Portneuf ainsi que de Sherbrooke.

**Institut Raymond**  
 111, rue St-Joachim Québec, P. Q. — Tél. : 2-1560  
 Enseignement commercial bilingue. Cours classique.  
 11e spéciale pour futures gardes-malades.

**ECOLE LEGARE**  
 ● Renommée pour l'ordre et l'encouragement donné à ses élèves.  
 ● Local neuf avec vue du fleuve et des Laurentides, local bien éclairé, aéré, exempt du bruit et de la chaleur excessive.  
 ● Prix du cours de 10 mois — par correspondance, \$50. Externes, \$120. PENSIONNAIRE, \$450.

**SAIT-ON qu'au Hart Catholic School**  
 le cours se donne entièrement en anglais, par des professeurs de langue anglaise, et d'après des méthodes reconnues et approuvées par le Département de l'Instruction publique?

**SAIT-ON qu'au Hart Catholic School**  
 on peut décrocher un diplôme de Sténographie de 80 mots à la minute après trois mois d'études seulement

**SAIT-ON qu'au Hart Catholic School**  
 les adultes peuvent s'inscrire aux cours du soir, soit pour le cours de Conversation anglaise, soit pour le cours de Sténographie?

**SAIT-ON qu'au Hart Catholic School**  
 les adultes peuvent s'inscrire aux cours du soir, soit pour le cours de Conversation anglaise, soit pour le cours de Sténographie?

**NOUVEAUTÉ**  
**BRIGITTE ET LE COEUR DES JEUNES**  
 — Le dernier "BERNAGE" —  
 Prix: \$1.25; franco: \$1.30  
 La Librairie de l'Action Catholique — Québec

**Samedi, 20 août**  
 6.00 p.m. — CHRC — La soirée de la semaine.  
 6.15 p.m. — CHRC — Musique du soir.  
 6.30 p.m. — CHRC — Chansons canadiennes.  
 6.45 p.m. — CHRC — Tante Colette.  
 7.00 p.m. — CHRC — Yvan Frenette.  
 7.15 p.m. — CHRC — Musique à la carte.  
 7.30 p.m. — CHRC — Radio-Journal.  
 7.45 p.m. — CHRC — Chausserie sportive.  
 7.60 p.m. — CHRC — Musique du soir.  
 7.75 p.m. — CHRC — Devinez le nom.  
 7.90 p.m. — CHRC — Micro-mystères.  
 8.05 p.m. — CHRC — En dinant.  
 8.20 p.m. — CHRC — Recital sonnet.

**ATTENTION! ATTENTION!!**  
 Résidents de St-Anselme et des environs. Suls à votre service pour réparations de radios automobiles et maisons. Garantie de satisfaction sur chaque réparation.  
**LUCIEN BLAIS**  
 ST-ANSELME-VILLAGE.  
 Comté de Dorchester, P. Q.

**Institut DENYS Institute**  
**JEUNES GENS, JEUNES FILLES,**  
 Avez-vous songé à votre avenir?  
 Vous êtes-vous demandé de quelle façon vous atteindrez votre idéal?  
 Pour assurer votre avenir, acquérez une éducation et une formation de PREMIER PLAN en vous inscrivant à l'Institut DENYS, le Centre des Etudes Commerciales pour un cours rapide et approfondi; après quoi, vous deviendrez en mesure d'occuper les meilleures positions aux salaires les plus enviables; possédant un hilleme parfait (grâce aux nouvelles méthodes d'enseignement que l'Institut DENYS met en oeuvre), une sténographie tellement rapide, un français si impeccable; étant initiés à la routine de bureau de façon si concrète.  
**SANS TARDER, inscrivez-vous là où votre succès est garanti.**  
 Diplôme et position assurés  
 Cours spécial pour les élèves de 7e et 8e années.  
 Préparations aux examens de l'École Technique et du Service Civil.  
 Cours classique:  
 Eléments, Syntaxe, etc., Latin, Grec, Mathématiques.  
**COUS DU JOUR ET SOIR**  
**OUVERTURE LE 7 SEPTEMBRE**  
 22, Côte Ste-Geneviève, Québec  
 TEL. : 2-8382

10.00 a.m. — CHRC — L'heure de la messe.  
 10.20 a.m. — CHRC — Dorothy Williams, harpiste.  
 11.00 a.m. — CHRC — Les musiciens régimes du FINE ARTS QUARTET.  
 Tous les dimanches matins à 11 heures, un autre choix et fidèle écoute l'heure des plus belles émissions de musique que l'on puisse entendre sur Radio-Canada depuis quelques années.  
 A huit ans, quatre musiciens, le Fine Arts Quartet. Après deux ans de répétitions se trouvant solidement établis et des parties de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis diffusées en Radio-Canada diffusera les Quintettes en la nuit piano et cordes, de Dvorak, interprétés par le Fine Arts Quartet, le dimanche, 21 août, à une heure du matin. L'artiste invité sera le pianiste Léo Gordon.  
 11.30 a.m. — CHRC — Moment musical.  
 12.00 a.m. — CHRC — L'heure de la messe.  
 12.15 p.m. — CHRC — Aïx d'opérettes.  
 12.30 p.m. — CHRC — Musique populaire.  
 12.45 p.m. — CHRC — Jardins pleins de fleurs, par Geneviève, Confédération, S. Vincent.  
 1.00 p.m. — CHRC — Mélodies populaires.  
 1.15 p.m. — CHRC — Radio-Journal.  
 1.30 p.m. — CHRC — Tableaux d'opéras.  
 1.45 p.m. — CHRC — Saint-Jacques.  
 2.00 p.m. — CHRC — Echos d'Europe et d'Amérique.  
 2.15 p.m. — CHRC — Concert populaire.  
 2.30 p.m. — CHRC — Club musical.  
 2.45 p.m. — CHRC — L'heure de la messe.  
 3.00 p.m. — CHRC — Le dernier acte de Werther, de Massenet.  
 3.15 p.m. — CHRC — L'orchestre symphonique de New-York.  
 3.30 p.m. — CHRC — Neuvaine à N.-D. du Cap.  
 4.15 p.m. — CHRC — La propagation de la foi.  
 4.30 p.m. — CHRC — L'heure du thé.  
 4.45 p.m. — CHRC — Violon.  
 4.55 p.m. — CHRC — Le bon cœur français.  
 5.00 p.m. — CHRC — Chansonnettes.  
 5.15 p.m. — CHRC — Musique du soir.  
 5.30 p.m. — CHRC — Caravane.  
 5.45 p.m. — CHRC — Mélodies.  
 5.55 p.m. — CHRC — Les orchestres populaires.  
 6.00 p.m. — CHRC — Ballet.  
 6.15 p.m. — CHRC — Radio-Journal.  
 6.30 p.m. — CHRC — Chansonnettes.  
 6.45 p.m. — CHRC — Concert dominical.  
 6.55 p.m. — CHRC — L'Album des grands maîtres.  
 7.00 p.m. — CHRC — Les plus beaux disques.  
 7.15 p.m. — CHRC — Succès d'hier et d'aujourd'hui.  
 7.30 p.m. — CHRC — Mappemonde musicale.  
 7.45 p.m. — CHRC — Les duettistes Lee.  
 8.00 p.m. — CHRC — L'heure de la messe.  
 8.15 p.m. — CHRC — Chansons de Paris avec Aimé Major.  
 Trois vedettes de la chaussonnette participeront à l'émission Chansons de Paris à compter du 21 août. Aimé Major se joindra à Juliette Jovai et Denis Drouin.  
 Ce jeune chanteur et compositeur s'est fait entendre dans des opérettes et il a remporté le premier prix, il y a deux ans, au concours des Talents de chez nous, une émission que l'on entendait à Radio-Canada.  
 Le réseau français et anglais diffuseront Chansons de Paris tous les dimanches soir, de 7 h. 30 à 8 heures. Le 21 août, l'orchestre, sous la direction d'André Darius, accompagnera Juliette Jovai dans The Robe bleu marine et Le Larmier. Denis Drouin, de son côté, chantera Jim, c'est moi Jim et C'est mon heure de swing.  
 8.30 p.m. — CHRC — Chansons pour cordes.  
 8.45 p.m. — CHRC — Nos futures études.  
 Cette Mérita, soprano, Yolande Guérin, basse, Réjane Carrière, soprano, et Gaston Gagnon, basse, seront les vedettes des deux prochaines émissions de Nos futures études diffusées simultanément par les réseaux français et anglais de Radio-Canada, le dimanche soir, de 8 h. à 9 h. 30. Les quatre, comme on le sait, ont été sélectionnées au concours diffusé la saison dernière.  
 8.55 p.m. — CHRC — Musique variée.  
 9.00 p.m. — CHRC — Impromptu.  
 9.15 p.m. — CHRC — Les petites symphonies.  
 Roland Leduc a inscrit deux oeuvres du 18e siècle au programme des Petites symphonies, le 21 août, à 9 h. 30 du soir, à l'orchestre, sous la direction d'André Darius.  
 Symphonie en mi bémol d'Ignaz Holzbauer dont l'oeuvre comprend 65 symphonies, des opéras et d'autres compositions. Holzbauer est né en 1711 et Mozart a été l'un de ses admirateurs.  
 Ce sera justement une oeuvre de Mozart que l'orchestre jouera dans la deuxième partie du concert: la Symphonie No 24 en ré mineur.  
 9.45 p.m. — CHRC — En noir et blanc.  
 9.55 p.m. — CHRC — Orchestre Lambert.  
 10.00 p.m. — CHRC — Recital conjoint avec Noël Brunet, violoniste, et Jean Desjardins, pianiste.  
 10.15 p.m. — CHRC — Radio-Journal.  
 10.30 p.m. — CHRC — Chronique de France.  
 10.45 p.m. — CHRC — Orgue.  
 10.55 p.m. — CHRC — Deux oeuvres de Jean Courtland.  
 Radio-Canada consacrera un autre concert à un compositeur canadien, dimanche, le 21 août, de 10 h. 30 à 11 heures du soir.  
 Geoffrey Waddington et un orchestre de Vancouver joueront deux oeuvres de Jean Courtland: Music on a Quiet Song et Ballade.  
 10.45 p.m. — CHRC — La vieille norvégienne.  
 11.00 p.m. — CHRC — Musique variée.  
 11.05 p.m. — CHRC — Club Répertoire.  
 11.20 p.m. — CHRC — Devinettes de Lévy, Mazeret et Stravinsky.  
 Radio-Canada présentera de Winnipeg le dimanche, 21 août, à 11 h. 30 du soir, le deuxième concert sous la direction de Mario Benoit.  
 Ce programme de musique légère nous transportera à Paris et à Vienne.  
 L'orchestre jouera l'ouverture de Grieg: Prélude et Clair de Lune, exécutés par l'orchestre de l'Université de Montréal, un extrait de Massenet: Au Cabaret, un extrait de Strauss: L'Andantino et le Ballet Russe: Marche de Schubert et Le Val de l'or et de l'argent de Liszt.  
**Lundi, 22 août**  
 6.30 a.m. — CHRC — L'heure agricole.  
 6.45 a.m. — CHRC — Éveil agricole.  
 7.00 a.m. — CHRC — L'opéra de quatre sous.  
 7.15 a.m. — CHRC — Le quart d'heure de l'histoire.  
 7.30 a.m. — CHRC — Nouvelles.  
 7.45 a.m. — CHRC — Club du dimanche.  
 8.00 a.m. — CHRC — Prière du matin.  
 8.15 a.m. — CHRC — Prière du matin.  
 8.30 a.m. — CHRC — Musique sur des bases.  
 8.45 a.m. — CHRC — Club du dimanche.  
 9.00 a.m. — CHRC — Si ça vous chante.  
 9.15 a.m. — CHRC — Chansonnettes.  
 9.30 a.m. — CHRC — Sur nos ondes.  
 9.45 a.m. — CHRC — Le titre a.v.p.  
 10.00 a.m. — CHRC — Opérette.  
 10.15 a.m. — CHRC — Françoise Levesque.  
 10.30 a.m. — CHRC — Tante Monique.  
 10.45 a.m. — CHRC — Chansonnettes.  
 11.00 a.m. — CHRC — Radio-Album.  
 Albert Brie chargé de préparer les émissions, vous offre chaque jour l'occasion de passer une heure agréable en vous présentant un programme ou

une courte entrevue, les Epithètes du jour, les notes du marché, enfin un peu de tout encadré d'un programme musical gai et entraînant. A écouter du lundi au samedi à 11 h. 30 p.m. Radio-Album.  
 11.45 a.m. — CHRC — L'heure agricole.  
 12.00 midi — CHRC — Jeunesse dorée.  
 12.15 p.m. — CHRC — Le Vœux dans le Vent.  
 12.30 p.m. — CHRC — Avec du grain de sel.  
 12.45 p.m. — CHRC — Nouvelles.  
 1.15 p.m. — CHRC — Rue principale.  
 1.30 p.m. — CHRC — Cueillette agricole de la semaine, par Geo. Malheur.  
 1.45 p.m. — CHRC — Tante Colette.  
 1.55 p.m. — CHRC — Le théâtre de la chaussonnette.  
 2.00 p.m. — CHRC — Club du dimanche.  
 2.15 p.m. — CHRC — Maman Jeanne.  
 2.30 p.m. — CHRC — L'ardent voyage.  
 2.45 p.m. — CHRC — Intermède musical.  
 2.55 p.m. — CHRC — Lettre à un Canadien.  
 3.00 p.m. — CHRC — Les chefs-d'oeuvre de la musique.  
 Cantate pour ténor, cordes et clavecin: Harold, Soliste: Max Neill, ténor; direction: Curt Sachs.  
 Quatuor en ut majeur: Empereur: Haydn. Quatuor à cordes: Leser.  
 Concerto en do majeur: Haydn. Soliste: Simon Goldberg, violoniste. Orchestre Philharmonia. Direction: Walter Susskind.  
 3.00 p.m. — CHRC — Au carrefour de la bonne humeur.  
 4.00 p.m. — CHRC — Radio-Sacré-Cœur.  
 4.15 p.m. — CHRC — Notre pensée aux malades.  
 4.30 p.m. — CHRC — Moment fantaisiste.  
 4.45 p.m. — CHRC — Maestros populaires.  
 4.55 p.m. — CHRC — L'heure du thé.  
 5.00 p.m. — CHRC — Valais et lan-  
 gon.

**PROFESSEUR DEMANDE**  
 Professeur de français anglais, histoire, demandé pour enseigner les deux premières années du cours classique. S'adresser immédiatement au  
**R. P. SUPÉRIEUR**  
 Mont Ste-Anne, R.R. No 1, Sherbrooke — Tél. : 3445

**ECOLE DE COMMERCE DE RIMOUSKI**  
 Pensionnat et externat sous la direction du séminaire de Rimouski.  
 Cinq années d'études, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e, selon le degré de préparation des candidats.  
 Pour tous renseignements, prospectus, inscription, s'adresser au directeur.  
 Date de la rentrée : 7 septembre

**ECOLE DES BEAUX-ARTS DE QUEBEC**  
 37, rue Saint-Joachim  
**COURS DU JOUR**  
 Concours d'admission : le jeudi 15 septembre, à 9 heures.  
 Ouverture des cours : le lundi 19 septembre, à 9 heures  
**ENSEIGNEMENT GRATUIT**  
 Cours régulier (4 ans): Dessin — Décoration — Peinture — Sculpture — Art publicitaire — Décor d'intérieur — Tissage — Vitrail — Gravure — Photographie publicitaire — Décor mural — Art de l'émail, etc.  
 J.-B. SOUCY, directeur.

De nos jours, obtenir une position n'est pas suffisant... un salaire élevé est absolument nécessaire et seule votre compétence vous l'obtiendra... ou pour acquérir cette compétence, vous devez fréquenter une école où règne l'ordre, une école qui possède un local moderne, des professeurs compétents et expérimentés, une METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE COMPLETE.  
**L'ECOLE LEGARE** possède les quatre au plus haut degré.  
 Elle sollicite une visite. Venez vous convaincre et assurer l'avenir de vos enfants.

**ECOLE LEGARE**  
 Renommée pour l'ordre et l'encouragement donné à ses élèves.  
 Imaginez toute la satisfaction qu'auront vos enfants à étudier dans un local neuf, avec une vue du fleuve et des Laurentides; c'est-à-dire un local bien éclairé, bien aéré, parfaitement isolé du bruit et de la chaleur excessive. C'est l'idéal pour une détente complète, une bonne santé et des études efficaces.  
 En plus de ses cours par correspondance, l'École Legare offre ces merveilleux locaux non seulement aux externes, mais toujours soucieuse de donner le plus de facilités possibles à ses élèves, inaugure un service pour pensionnaires. De cette façon, les études effectuées sous la surveillance du professeur, sont plus faciles et plus fructueuses. Même les externes profitent de cet avantage, car ils sont stimulés par l'exemple des pensionnaires qui entraînent tout le groupe.  
 Les cours donnés à l'École Legare sont profitables si l'on en juge par les résultats obtenus. Les finissants parlent parfaitement l'anglais; ainsi ils sont admis à une conférence en anglais. Ces résultats sont dus à la méthode de conversation anglaise spéciale, plus moderne, plus rapide, enseignée par l'École Legare, sous la direction de l'auteur qui possède 25 ans d'expérience. Cette méthode claire, précise, comprend tous les mots, principes et expressions pour parler et écrire l'anglais correctement. Dans cette méthode, il est tenu compte du vocabulaire de Québec; c'est un avantage qu'il est seul à posséder. De plus, les finissants possèdent la littérature française et anglaise, la comptabilité, la sténographie, la dactylographie et la télégraphie. C'est ainsi que les élèves, sortant de l'École Legare, occupent des positions intéressantes avec des salaires enviables.  
 Un cours préparatoire est prévu pour les personnes qui ne peuvent disposer de plusieurs années pour se préparer au cours des finissants. Ce cours, plus concis, porte uniquement sur le français, l'anglais et l'arithmétique.  
 10, Cliff View, 3e rue en bas du Carré d'Youville (côté est)  
 Tél. : 2-7230 — Res. : 4-5309

**ECOLE DE COMMERCE DE RIMOUSKI**  
 Pensionnat et externat sous la direction du séminaire de Rimouski.  
 Cinq années d'études, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e, selon le degré de préparation des candidats.  
 Pour tous renseignements, prospectus, inscription, s'adresser au directeur.  
 Date de la rentrée : 7 septembre

**ECOLE DES BEAUX-ARTS DE QUEBEC**  
 37, rue Saint-Joachim  
**COURS DU JOUR**  
 Concours d'admission : le jeudi 15 septembre, à 9 heures.  
 Ouverture des cours : le lundi 19 septembre, à 9 heures  
**ENSEIGNEMENT GRATUIT**  
 Cours régulier (4 ans): Dessin — Décoration — Peinture — Sculpture — Art publicitaire — Décor d'intérieur — Tissage — Vitrail — Gravure — Photographie publicitaire — Décor mural — Art de l'émail, etc.  
 J.-B. SOUCY, directeur.

**ECOLE DE COMMERCE DE RIMOUSKI**  
 Pensionnat et externat sous la direction du séminaire de Rimouski.  
 Cinq années d'études, 8e, 9e, 10e, 11e et 12e, selon le degré de préparation des candidats.  
 Pour tous renseignements, prospectus, inscription, s'adresser au directeur.  
 Date de la rentrée : 7 septembre

**ECOLE DES BEAUX-ARTS DE QUEBEC**  
 37, rue Saint-Joachim  
**COURS DU JOUR**  
 Concours d'admission : le jeudi 15 septembre, à 9 heures.  
 Ouverture des cours : le lundi 19 septembre, à 9 heures  
**ENSEIGNEMENT GRATUIT**  
 Cours régulier (4 ans): Dessin — Décoration — Peinture — Sculpture — Art publicitaire — Décor d'intérieur — Tissage — Vitrail — Gravure — Photographie publicitaire — Décor mural — Art de l'émail, etc.  
 J.-B. SOUCY, directeur.

**Collège Ste-Marie de la Douce**  
 Pensionnat dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes  
 Cours commercial français et anglais.  
 Les diplômés du collège bénéficient d'une bourse à l'Académie Commerciale de Québec.  
 Demandez le prospectus au Frère Directeur.

**FRANCAIS COMPTABILITE**  
**COURS COMMERCIAL**  
 Spécialités  
 CONVERSATION ANGLAISE — ROUTINE DE BUREAU  
 ARITHMETIQUE STENOGRAPHIE DACTYLOGRAPHIE  
**Ecole Commerciale Bluteau**  
 ● Cours pratique et très rapide  
 ● Cours du jour et du soir.  
 ● Diplômes aux finissants  
 ● Position assurée.  
 ● Classes séparées pour garçons et filles.  
 ● Nous acceptons les élèves qui ont complété leur première année.  
 ● Un rapport des examens subis est adressé aux parents tous les deux mois.  
 477, de la CANARDIERE, Limoilou, Québec. Tél. 4-3215  
 Ecole reconnue et approuvée par le Conseil de l'Instruction Publique

**Institut J. THOMAS Institute**  
**NOUVEAU LOCAL**  
 96, rue ST-JEAN Tél. : 2-7490 et 7-4653  
**OUVERTURE DES COURS DU JOUR**  
 MARDI, le 6 SEPTEMBRE  
 DES COURS DU SOIR  
 MERCREDI, le 7 SEPTEMBRE  
 POUR LES ANCIENS ELEVES — LE 12 SEPTEMBRE  
 Le jour de l'ouverture, les jeunes gens devront se présenter à l'Institut à 8 hres a.m., et les jeunes filles, à 2 hres 30 p.m.  
**Cours séparés pour jeunes filles et jeunes gens.**  
**Cours SPECIAUX**  
 ALGEBRE — GEOMETRIE — ARITHMETIQUE — PREPARATION A PLUSIEURS EXAMENS DE LA PROVINCE: ECOLE TECHNIQUE — SERVICE CIVIL — ETC.  
**Cours Commercial**  
 FRANCAIS — Grammaire, Orthographe, Rédaction de lettres commerciales, etc.  
 ANGLAIS — Conversation anglaise (une spécialité), Vocabulaire, Grammaire anglaise, Correspondance anglaise, Traduction, Spelling, Secretarial Studies, Arithmétique, Calcul rapide, Comptabilité commerciale, Industrielle et financière, Sténographie, Clavégraphie, Géographie commerciale, Préparation pour Ecole Technique.

# Une invitation aux sociaux-démocrates

BONN, Allemagne, 19. — (BUP) — Les chefs du parti démocrate chrétien, le plus puissant de l'Allemagne de l'ouest, ont décidé aujourd'hui d'invoiter leurs ennemis politiques, les sociaux-démocrates, à se joindre à eux pour former un gouvernement de coalition qui gouvernera le nouvel état fédéral de l'ouest allemand.

## Chalets à Vendre ou à Louer

Deux chalets situés sur la Rivière Chaudière, près de boulevard Talbot. Électricité, belle plage, chaoupe, etc. Prix avantageux pour personnes intéressées. Pour plus amples informations s'adresser à : SALON D'ÉCONOMIE, F.N.S., 215, rue LaSalle, Arvida, P.Q.

# Sauvetage au lac Aylmer

Disraëli. — (DNC) — Le 16 août dernier, Mlle Rinda Lafamme, de Lac-Nois, cuisinière à Disraëli pour le compte de M. Aurore Gosselin, fut sauvée d'une mort presque certaine, grâce à l'intervention du fils de son patron, M. Florent Gosselin. Elle se baignait dans le lac Aylmer face au chalet Gosselin en compagnie de M. Florent Gosselin, lorsque soudain le vide se fit sous ses pieds. Elle perdit l'équilibre et tomba à l'eau. Le jeune Gosselin se porta à son secours, mais comme Mlle Lafamme était déjà passablement épuisée elle s'agrippa à son sau-

veteur à la manière de toute personne en train de se noyer, c'est-à-dire en paralysant les mouvements de ce dernier. L'enfant se dégagea d'une mauvaise posture pour revenir prendre haleine au bord du lac; à ce moment, il avait déjà lui-même avalé un peu d'eau mais n'écouant que son courage il se lança de nouveau au secours de la malheureuse qui se débattait vainement dans l'eau; une deuxième fois elle le mit dans une position dangereuse, alors une chaloupe vint leur porter secours. M. Baillargeon qui montait la chaloupe eut peine lui-même à secourir les deux personnes en train de se noyer, aidé d'un M. Setlakwe, ils finirent par opérer le sauvetage. On dut pratiquer la respiration artificielle sur Mlle Lafamme, cependant que le jeune Gosselin restitua l'eau avalée. Les deux se portent bien.

# St-Eugène, L'Islet



Funérailles, L'Islet. — (DNC) — Les funérailles de M. Emile Gagnon décédé le 5 août, à l'âge de 62 ans et 8 mois ont eu lieu en l'église de St-Eugène, en présence de nombreux parents et amis de la famille. L'abbé Ernest Martel, a chanté le service, assisté de MM. les abbés W. Vachon et Antonio Gagnon, cousin du défunt, diacre, sous-diacre. Assistait au choeur le Rév. Frère René, supérieur des Frères du Sacré-Coeur, cousin du défunt.

M. Gagnon laisse pour pleurer sa perte, son épouse, Agathe Belisle; ses enfants: Gustave, Soeur Marie-de-Bethanie, s.s.j. (Madeleine) Germain, Gilbert et Marjette; ses frères et belles-soeurs: MM. Arsène Gagnon, Alexandre, Charles; ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Auguste Ouellet (Excellia), M. et Mme Napoléon Ouellet (Hénéline), M. et Mme Alfred Martin (Germaine). Plusieurs autres neveux et nièces, cousins et cousines suivaient la dépouille mortelle. Nombreux furent les offrandes de messes et témoignages de sympathies.

# Avis au ton sévère

BELGRADE, 20. — (BUP) — La Yougoslavie a annoncé hier qu'elle avait averti la Grèce "en termes non équivoques" de cesser de persécuter les citoyens yougoslaves. Elle a ajouté qu'elle prendra des mesures pour protéger les intérêts et la vie de ses citoyens si la persécution dont ils sont victimes en Grèce ne cesse pas immédiatement. Cette déclaration a été faite à Belgrade au moment où l'on disait que les relations entre les deux pays s'amélioreraient et que les Yougoslaves combattaient les guerrilleros communistes de Grèce.

# Rixe meurtrière

Calcutta, 20. — (BUP) — Cinq personnes ont perdu la vie et au moins six autres ont été blessées dans un engagement entre la police et les communistes, à 100 milles au nord-ouest de Calcutta.

# Positions demandées

JEUNE HOMME diplômé Ecole Normale, désire position pour enseigner dans école primaire. Maître raisonnable. S'adresser à: René LAFFRENÈRE, 41, rue Deford, Shawinigan-Falls, P.Q. TEL. 6138. 16200-15-5 16 743 SHAW.

LA DIRECTION DU

## COLLEGE COMMERCIAL BILINGUE LAROCQUE

LE PLUS MODERNE DE LA REGION OTTAWA HULL AVEC SUCCURSALE A TROIS-RIVIERES

# ANNONCE L'OUVERTURE D'UNE SUCCURSALE A QUEBEC



APPRENEZ LA

## STENOGRAPHIE ULTRA-RAPIDE

en

# 5 SEMAINES

2 cours par semaine

FACILE MEME POUR ADULTES

- Sténographie ultra-rapide française et anglaise
- Dactylographie
- Secrétariat
- Direction spirituelle par un prêtre

**Vitesse atteinte**

en 5 semaines

Rien d'étonnant que plusieurs élèves abandonnent un autre système pour faire leur adhésion à STENOGRAPHIE ULTRA-RAPIDE

**TEXTE CONNU**

140

140 A 150

MOTS

A LA MINUTE

*Témoignages convaincants*

Elèves diplômés après 5 semaines (Juillet 1949)

A PREMIERE VUE 100 A 120 MOTS A LA MINUTE		TEXTE CONNU 140 140 A 150 MOTS A LA MINUTE
--	--	--



Mlle Denise Dagenais,  
230, rue Montcalm, Hull.



Mlle Blanche Boffie,  
Ambassade de France



Mlle Colette Lalonde,  
164, rue Godfron, Hull.



Mlle Edwidge Bouffard,  
Québec



Mlle Colombe Bertrand,  
Lac-Sainte-Marie, P.Q.



M. Walter Caron,  
18, rue Frontenac, Hull.



Mlle Gisèle Boucher,  
87, rue Calhoun  
Ottawa, Ont.



Mlle Marg. Raymond  
Commissaire Gagnon,  
Aylmer, P.Q.



Mlle Noëlla Léger,  
143, rue St-André  
Ottawa, Ont.



Mlle Anita Sabourin,  
Pointe-Gatineau, P.Q.



Mlle Huguette Vallières,  
Val des Bois, P.Q.



Mlle Jean Campbell,  
184, rue Wellington,  
Hull, P.Q.

**Inscrivez-vous à compter d'aujourd'hui même**

AU

## COLLEGE COMMERCIAL BILINGUE LAROCQUE

Bureau de placement efficace. Des milliers de nos élèves ont obtenu des emplois enviables.

Vous pouvez apprendre la STENOGRAPHIE "ULTRA-RAPIDE" par correspondance en l'espace de quelques semaines.

Ernest-J. Larocque  
Fondateur-Directeur

**104 Rue ST-JEAN (3e étage) QUEBEC**

Heures de bureau : 9 h. 30 à 11 h. 30 a.m. et 2 h. à 5 h. p.m.

HULL QUEBEC TROIS-RIVIERES

## POURQUOI TANT DE JEUNES



Jeunes filles comme vous... Jeunes hommes comme vous...

## VONT-ILS POURSUIVRE LEURS ETUDES COMMERCIALES AU COLLEGE O'SULLIVAN

PARCE QUE

cette institution catholique est reconnue la plus avantageuse à tous points de vue : Par sa situation, près du carré d'Youville, centre de toutes communications. Par son installation de plus modernes machines à calculs et à dactylographie (compteur et dictaphone) à l'usage des élèves sans charges additionnelles. Par la compétence de son personnel enseignant, d'où les meilleurs résultats toujours assurés à nos élèves. Par sa discipline remarquable, étudiants et étudiantes acquièrent cette formation sérieuse, qualité très importante dans tout bureau d'affaires.

PARCE QUE

cette école commerciale est la seule de toute la région de Québec officiellement approuvée par le Business Educators' Association qui, répandue dans tout le Canada, décerne certificats et diplômes d'une réelle valeur. Ils sont reconnus par la plupart des services gouvernementaux et quantité de firmes et bureaux d'affaires importants du pays d'où un avenir brillant est assuré à nos élèves.

PARCE QUE

ce Business College est toujours en mesure de préparer des employés de bureau réellement compétents. Ses méthodes d'enseignement ont toujours prouvé leur efficacité; nos diplômés entrent dans un bureau au salaire d'un employé d'expérience; ce qui prouve que notre enseignement pratique est un véritable apprentissage. Tous les ans, vous lisez dans les journaux sur ces longues listes, bien détaillées, les noms de nos élèves si avantageusement placés. La plupart, après des études commerciales d'un an seulement, obtiennent des emplois intéressants et lucratifs. Aussi un service de renseignements et de placement fonctionne gratuitement pour le bénéfice de nos étudiants et étudiantes. Voir journaux du 13 août.

Pour toutes ces raisons vous voudrez, vous aussi, vous inscrire à cette école renommée, pour reconnaître, comme quantité d'autres que...

## LE PLUS GRAND SPECIALISTE POUR UN COURS COMMERCIAL ANGLAIS D'UN AN SEULEMENT

est toujours

# O'SULLIVAN

J.-P. Chevrier, prop.

BILINGUAL COLLEGE

COURS : jour CLASSES : garçons  
soir SEPARÉES : jeunes filles

136, rue Saint-Jean Tél. : 3-5505  
Bureau : 9 h. 30 à 9 h. p.m.

## POUR AVOIR CE QU'IL Y A DE MIEUX ET DE PLUS RAPIDE

### RESERVEZ VOTRE PLACE AU PLUS TOT AU BUSINESS COLLEGE DE CONFIANCE

OU

## PARFAITE SATISFACTION EST GARANTIE OU ARGENT REMIS

Garantie écrite et signée si désirée.

# ALLEZ AU BART

L'ECOLE DE CONVERSATION ANGLAISE des CANADIENS FRANÇAIS du QUEBEC

pour y suivre un

## COURS COMMERCIAL ANGLAIS

donné en ANGLAIS — non en FRANÇAIS — par des EXPERTS.

## Quand vous saurez l'anglais

comme vous savez le français — alors — les patrons de nos grandes industries n'auront plus besoin d'aller chercher des étrangers à votre ville pour remplir les positions supérieures — vous pourrez alors mériter des promotions — un meilleur salaire.

CLASSES SPECIALES DE CONVERSATION ANGLAISE pour: Elèves de 7ème et de 8ème... Bien avant la fin de l'année ces élèves parleront l'anglais d'une façon surprenante.

CLASSES SUPERIEURES pour: Elèves de 9ème, 10ème, 11ème, 12ème, bacheliers, institutrices et professionnels.

En quelques mois, au BART SCHOOL, vous apprendrez plus de CONVERSATION ANGLAISE et d'anglais que vous ne le feriez en plusieurs années dans n'importe quelle école du genre ou autre. Ne remettez pas la chose à plus tard, venez nous voir au plus tôt.

## SPELLING

étude spéciale en anglais des mots et expressions employés dans la conversation courante — dans les affaires — et dans la CORRESPONDANCE COMMERCIALE ET FRANÇAISE. Ce cours est tout à fait différent de ce que vous avez jamais vu.

Correspondance

Nos finissants sont en état d'écrire des lettres aussi parfaitement que bon nombre de sténographes de plusieurs années d'expérience.

COURS DE STENOGRAPHIE BILINGUE: Méthode qui vous permettra d'écrire plus de 200 mots à la minute — et pouvant être apprise en quelques mois. ARITHMETIQUE COMMERCIALE — COMPTABILITE — DACTYLOGRAPHIE, etc., etc.

COURS PREPARATOIRE à notre cours de finissants. Cours pour élèves qui ont de la DIFFICULTE A APPRENDRE (les élèves de 7e y sont admis) ou qui n'ont pas le moyen de rester des années à l'école. Un AN passé au Bart leur vaudra plus — pour LEUR AVENIR — que des années passées aux autres classes. La force, l'énergie et la patience dépensées au service de ce groupe d'élèves équivaut au moins au travail de TROIS PROFESSEURS ordinaires.

Pour avoir ce qu'il y a de mieux et de plus rapide, ALLEZ AU BART

"Depuis l'école primaire jusqu'à l'école normale, je n'ai jamais trouvé de méthodes aussi perfectionnées dans l'enseignement. Je n'ai jamais suivi de cours aussi intéressants et aussi profitables."

ALLEZ AU BART — institution vraiment catholique — non pas parce qu'on l'annonce comme telle pour mieux tromper le public — mais parce qu'on y fait la prière tous les jours et où dans des conférences, admonestations, etc., on rappelle aux étudiants que leur conduite doit être conforme aux enseignements de la doctrine catholique.

Ecoutez aussi: "Au Bart, le Christ est à l'honneur." "Voyez comme vous avez été récompensé, M. Bart, pour avoir mis le bon Dieu à la tête de votre école." Quelle caractéristique pour une école dirigée par un laïque. En connaissez-vous une autre du genre à Québec, dont on peut en dire autant?"

Les élèves qui affluent au Business College le plus renommé de la Province, le BART SCHOOL, sont unanimes à vanter les mérites des cours d'anglais pratiques et de tous les autres cours qui s'y donnent. "Vraiment, M. Bart, vous opérez des merveilles, car après QUATRE MOIS SEULEMENT que je le fréquente, je suis déjà capable de comprendre, d'écrire et de parler l'anglais suffisamment pour me tirer d'affaires avec n'importe quel Anglais, et cela tous mes confrères pourraient en dire autant."

Pour toutes les autres branches du cours commercial anglais, allez au BART. Pour apprendre à parler et à écrire l'anglais dans très peu de temps, allez au BART. Ecoutez plutôt: Après avoir fait ma 9ème année, j'ai eu l'avantage de suivre les cours du BART SCHOOL. Il me fait plaisir de dire que dans mon année seulement, j'ai appris au moins DIX FOIS PLUS d'anglais que j'en avais appris dans les autres écoles. Paul Côté — et son père de dire: Je n'aurais jamais pensé que dans notre ville de Québec on pouvait apprendre tant d'anglais.

Un autre d'affirmer: "En trois mois j'ai appris plus d'anglais au BART que j'en avais appris en deux ans dans un collège 78% anglais. Avant d'aller au Bart je ne comprenais pas la COMPTABILITE, maintenant c'est un vrai plaisir de l'apprendre."

Elèves placés

TOUS LES ANS LE BART SCHOOL a plus d'élèves placés que n'importe quelle autre école — et cela dans des positions nécessitant la connaissance de l'anglais, parlé et écrit — et non simplement la connaissance de la dactylographie.

Dans l'intérêt de vos enfants vous verrez à ce qu'ils fréquentent le meilleur, le plus moderne, le plus grand, le mieux éclairé, le mieux aéré, le mieux dirigé et le plus catholique des Business Colleges de la Province — le

# BART SCHOOL

105 - 107 - 109, côte d'Abraham

Le Bart occupe les quatre étages de l'édifice Bart

HEURES DES COURS REGULIERS:

GARÇONS : de 8 à 11 a.m. et de 1 à 4 p.m.	FILLES : de 9 au dîner et de 2 à 5 p.m.
---	---

OUVERTURE JOUR: le 7 SEPTEMBRE

Ne tardez pas, réservez votre place au plus tôt. Pour une entrevue, téléphonez-nous à 2-5889.

Bureau : Tous les jours, de 9 a.m. à 9 p.m.  
Le samedi, 9 a.m. à 5 p.m.

Sympathies du Bureau des Commissaires aux familles Pouliot-Delège

A une séance du bureau des commissaires d'écoles catholiques romaines de la cité de Québec...

Les membres du bureau des commissaires d'écoles catholiques romaines de la cité de Québec...

Qu'une offrande de trois grandes messes de requiem, dont l'une à être chantée en l'église de la paroisse St-Roch...

Et la présente séance est adjournée sine die, en signe de deuil.

Cripps est rétabli

LONDRES, 20. — (BUP) — Le Chancelier de l'Echiquier, sir Stafford Cripps, est rentré à Londres après avoir été soigné en Suisse pour un mal d'estomac.

DEMAIN dimanche, le 21 août, célébration du 5e anniversaire de fondation de la COOPERATIVE STE-MONIQUE LES SAULES

Il a un déplacement de 12,000 tonnes, une longueur de 591 pieds et demi et un tirant d'eau de 21 pieds et 6 pouces.

La visite du "H.M.S. Glasgow" attire au quai de Pointe-au-Pic de nombreux visiteurs, charmés de la présence de ce mastodonte dans nos parages.

Programme de la journée :

- 1. M. — MESSA SOLENNELLE à Ste-Monique.
2. B. — BÉNÉDICTION DE LA CROIX par le curé de la paroisse, l'abbé Antoine Masson, pfr.
FÊTE CHAMPÊTRE, entre-croisés, Amusements, divertissements pour enfants. Courses, partie de balle, etc.

Nous souhaitons aux marins du "H.M.S. Glasgow" la meilleure bienvenue.

"Faire un prêtre, c'est sauver des milliers d'âmes."

10 CHEVAUX TRACTEUR WATERLOO \$730. souple, fort et durable. Pour informations: MOTOCULTURE MODERNE, ENR. 36, 23e Rue est, Gros-Pin, Québec, Tél.: 4-5424

Durs d'oreille... Redonne confiance en soi — Personne ne se doute que vous êtes dur d'oreille. LE VOICI... PAS DE BOUTON RECEPTEUR DANS L'OREILLE. Maintenez le Phantomold (invisible) est combiné avec le minuscule tout mono-pac BELTONE, un des plus petits appareils auditifs au monde. Rod. Jolin, 325, Boul. CHARENT, Tél.: 4-2174

Matane rend hommage à son curé



La paroisse de St-Jérôme de Matane, célébrait récemment, le 25ème anniversaire d'arrivée dans la paroisse de M. le chanoine Victor Côté, V.F. A gauche, vue du reposoir érigé dans le parc de la fabrique. C'est là que le jubilaire célébra une messe solennelle le 15 août. A droite, vue prise à la table d'honneur au moment du banquet; de gauche à droite, Son Exc. Mgr Parent, auxiliaire de Rimouski, M. Jean-Charles Gagnon, maire de Matane, le jubilaire, Son Exc. Mgr Camille Leblanc, évêque de Bathurst, et l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial et député du comté. En bas, le superbe gâteau offert par les RR. Soeurs Dominicaines de l'hôpital de Matane, à l'occasion du jubilé d'argent de ministère du dévoué chanoine Côté. (Photo Studio Rapide).

Escalade du "Glasgow" à la Pointe-au-Pic

La Malbaie. — (DNC) — Le "H.M.S. Glasgow", croiseur de la Marine anglaise a majestueusement jeté l'ancre à environ un mille du quai de Pointe-au-Pic, mercredi, le 17 août, à 6 heures p.m., pour une escalade prévue de cet endroit en visite d'amitié, jusqu'à jeudi, 25 août, alors qu'il 11 heures, a.m., sa proue élançait fendra les eaux du fleuve, vers Québec et Montréal. Dimanche, 21 août, de nombreux visiteurs, transbordés par le bateau passeur Rivière-du-Loup, auront le plaisir de visiter le croiseur valeureux, héros de dures et glorieuses aventures. Un pamphlet, fourni par le comité de réception de Pointe-au-Pic, relate que le H.M.S. Glasgow, lancé en 1936, et septième navire anglais du même nom a eu comme marraine lady Baldwin. Il est le navire amiral de l'escadre de l'Amérique et des Indes Occidentales. (America and West Indies). Il porte à son bord, le commandant en chef de l'escadre, le vice-amiral R. V. Symonds-Taylor, C.B., D.S.C., et il est commandé par le capitaine Charles Firth, D.S.O., M.V.O. Le pamphlet ajoute que le H.M.S. Glasgow porte un équipage de 58 officiers et de 760 hommes.

La visite du "H.M.S. Glasgow" attire au quai de Pointe-au-Pic de nombreux visiteurs, charmés de la présence de ce mastodonte dans nos parages, alors qu'un visiteur entretient les bonnes déclarations entre le "crainif" "Glasgow" et la rive. Les marins sillonnent les rues de Pointe-au-Pic et de La Malbaie, en jouissant de la traditionnelle hospitalité canadienne-française et en devenant les héros de quelques petites aventures sentimentales que tout bon marin ne peut éviter. A bord du "Glasgow", c'est la discipline rigide, tandis qu'à terre, c'est la discipline instable.

Nous souhaitons aux marins du "H.M.S. Glasgow" la meilleure bienvenue.

"Faire un prêtre, c'est sauver des milliers d'âmes."

Matane rend hommage à son curé



La paroisse de St-Jérôme de Matane, célébrait récemment, le 25ème anniversaire d'arrivée dans la paroisse de M. le chanoine Victor Côté, V.F. A gauche, vue du reposoir érigé dans le parc de la fabrique. C'est là que le jubilaire célébra une messe solennelle le 15 août. A droite, vue prise à la table d'honneur au moment du banquet; de gauche à droite, Son Exc. Mgr Parent, auxiliaire de Rimouski, M. Jean-Charles Gagnon, maire de Matane, le jubilaire, Son Exc. Mgr Camille Leblanc, évêque de Bathurst, et l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial et député du comté. En bas, le superbe gâteau offert par les RR. Soeurs Dominicaines de l'hôpital de Matane, à l'occasion du jubilé d'argent de ministère du dévoué chanoine Côté. (Photo Studio Rapide).

Bénédiction de la chapelle du pèlerinage de N.-D. de la Paix

Lachute (Spéciale) — Dimanche le 14 août, à 10 heures a.m. Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, bénissait la chapelle du pèlerinage de Lachute, devant une importante assistance.

Le R. P. Léon Robillard, O.F.M., supérieur de l'endroit, et le R. P. Jean-Joseph, capucin, directeur de la Revue, à la Réparation, Pointe-aux-Trembles, assistaient.

Après la cérémonie, Mgr Ambroise Leblanc, O.F.M. ex-prêtre apostolique au Japon, en termes émus et appropriés, remercia Son Excellence, au nom de la province Franciscaine Canadienne.

Mgr l'Archevêque d'Ottawa lui répondit avec sa paternelle affabilité coutumière.

Suivit immédiatement dans la nouvelle chapelle, la messe célébrée par le R. P. Dyonis Lafrenière, prêtre, à la maison des Retraites Fermées de Châteauvieux-Bassin.

Cette cérémonie de bénédiction n'était pas encore terminée, qu'arrivaient quantité d'autobus et d'autos privés, amenant sur les lieux quelque deux mille congressistes, venus de toutes les parties de la province de Québec, et même d'Ontario.

A 11 heures 15, au kiosque de la Grotte, le R. P. Odilon Bélanger, professeur au Collège Séraphique des Trois-Rivières, célébrait la messe du congrès Marial, organisé par la jeunesse Tertiaire canadienne.

Du flanc de la montagne, le R. P. Léon Robillard, O.F.M., supérieur, souhaitait la bienvenue et donnait les avis d'usage.

Le R. P. Césaire Arcand, commissaire provincial du Tiers-Ordre, adressait aussi la parole.

L'après-midi fut employé par les congressistes, en séance d'Assise, jusqu'au salut du T. S. Sacrement donné à 4 h. 30 par Mgr Ambroise Leblanc, O.F.M.

Le R. P. Adjuvator Desrosiers, O.F.M., assistant-supérieur du sanctuaire, dirigeait les cérémonies.

Parmi l'assistance, on remarquait un nombre de membres du clergé séculier et régulier, ainsi que de hautes personnalités locales.

C'était le vingtième pèlerinage depuis la fondation et l'ouverture de la saison, le 4 juin.

Au cours des deux autres mois qui restent, les Gardiens du sanctuaire seraient naturellement très heureux de recevoir aussi le bienveillant encouragement de toute paroisse, de tout groupe ou association qui pourrait organiser ou faire organiser un pèlerinage à leur grotte de Lachute.

Is pourraient facilement assurer aux pèlerins: une messe à la grotte vers 10 h. ou 10 h. 30, ainsi qu'une cérémonie religieuse dans l'après-midi, à 2 h. ou 2 h. 30.

Pour cela, on n'a qu'à prévenir environ une semaine d'avance, en indiquant le nombre approximatif des pèlerins, ainsi que leurs moyens de transport.

Au restaurant des pèlerins, on trouvera café, liqueurs, sandwiches, "chiens chauds", etc.

Pour de plus amples renseignements on n'a qu'à s'adresser au: R. P. Léon Robillard, O.F.M. supérieur, des Franciscains, C.P. 518, Lachute, P.Q. comté d'Argenteuil, Tél.: 926-sonner 2-2.

Décès de monsieur J.-Lauréal Voyer

M. J.-Lauréal Voyer, opérateur télégraphiste, à l'emploi du C. N. R., est décédé jeudi dernier, à l'âge de 63 ans, à 4 mois, M. Voyer était l'époux de dame Yvonne Mignier, dit Lagacé, et il était domicilié à 153, rue Morin.

En M. Voyer disparaît un citoyen avantagusement connu et un homme dévoué à tous les mouvements. Sa disparition plonge dans le deuil une famille estimée de notre ville.

Outre son épouse, M. Voyer laisse dans le deuil, ses fils: M. Armand Voyer, M. Gérard Voyer, M. Adolphe Voyer, M. Jean Voyer, et M. Antonio Voyer; ses filles: Mme Georges Vaudreuil (Yvonne), Mme Roland Godbout (Marthe), Mme Maurice Raymond (Thérèse); ses belles-filles: Mme Gérard Voyer (Beatrice Dorion), Mme Adolphe Voyer (Bertrange Lemay), Mme Jean Voyer (Madeleine Hette); ses belles-filles: Mme Georges-A. Vaudreuil, Roland Godbout, Maurice Raymond.

M. Voyer était aussi le frère de la R. M. Marie de la Résurrection, des Dominicaines de l'Enfant-Jésus, à Matane, et Mme E. Rancourt; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Eugène Rancourt, M. et Mme Esdras Laviole, de Montréal; M. Armand Lagacé, maire de Beauport-Ouest et de M. Lagacé.

Il laisse aussi de nombreux petits-enfants, neveux et nièces. Les funérailles de M. Voyer auront lieu lundi matin, à St-Sauveur.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Jubilé curial du chanoine V. Côté

Matane — (Spécial) — Les 14 et 15 août 1949, ont eu lieu dans la ville de Matane, (paroisse St-Jérôme) de grandes fêtes religieuses et civiles, commémorant le 25e anniversaire curial du révérend chanoine J.-Victor Côté, à Matane. Cet anniversaire coïncidait avec le 45e anniversaire de son sacerdoce et le 30e de son canonicat.

A cette occasion, la ville de Matane était décorée à profusion, rappelant encore et toujours le souvenir du Congrès Eucharistique qui s'y tenait en 1945. Une ambiance de joie et de piété profonde régnait partout, dans tous les coeurs, et le dévouement inlassable de l'abbé Aubin Fougère, vicaire à St-Jérôme, aidé de quelques paroissiens, a assuré le succès complet de cette grande fête. On se rappelle avec quelle ardeur et conviction cet apôtre du Sacré-Coeur et de toutes nos manifestations religieuses y va depuis qu'il est parmi nous.

Les cérémonies

Les fêtes du jubilé sacerdotal ont débuté dimanche le 14 en la solennité de l'Assomption. Une pontificale a été célébrée dans l'église St-Jérôme par Son Excellence Mgr Camille Leblanc, évêque de Bathurst, N.-B., ami intime du chanoine jubilaire. Son Excellence nous apportait le salut d'après le sacrement de l'Acadie qui le Saint-Père a donné Notre-Dame de l'Assomption comme patronne.

A cette pontificale, le chanoine curial agissait comme archiprêtre: MM. les abbés Zénon Soucy, curé de St-Rédempteur, et J.-E. Gagnon, principal de l'École Normale de Matane, comme diacre et sous-diacre d'honneur; MM. les abbés Desrosiers, vicaire à St-Jérôme, et Richard, secrétaire de Son Exc. Mgr Leblanc, comme diacre et sous-diacre d'office. Le R. P. Emilien Tremblay, rédempteur de Sherbrooke, a donné l'instruction; ce dernier avait aussi prêché la nouvelle préparatoire à la fête de l'Assomption. Au choeur, on remarquait un clergé bien représentatif. Le choeur de chant, sous l'habile direction de M. Jean-Yves Desrosiers, a exécuté la messe "à l'unisson", de Biron. Mlle Irma Stevenson touchait l'orgue.

La procession

Le soir du même jour, par une température splendide, avait lieu à 9 heures, une magnifique procession aux flambeaux en l'honneur de l'Assomption, une véritable apothéose mariale, à laquelle ont participé plus de dix mille personnes; cette procession était précédée d'un détachement de agents en motocyclettes, et d'un détachement de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et d'agents de la police municipale de la ville de Matane. La statue de l'Assomption était portée par Son Exc. Mgr Leblanc. Sur tout le parcours de la procession, des appareils de radio étaient postés sur les balcons ou dissimulés dans les parterres, tenant les pèlerins en contact continu avec le directeur de la procession, et

Annoncez régulièrement dans l' "ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

# L'ACTION CATHOLIQUE

Correz vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Le H.M.C.S. "Glasgow" à Pointe-au-Pic



Le coiseur léger "Glasgow" a fait escale à Pointe-au-Pic, ces jours derniers. Le navire mesure 591 pieds de longueur et a un tirant d'eau de 21

pieds. Son équipage se compose de 58 officiers et de 760 marins. Le commandant de l'escadre d'Amérique et des Indes Occidentales, le vice-amiral R.V.

Symonds-Taylor, C.B., D.S.C., est à bord. Le capitaine C.-L. Firth, D.S.D., M.V.O., R.N., commande le vaisseau. Sur la photo de gauche, en bas on re-

marque les officiels du comité de réception qui se rendirent à bord du navire, entre autres, M. l'abbé Huot, représentant M. le curé de Pointe-au-Pic et MM. Georges Villeneuve et Henri Pi-

## Grand deuil dans la famille J.-A. Pouliot de Ste-Croix

STE-CROIX, Lotbinière, (Spéciale). — Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme J.-A. Pouliot, née Marie-Louise Delage, de Ste-Croix de Lotbinière, décédée après une longue maladie soufferte avec résignation.

Outre son époux, M. Joseph-Albert Pouliot, notaire, la regrettée disparue laisse pour la pleurer ses enfants: Mme Antonio Auger (Henriette), épouse du Dr Auger, m.a.l., de St-Joseph d'Alma; Guy, notaire à St-Gervais de l'Écluse; Mme Rodolphe Frenette (Anna-Marie), de Lotbinière; Lucien, dentiste à Ste-Croix; Jean-Paul, médecin à St-Agapit; Marcel, avocat à Québec; Henri, cultivateur; Isabelle; Jacques, mécanicien-dentiste; Jules, notaire, et Edouard, assistant-régistrateur, tous de Ste-Croix.

Elle était la sœur de l'hon. Cyrille-F. Delage, président de la Commission scolaire de Québec et ex-surintendant de l'Instruction publique, ainsi que de madame Albert Jobin, épouse du Dr Jobin de Québec. Elle laisse aussi dans le deuil son beau-frère: le Dr Albert Jobin ses belles-sœurs: Mme Léonie Pouliot, de New-York, et Mme Cyrille Delage; ses gendres le Dr Antonio Auger et M. Rodolphe Frenette, pilote; ses belles-filles Mmes Lucien, Jean-Paul et Jacques Pouliot ainsi que plusieurs neveux et nièces, entre autres les docteurs Jean-Baptiste, Joachim et Pierre Jobin, André, prêtre du Séminaire de Québec; Marguerite, Paul, Emile, Maurice et Gérard Delage, de Québec; Mmes Oscar et Robert Gaumond; Mlle Juliette Gaumond, de Québec; de même qu'un grand nombre de petits-enfants, cousins et cousines.

Madame Pouliot laisse le souvenir d'une vie exemplaire, dévouée sans mesure au service des siens, dans un esprit véritablement chrétien.

Le service et la sépulture auront lieu lundi matin, à 9 h. 30, en l'église de Ste-Croix de Lotbinière. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

L' "Action Catholique" prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses condoléances les plus vives.

**BULBES DE TULIPES, JACINTHES, JONQUILLES, ARBRES — ARBUSTES, HAIES — ROSIERS, CONIFERES, PLANTES VIVACES, ARBRES FRUITIERS, Etc**

**J.-A. VILLENEUVE**  
28, Ave Thornhill  
QUEBEC — TELEPHONE: 7-2870  
Pépinière à 2370, chemin Ste-Foy

**Dans l'intérêt des élèves et celui des institutions**

L'EMPLOI DE LA NOUVELLE Machine à écrire

**Smith-Corona**

EST UNE NECESSITE

Le rendement des élèves est de beaucoup amélioré s'il emploie une machine à écrire souple, rapide et possédant tous les perfectionnements. Les institutions économiques, en possédant une machine solide et de la plus haute qualité. Dans l'intérêt de tous... la machine Smith-Corona.

Disributeur autorisé

**Gerard Poulin**  
— CLAVIGRAPHES —

92, Côte d'Abraham — Tél.: 2-7917

**REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.**  
OPTOMETRISTE  
SPECIALISTE POUR LA VUE

94, de la Couronne (Ch. 2) Téléphone: 2-3592  
EXAMINATEUR OFFICIEL POUR LE C. N. R.

Notr: 7:30 à 9h. Lundi: Charny; Merer: 8h; St-Grégoire; Vendredi: Loretteville

## Trois juges de plus vont être nommés dans Québec

Conformément à la loi que l'Union Nationale a fait adopter par la Législature en 1948 et qui autorise le gouvernement à augmenter d'au plus six, le nombre de juges pûnés de la Cour Supérieure, un ordre en conseil a été adopté mercredi, par le Conseil des ministres, en vertu duquel le nombre de juges pûnés de la Cour Supérieure pourra être augmenté de trois, un à Québec et deux à Montréal.

En annonçant cette nouvelle aux journalistes, hier, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a rappelé tout ce que son gouvernement a déjà fait pour décongestionner les tribunaux. Une Cour de Magistrat de district a été remplacée à Montréal l'ancienne Cour de Circuit. Peu après, la juridiction de la Cour de Magistrat qui était de \$100 a été portée à \$200, pour décongestionner d'autant la Cour Supérieure. Puis on a passé une loi autorisant l'augmentation du nombre des juges de la Cour Supérieure, d'au plus six. Présentement, le gouvernement a autorisé la nomination de trois nouveaux juges. Comme le disait M. Duplessis, les juges sont nommés et payés par Ottawa, mais c'est la province qui doit voir à l'organisation des salles d'audience, des bureaux et du personnel requis.

Depuis plusieurs années, dit tout d'abord M. Duplessis, il existe à Montréal ce qu'on est convenu d'appeler une congestion des affaires judiciaires. Dès la première session de la Législature en 1945, après le retour au pouvoir de l'Union Nationale, comme à la session de 1946, des réformes judiciaires ont été faites. Elles ont contribué à remédier à cette situation malheureuse.

En 1945, nous avons établi à Montréal une Cour de Magistrat de district qui remplace à toutes fins pratiques l'ancienne Cour de Circuit. Lorsque la Cour de Magistrat a été établie en 1945, il y avait 1,073 causes en retard, les unes datant de 1936. En 1946, nous avons complété cette réforme salutaire, en augmentant la juridiction de la Cour de Magistrat pour la porter à \$200, au lieu de \$100. Depuis ces réformes salutaires de 1945 et 1946, les affaires judiciaires à la Cour de Magistrat, remplaçant la Cour de Circuit, sont à date. Aujourd'hui, les causes sont entendues quelques semaines seulement après leur inscription. De plus, en portant de \$100 à \$200, la juridiction de la Cour de Magistrat, plus de 5,000 causes qui auraient été soumises à la Cour Supérieure, avant notre loi, ont été soumises à la Cour de Magistrat. Comme question de fait, depuis que nous avons augmenté la juridiction de la Cour de Magistrat, jusqu'au premier septembre 1947, 4,886 poursuites qui auraient dû être prises devant la Cour Supérieure, si notre loi bienfaisante n'avait pas été adoptée, ont été prises en Cour de Magistrat. Cela a décongestionné d'autant la Cour Supérieure.

Les statistiques, poursuit M. Duplessis, s'arrêtent au premier septembre 1947. Conséquemment, il faut ajouter à ce nombre les milliers d'autres causes qui auraient été soumises à la Cour Supérieure et qui sont entendues par la Cour de Magistrat. Les statistiques révèlent que le nombre de causes soumises à la Cour de Magistrat et qui étaient auparavant à la Cour Supérieure, se chiffrent à 200 par mois. Bref, les réformes de l'Union Nationale signifient que nous avons décongestionné le rôle de la Cour Supérieure de plus de 2,400 poursuites chaque année.

C'est avec plaisir, dit ensuite le premier ministre que je veux rendre hommage au travail du juge en chef adjoint, l'hon. Auguste Boyer et ses collègues, qui ont travaillé et siégé sans relâche et avec beaucoup de dévouement. Les justiciables peuvent se réjouir de leur excellent travail. Les affaires judiciaires sont expédiées avec une célérité vraiment remarquable. Malgré ces réformes radicales et particulièrement bienfaisantes, il existe encore, mais à un degré beaucoup moindre, une congestion des affaires judiciaires, à Montréal, et dont il n'est pas nécessaire d'examiner les causes aujourd'hui. Pour remédier davantage à la situation, l'Union Nationale a fait adopter par la Législature une loi devenue en force en 1948 et qui autorise le gouvernement à augmenter d'au plus six, le nombre des juges pûnés de la Cour Supérieure. J'ai toujours été et je suis encore un partisan convaincu de la décentralisation judiciaire. Je crois que toutes les parties de la province ont également droit de bénéficier de l'expédition des affaires judiciaires. C'est pour leur rendre justice qu'en 1948, le gouvernement a passé une loi l'auto-

## Le niveau critique a été bien dépassé

LONDRES, 20 (BUP) — Le "Financial Times", journal ordinairement bien renseigné, dit qu'il est convaincu que la "réserve d'or et de dollars de la Grande-Bretagne est bien inférieure au "niveau critique" depuis juin. Il ajoute, cependant, que les autorités fiscales sont toujours déterminées à résister à la dévaluation de la livre. Les réserves d'or et de dollars, qui n'étaient que de \$1,824,000,000, à la fin de juin, auraient décliné jusqu'à \$400,000,000 durant le troisième trimestre, selon le journal. Cependant, on nie la chose dans les cercles officiels.

**LOCATION DE FILMS, 16 mm parlants**

Demandez notre catalogue. Nouveaux films français et anglais.

SPECIAL: FILM "L'ORPHELIN DE VIENNE"

Agent du projecteur AMPRO parlant.

**CINEMA-HAMEL-FILM**

105, rue Dorchester QUEBEC Tél.: 3-2903

**POURQUOI? LOGER A L'HOTEL MONTCALM**

161, ST-JEAN en face du Carré d'Youville Tél.: 2-1287

PARCE QUE Cet hôtel est situé au centre de Québec, près du Parlement, des théâtres et des grands magasins. Il est facile d'accès et les autobus arrêtent à sa porte. La cuisine y est parfaite, la plus franche hospitalité et un service courtis vous y sont assurés.

Nouvelle administration:

FRANÇOIS NOLIN, président.  
RENE NOLIN, vice président.  
C. COTE, secrétaire.

**P. FERLAND INC.**  
Nettoyeurs d'un ton plus clair!  
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531  
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL.

**SOURDS L'APPAREIL ELECTRONIQUE MAICO**

est incomparable, il aide vos oreilles comme les vôtres. Venez en faire l'essai et demandez la brochure gratuite.

Batterie pour tous genres d'appareils. — Service de réparations de 24 heures.

**FUGER & ST-HILAIRE**  
22 Carré d'Aiguillon, Québec.  
Tél.: 4-2733

**CANNES A PECHE**

SPLIT bambou importé à bout et tout d'extra \$12.95, perches en verre, mouches anglaises, dry-fly, moulinet. Réparations de perches de bambou. Perches vernies à neuf. Bouts d'extra cassés remplis et vernis de la même couleur. Radios à batteries à louer. Bois de lance à vendre.

**J.-A. THEBERGE**  
27, Ave Bourlamaque  
Tél.: 4-0817 — Québec

Pour tout ce qui concerne LES APPAREILS ET ACCESSOIRES de PHOTOGRAPHIE et de PROJECTION LUMINEUSE c'est au Royaume de la CAMERA

3, rue ST-JEAN, QUEBEC qu'il vous faut aller.

**NETTOYEURS SILLERY CLEANERS**

2000, St-Joseph, Québec  
Téléphone: 7-1193-7-1190

**PIERRE ROGER MARCEL VALLEE AVOCATS**

157, rue St-Joseph. Tél.: 4-3531

**Dr Gérard Boulet**  
Chirurgien-Dentiste,  
449, 3e Avenue, Limoilou  
Tél.: 3-2214

**NOTRE TEMPS**  
Hébdomadaire social et culturel  
438, rue St-François-Xavier, Montréal

**DORION-DORION et ROBITAILLE AVOCATS**

400, boul. Charest  
TEL: 5-9121 — Québec

EN EXCLUSIVETE! CHEZ

**POULIN ENR.**  
249, St-Joseph — TEL.: 5-9728  
des fameuses marques de SOULIERS

**SCOTT McHALE et RITCHIE**

**CENTRE D'ARTISANAT**

**AUBERGE DU FAUBOURG SAINT-JEAN-PORT-JOLI**

Un mille à l'ouest du village

40 CHAMBRES 15 CHALETS  
avec baignoires ou douches avec douches

Les fameuses sculptures sur bois des "BOURGAULT", les bateau-miniatures de la famille "LECLERC", les nombreux ateliers de tissage etc., font de ST-JEAN-PORT-JOLI le plus grand centre d'artisanat de la Province de Québec. — Spécimens de toutes ces oeuvres à l'AUBERGE DU FAUBOURG, hôtel des plus modernes, situé sur les bords du majestueux fleuve St-Laurent. Endroit idéal pour fin de semaine, séjour prolongé et repos.

CANOTAGE — TENNIS — NATATION — EQUITATION, BICYCLETTES, ETC.

CHAUFFAGE CENTRAL AUTOMATIQUE

OUVERT A L'ANNEE

DISTANCE EN MILLES DE:

QUEBEC 58 MONTREAL 220  
SHERBROOKE 200 OTTAWA 360  
EDMUNDSTON, N.-B. 142 CAMPBELLTON, N.-B. 225

**LEONARD BOURGAULT**

S. O. S.

**Radio Service**

**ANDRE DROLET**  
Technicien diplômé de N.R.I.

Nous allons chercher toutes réparations sans charge.

Nous retournons les pièces défectueuses.

SERVICE RAPIDE

**WILL BRODRIQUE, Inc.**  
OUVRAGE GARANTIE 90 JOURS  
35, Ch. Ste-Foy, 468, Ch. Canadien  
TEL.: 2-7828 — 5-6886 — 3-9745

S. O. S.

**SERVICE DE REFRIGERATION**

REPARATIONS de toutes marques de REFRIGERATEURS — APPAREILS ELECTRIQUES, LESSIVEUSES, ETC. sous la direction de

**FERNAND RACINE**  
diplômé du Michigan School of Trades des Etats-Unis  
SERVICE COURTOIS ET RAPIDE

**WILL BRODRIQUE Inc.**  
35, ch. Ste-Foy, 468, ch. Canadien  
Tél.: 2-7828 — 5-6886 — 3-9745 Québec

**GAGNEZ VOTRE PART DES \$10,000.00**

DANS La PARADE des CAPSULES Fortier

**UN GRAND PRIX CHAQUE SEMAINE \$150**  
VOUS POUVEZ GAGNER JUSQU'A

Obtenez le feuillet DES CONDITIONS FACILES chez votre fournisseur

Gagnants: Mme Ernest Collin, R.R. No 2, Montmagny, P.Q. \$150.00

Marchand: La Coopérative Agricole de Montmagny, Montmagny, P.Q. \$10.00

**LES LIQUEURS Fortier**  
dignes du Québec

**ATTENTION**

IL NE RESTE PLUS QUE **16 JOURS** AVANT L'ENTREE DES CLASSES

Téléphonez immédiatement

**4-3531**

une flotte de 12 camions est à votre disposition

**P. Ferland**

157, Du Pont Tél.: 4-3531



# Semi-finales du tournoi Rondeau, après-midi

## De Chavigny-Robert Turgeon et Jean Marois vs Jacques Giguère

On présentera cet après-midi sur le court no 2 du club de tennis des Employés Civils les rencontres semi-finales de l'important tournoi Rondeau pour le championnat en simple masculin de la ville et du district de Québec.

Dans la première rencontre, qui aura lieu à 2 heures précises, on verra André de Chavigny-Robert Turgeon, tandis que Jean Marois sera opposé à Jacques Giguère, le champion intermédiaire de la ville et du district. Ces deux matchs devraient être des plus intéressants si l'on en juge par la brillante performance affichée par les semi-finalistes depuis le début du tournoi.

André de Chavigny, champion junior de la province de Québec a continué à avancer solidement dans le tournoi en disposant de Roger Doucet aux pointages de 6-1 et 6-1.

Ces trois rencontres furent disputées rondement, mais il n'en fut pas de même pour celle qui mettait aux prises Robert Turgeon et Jean-Yves Tousignant. Ces deux athlètes du club de tennis des Employés Civils se livrèrent en effet une dure lutte, surtout dans le premier jeu que réussit à gagner Robert Turgeon, au pointage de 9-7. Dans le second jeu, Tousignant fut plus erratique et Turgeon en profita pour remporter la victoire à 6-3.

Hier soir, Jean Marois a remporté une victoire décisive sur Frank Snow, au pointage de 6-1 et 6-2. Marois employa surtout un dur service et une droite très puissante pour paralyser complètement son adversaire et remporter une victoire des plus faciles. Frank Snow a quitté notre ville immédiatement après la rencontre pour retourner en Virginie, et il nous prie de bien vouloir lui saluer et remercier tous ses bons amis de Québec.

Si la température le permet, la finale de ce tournoi, le plus important de l'année pour les joueurs de tennis québécois, aura lieu lundi soir à 8 heures.

Voici les résultats des parties jouées hier ainsi que la cédule des rencontres semi-finales.

Jean Marois défait Frank Snow, 6-1, 6-2.

Jacques Giguère défait Marc Lortie, 6-2, 6-1.

Robert Turgeon défait J.-Y. Tousignant, 9-7, 6-3.

**CET APRES-MIDI**  
2 heures: André De Chavigny vs Robert Turgeon.  
4 heures: Jean Marois vs Jacques Giguère.

Ces deux rencontres seront de 3 sets dans 5.

## Kalmikoff et Krauser font match nul hier

### Le championnat au Dorion qui défie plusieurs équipes

C'est le club J.-P. Dorion qui a remporté le championnat à la balle molle dans St-Albert-le-Grand et St-Rodrigue, en gagnant la série finale de 4 dans 7 par 4 à 0 sur l'équipe des Echevins.

Le J.-P. Dorion lance un défi aux équipes de l'extérieur de la ville, spécialement au St-Jean-Port-Joli, au Montmagny et au St-Gervais. On doit communiquer avec C.-H. Robichaud, tél. 2-3337.

Mardi le 23 août, M. D.-A. Yanofsky, champion canadien aux échecs sera l'invité du club des Employés Civils à un souper offert en son honneur au chalet des Employés Civils à 6 heures.

Le même soir, à 8 heures, il jouera en simultané contre tous les joueurs qui voudront participer, membre ou non de clubs. Les seules conditions seront les frais d'inscription, \$1.00 (payable sur les lieux); être prêt à jouer à 8 heures précises, et avoir apporté son jeu et son échiquier. Cette simultané aura lieu au club Army & Navy, édifice Théâtre Cambral, 4 6d'Youville.

Tous les amateurs sont cordialement invités à profiter de cette occasion qui leur est fournie d'avoir comme vis-à-vis le champion canadien.

Malgré la chaleur des dernières semaines, la ligue de crose a retardé ses activités temporairement. Voici la cédule telle qu'elle sera suivie à partir du 21 août:

Il est tout probable que Blake retournera à son poste de pilote du Valleyfield de la Ligue Senior du Québec, en dépit des rumeurs qu'on voulait le nommer au club Cincinnati, position acceptée par Frank "King" Clancy.



Nous avons pris un concé dans la colonne des échos, nous contentant de glisser quelques commentaires dans les comptes rendus que nous avons faits depuis quelque temps. Cette façon de procéder n'a pas eu l'heure de plaisir à tout le monde. Pourrait chaque article signé pouvait avoir la même valeur que dans la colonne des "échos". Nous reprenons donc la plume sous le titre des échos. Actuellement tous les sports d'été battent leur plein. Les sports spectaculaires comme le baseball et les courses en notre ville sont débordants d'activités. Le tennis, le golf fournissent à leurs adeptes des tournois. On prépare même la saison d'hiver. Les As nous ont communiqué officiellement la signature de plus d'une demi-douzaine de joueurs qui l'aura quand il faudra réduire les membres de l'équipe à son strict maximum après une couple de mois d'activité. Les Citadelles ont fait connaître les signatures de Jack Béliveau et Spike Laliberté.

**LE BASEBALL**

Nous avons toujours apporté notre encouragement à l'équipe locale. Quand nous avons rapporté les propos de M. Ulysse St-Marie, le président des Braves de Québec, il n'était aucunement question de menaces envers la population. Nous excusons le sportif qui s'est permis d'envoyer une tribune libre qui s'adresse à M. St-Marie. Le lecteur comprendra comment ce Monsieur s'est fourvoyé en nous adressant des épithètes.

M. St-Marie nous a très bien déclaré que nous ne pourrions rester dans le Canada si l'assistance n'est pas plus considérable. Nous ajoutons seulement ceci: l'amateur qui ne croit pas qu'il faut une assistance respectable pour un club gagnant à Québec, fait fausse route. Le club Québec est indépendant dans la ligue Canado-Américaine. Tout le monde sait que des clubs de classes supérieures boudent avec de moindres assistances qu'à Québec. Un club a été dissous dernièrement aux Etats-Unis et des clubs de la ligue Internationale opèrent à perte bien qu'ils soient grandement aidés par les clubs majeurs qui possèdent une expérience et une comptabilité des plus habiles. A plusieurs endroits, à Chicago comme ailleurs, les profits viennent bien plus des concessions comme le restaurant, etc., etc.

Une saison, les Royals de Montréal ont envoyé des représentants à Québec pour démontrer que les profits de \$14,000, à \$20,000, et plus avec les rafraichissements, leur permettaient de rejoindre les deux bouts. Il n'est pas donc nécessaire d'aller dans les classes "A", "AA" et "AAA" pour aller chercher des exemples. Le Trois-Rivières est aidé par les Dodgers qui louent le stade des Trois-Rivières à \$1,000, par an avec contrat pour 5 ans.

Combien de fois le club local, au cours de ses activités dans le baseball provincial ou organisé, a fait un surplus? Nous savons qu'une seule saison a apporté des profits aux organisateurs sur une période d'au moins dix ans. Notre journal a été d'un bel encouragement pour le club de baseball local ne connaissant la force du pilote Frank McCormick qui ne cesse d'amoinrir ses propres succès en se déclarant pilote chanceux et aidé par tous et chacun. Nous n'avons pas eu confiance seulement en Lawing mais aussi en toute l'équipe et son pilote. Nous n'avons pas exigé 75 victoires pour aller aux joutes ou avant de reconnaître l'équipe comme la meilleure du circuit et les amateurs ont supporté le club avec nous durant toute la saison. Ce n'est pas nous qui avons décrié le club et tentons de nous rattraper maintenant que le détail approche et que nous sommes assurés que l'équipe locale figurera avec avantage.

**LES COURSES**

Dans le domaine des courses de chevaux, un record a été pratiquement établi cette semaine quand les organisateurs, MM. Avila Robitaille et Jos. Darveau ont fait un reclassement de 182 chevaux prêts à aller en courses. C'est la première fois dans les annales des courses à Québec, nous a déclaré le publiciste M. Henri Bertrand qu'un tel état de chose se produisait. Hier, plus d'une quarantaine de chevaux ont pris le départ. Il en sera ainsi, ce soir. Dimanche soir, quatre classes sont à l'affiche et complèteront une imposante semaine

## Trophée de l'Hambletonian



• E.-Roland Harriman, à droite, président de la société Hambletonian, est ici photographié alors qu'il présente le trophée au propriétaire C.-W. Phellis, de Greenwich, Conn., après que Fred Egan, à gauche, eut conduit Miss Tilly à la victoire dans la 24e présentation de cette historique course osus harnais.

## Lucien Beaumont défend son titre

Une équipe de nageurs du Palais Montcalm se rendra aujourd'hui à Montréal, pour participer aux concours annuels du club Excel de Longueuil.

Lucien Beaumont, à cette occasion, défendra le trophée qu'il a gagné l'an dernier dans la course d'un demi-mille contre un fort groupe de concurrents, en plus de participer à plusieurs courses

d'activité pour plus de 150 chevaux.

Le Club de Courses sous Harnais de Québec a fait connaître dernièrement que la plus grande attraction jamais présentée de par le monde, la course de 5 milles pour le championnat mondial aura lieu le 18 septembre prochain. Les inscriptions fermeront la veille samedi, le 17.

Les courses en automobiles de promenade ont été aussi de la vogue au nouveau champ de courses de Ste-Monique des Saules. Dimanche après-midi, ce sera un nouveauté à Québec alors que le club Auto-Moto présentera des automobiles de courses midjets dans un programme varié.

Pour revenir au baseball mentionnés qu'une réunion aura lieu le 3 septembre à la ligue Canado-Américaine pour fixer les dates des séries de détail et aussi tous les règlements, prix, etc.

A partir du 23 août, les clubs ont droit à 24 joueurs sur leur liste. Cela ne veut pas dire toutefois que tous deviennent éligibles pour le détail. C'est seulement un aide pour certains clubs qui tentent à ce moment de la saison, un suprême effort pour obtenir un meilleur classement.

L.-A. FRENETTE.

## "Sharkey the Seal"



Un phoque de dix ans d'âge qui fait environ quarante mille dollars (\$40,000.00) par année et qui est un des meilleurs "entertainers" aujourd'hui, sera présenté aux visiteurs qui verront les "Fantasies Edition 1949" au Stadium de baseball, durant la semaine de la 44e Exposition régionale des Trois-Rivières, du 19 au 25 août prochain, ainsi son ouvrage et déteste laisser l'estrade autant que l'audience déteste le voir partir. Il aime à faire rire le public et des trente (30) trucs qu'il a réussi à mettre sous contrôle, il y en a beaucoup qui tiennent ses spectateurs en suspens.

Sauter par dessus une barre de cinq pieds (5) de hauteur, n'est qu'un jeu d'enfant pour Sharkey autant que le truc de balancer une poupée sur le bout de son museau. Il a été longtemps surnommé "The World's Greatest Seal". Personne ne tenta de lancer tout défilé après l'avoir vu en performance. Il laisse l'audience avec un son d'applaudissements qui tombent sur ses oreilles et il quitte l'estrade à contrecoeur, autant que ses spectateurs détestent le voir partir.

A date, à son crédit, Sharkey a plusieurs représentations dans les clubs de nuit et il a joué vingt-deux (22) semaines dans un "show" du Broadway. Dans cette période, il n'a fait qu'une faute.

Il est présenté par Mark Huling, son entraîneur et l'homme responsable pour les succès de Sharkey.

La présence de Sharkey à la 44e Exposition régionale des Trois-Rivières est rendue possible par la maison de Geo-A. Hamid Inc. de New-York, la plus grosse firme d'attractions extérieures de la nation.

## La course de Qué.-Montréal demain

Montréal 19 (DNC) — C'est demain, le 21 août qu'aura lieu la plus importante course cycliste du Canada, la course Québec-Montréal, organisée par le club National Quilicot, de la Palestre Nationale.

Voici la liste des participants: M. Georges Gable junior, Robert Leblond, Jean Pierre Filion, J. L. Decelles, J.M. Hébert, Jim Berest, Lewis Porter, William Massie, Allan Jackson, V.T. Bene, Evariste Lavoie, V.H. Barnes, Richard Korver, Charles Clinchen, Roy G. Stettin, B. Vandervalk, Leo Paul Lortie, W. J. Drescher, Claude Fortin, Roger Panneton, Amédée Auger, Gaston Langlois, H. J. Sturrs, Jack Fyammie, A.R. Desaites, Paul Ferron, Bill Whitaker, Arnold R. Digby, Claude Menard, Bill Roberts, P.E. Sterres, A.H. Tucker, Art Johnston, Jacques Baulne, Jean Smith, Jean Guy Sicard, Frank Seaman, Raoul Jobin, Frank Brilando, Fritz Masanek et Thomas Samergilio.

## Pine Ridge Hall a le free for all hier

Pine Ridge Hall a remporté les honneurs du free for all amble junior hier soir à la piste de l'Exposition. La lutte fut très vive car Mary Pickford poussa le vainqueur à réaliser un temps relativement très rapide vu le vent et une température froide. Les temps furent de 2:09 3-5 et 2:09.

Les autres gagnants de la soirée furent Louis A. Lee Blonnie The Third qui se partageait les honneurs de l'amble "C". Dans la classification trot "B", les premières positions furent encore partagées. Miss Silver gagna la première épreuve, mais se blessa aux puttes et perdit à Calumet Cash. Leno Rex et Marco Gratton enlevèrent des "heats" dans l'amble "A". Les vainqueurs des deux "dashés" furent Bobby Hawk et Rita Chief.

**RESULTATS**

Classification trot "A" \$200. — 1er, Bobby Hawk (G. Giguère); 2e, Rita Chief (Beauchemin); 3e, John Hill (Gérard Beauchemin); 4e, Paul Albe (Dubé); 5e, Peter Dale (Morency); 6e, Brownie (Lepine); 7e, Doc Hancock (R. Paet); 8e, Grattan 3-3 (Hammond); 9e, Grattan 3-1 (G. Giguère); 10e, Grattan 3-2 (Charron); 11e, Midnight Express (L. All. Chénier); 12e, Lee Anouil 4-8 (Nesseau); 13e, Lucie Cour, 3-4 (Lepine); 14e, Bob Boy, 6-5 (Cantini); 15e, Temps 2:18 3-5, 2:19. — Pari: \$7.33, \$27.75. — Quinella: \$8.25.

Classification amble "C" \$300. — 1er, Blonnie The Third, 2-1 (Chavigny); 2e, Louis A. Lee, 1-2 (G. Giguère); 3e, Walter Henley, 3-3 (Beauchemin); 4e, Nottingham Adam, 4-4 (Bergon); 5e, Francis Lee, 4-3 (Farrill); 6e, Brownwood Tiger, 6-6 (Dubé); 7e, Temps 2:14 1-2; 2:15. — Pari: \$3.55, \$12.55. — Quinella: \$32.55.

Free for all amble junior. — 1er, Pine Ridge Hall, 1-1 (G. Dubé); 2e, Mary Pickford, 2-2 (Cantini); 3e, Bobby Grattan, 3-3 (Hammond); 4e, Foster, 4-4 (Blonnie); 5e, Silent Joe, 5-5 (McKinley); 6e, Temps 2:09 3-5; 2:09. — Classification amble "A" \$300. — 1er, Mar-

## Aux amateurs de courses au galop, "Turf"

Le Club Au-To-Mo-To, Québec, projette de présenter prochainement des courses au galop sur sa nouvelle piste de Ste-Monique-des-Saules, et invite les amateurs propriétaires de chevaux, désireux d'avoir de telles attractions, de bien vouloir communiquer avec les autorités de ce club, lequel permettra des pratiques.

Nui doute qu'à Québec, il y a un certain nombre de chevaux qui furent déjà de bonnes attractions et seraient en mesure de rivaliser avec des coursiers de Montréal et des Etats-Unis, en ayant l'entraînement nécessaire.

Pour plus amples renseignements: Rodrigue Ostiguy, tél. 2-6577.

## Un défi

L'équipe du Provincial Electrique lance un défi à tout club de balle molle de la ville et des environs, pour jouer dimanche, Pour toute information, on est prié de communiquer avec Paul-Emile Beaulieu, téléphone 3-3257, entre 6 et 7 heures le soir.

**LA 44ième**

# Exposition

REGIONALE

de

# TROIS RIVIERES

S'OUVRE

EN FIN DE SEMAINE

NE MANQUEZ PAS

CET EVENEMENT

ANNUEL.

★ **ATTRACTIONS** ★

**"LES FANTASIES EDITION 1949"**

au STADE de BASEBALL

à tous les soirs.

---

★ **COURSES** ★

devant la grande estrade

à tous les après-midis

---

★ **CIRQUE-MIDWAY** ★

à tous les jours

du 19 au 25 inclusivement.

---

★ **BUCK STEELE'S** ★

**CAVALCADE OF STARS**

en ouverture le 19 et le 20.

Une journée à l'Exposition des Trois-Rivières, une date mémorable

Réservez vos billets à l'avance pour vous assurer de ne PAS MANQUER les Attractions.

Adressez-vous: Casier Postal 145. Tél.: 3511-6773.

## COURSES DE CHEVAUX

A LA PISTE DE L'EXPOSITION

Meeting imposant samedi et dimanche soir

CE SOIR, SAMEDI, 7 h. 30      DIMANCHE SOIR, 7 h. 40

sous les lumières      Sous les lumières

10 épreuves      10 épreuves

Free For All Trot Junior      Stake Trot et Amble (3 ans): \$1,000 (Trophée Magloire Canchon limitée)

2 "Dashés"      Free For All Amble

3 Classifiées      2 Classifiées

Ambleurs et trotteurs de première qualité.

Le pari double ferme 10 minutes avant la 1ère épreuve.

Admission: adultes \$0.75      Enfants: \$0.25 (Par le Club de Courses sous Harnais de Québec)

# L'actualité économique et financière

## La dévaluation s'en vient; que nous apportera-t-elle?

Qu'on le veuille ou non, l'Angleterre garde toujours le haut du pavé. Hier, elle tenait la moitié du monde sous sa tutelle. Aujourd'hui, ses faits et gestes tiennent la vedette dans les colonnes de l'actualité. Ils tiennent la vedette parce qu'ils sont susceptibles d'atteindre directement et indirectement plusieurs pays, notamment le Canada.

### LIENS ECONOMIQUES

Il faut bien reconnaître aujourd'hui, qu'au-dessus des liens politiques, il existe de puissants liens économiques entre les pays du monde. La vie a été ainsi organisée sur le continent nord-américain que l'économie prime la politique. Au nom du standard de vie, il n'y a plus de politicien qui tienne. Les messages de notre temps, dont parle éloquentement Bruce Hutchison, dans le MacLeans Magazine, ont provoqué la création d'un monde artificiel qui "a l'éclat du verre et aussi la fragilité".

On nous a répété à satiété que chaque dollar canadien représentait, dans une proportion de 30 p.c., l'habileté de notre pays à faire un commerce profitable avec le reste du monde. Peu de pays dépendent de leurs exportations à un tel point. Qu'est-ce à dire sinon que peu de pays seront influencés aussi directement que le nôtre par les mesures qui seront prises pour remettre le commerce mondial sur pieds.

La semaine dernière, nous avons jeté un coup d'œil rapide sur les mesures proposées, lancées comme des ballons d'essai de part et d'autre. Et nous sommes de plus en plus convaincus que la hausse du prix de l'or ne sera pas acceptée pendant que la dévaluation de la livre sterling se fera dans une certaine mesure. Les deux partis qui forment le gouvernement anglais ont déclaré cette semaine qu'une dévaluation de la livre était inévitable. Ils en ont blâmé les Américains, mais il n'est pas la question. L'auro-nous ou ne l'auro-nous pas? Or, devant la baisse rapide de la livre pour livraison future sur le marché monétaire libre de New-York, il est plus que probable que nous l'auro-nous.

Dans ce cas, quel effet cette dévaluation produira-t-elle au Canada?

### NOUS LE VERRONS APRES

A quel calcul qu'on se livre, il est à peu près impossible de déterminer, dans une mesure qui soit juste, ce que nous apporterait la dévaluation de la monnaie anglaise en particulier et des monnaies européennes en général. Trop de facteurs sont en jeu.

Il est une question qu'on se pose cependant qui mérite notre attention. Le Canada dévaluera-t-il son dollar en même temps que la livre? Cette mesure, qui n'est pas impossible, est fort improbable si l'on se base sur l'attitude du gouvernement canadien durant les quelques dernières années.

Tout d'abord la dévaluation de notre dollar augmenterait le prix de nos importations des Etats-Unis sans que nous soyons assurés, d'autre part, que cette dévaluation accroisse nos exportations vers ce pays. Ainsi nous serions certains d'augmenter le coût de la vie au pays sans pour cela avoir l'assurance d'augmenter notre réserve de dollars américains.

Nos exportations chez nos voisins sont fonction de leur prospérité et de plus nous aurons à entrer en concurrence avec les produits de la zone sterling dont les prix auront été abaissés. Et il est à se demander si nous y gagnerions d'entrer dans la course vers la dévaluation avec les pays de la zone sterling? Surtout sur un marché qui est bien près de se satisfaire à lui-même.

Il est un fait certain, toutefois. C'est que la dévaluation de la livre nous vaudra des marchandises anglaises à meilleur marché. En même temps cette mesure nous placera dans une situation plus difficile pour concurrencer les produits anglais sur le marché mondial, particulièrement en Amérique du Sud.

### UN CHANGEMENT SALUTAIRE

Qu'est-ce qui nous attend après cela? Bien peu de Canadiens le savent, même parmi ceux qui sont le plus en mesure de le prévoir. Les statistiques seules ne nous offrent aucune réponse. Le facteur humain jouera un rôle qui peut faire mentir ou qui peut donner raison à la meilleure des conjonctures.

Tous les Canadiens pressentent un changement toutefois. Un changement qui nous forcera peut-être à reconnaître les menaces que nous nous sommes faits à nous-mêmes pour nous faire croire que notre maison était de roc quand elle était de verre.

Ce changement sera salutaire ou funeste selon que nous saurons garder notre optimisme et entreprendre avec courage la réorientation de nos efforts, ou que nous désespérons des agents de relèvement que l'entreprise privée porte en elle et que notre lâcheté ne verra plus le salut que dans l'économie étatisée.

Robert MORIN.

## Bourse de MONTREAL

Fluctuations des cours le 19 août.  
Banques 28.13 + .10  
Services publics 72.8 + .8  
Industriels 122.2 + .5  
Combinés 105.7 + .6  
Papeteries 292.59 - .66  
Titres aurifères 69.42 + .33

Montreal, 19 (BUP) — Les cours étaient irréguliers. Les fluctuations étaient fractionnaires sur un marché modérément actif aujourd'hui à la Bourse de Montréal.

Les services publics étaient de 1 1/2 point plus hauts. Gagnéau montait de 1-2 et Bell Tel, Canadian et Shawinigan de 1-4 chacun. Quelques légers gains ont été inscrits dans la construction. Les textiles et les papeteries fluctuaient dans un rayon étroit. Les métaux de base étaient calmes et inchangés.

Sur le Curb, dans la section des mines, East Sullivan haussait de quelques cents et Sherritt Gordon perdait 5/8 à \$2.42. Les cours étaient généralement irréguliers.

Cours fournis par L.-G. Hébert & Co. Limités, 78, rue St-Pierre, Québec, T.É.L. 2-7000. Membres de la Bourse de Montréal.

**BOURSE DE MONTREAL**

225 Alumin Paper	14 1/4	14 1/4	14 1/4
250 Do Div	—	—	18 1/4
125 Aluminium L	—	—	32 1/4
415 Alumin Steel	49 1/2	39	39
135 Do Div	—	—	26
1430 Argus Corp.	6 1/2	6 1/2	6 1/2
275 Canada Comp	2 1/2	2 1/2	2 1/2
413 Bata Paper	42 1/2	42 1/2	42 1/2
119 Bralorne Mines	—	—	10 1/2
185 Brazilian Tract	20 1/2	20 1/2	20 1/2
100 Canada Steam	—	—	24 1/2
120 B C Forest Pr	—	—	2 1/2
115 B C Power C	—	—	24 1/2
35 Canada Crm	—	—	24 1/2
100 Canada Steam	—	—	24 1/2
78 Do Div	—	—	36
840 Can Brew	2 1/2	2 1/2	2 1/2
190 Can Car & F	—	—	24 1/2
135 B O Oil Co L	—	—	24 1/2
110 Can Ind Ale	10	9 1/2	9 1/2
75 Can Locom	—	—	27
738 Can Pacific Ry	15 1/2	15 1/2	15 1/2
135 Canada Smelters	9 1/2	9 1/2	9 1/2
370 Distillers Seag	19 1/2	19 1/2	19 1/2
150 Dom Bridge	16 1/2	16 1/2	16 1/2
125 Dom Stores	—	—	37 1/2
55 Dom Tar	—	—	11 1/2
465 Dom Textile	11 1/2	11 1/2	11 1/2
230 Famous Players	14	14	14
235 Found Co	—	—	28 1/2
220 Fraser	—	—	14
25 Gasoline Power	—	—	10 1/2
60 Do Div	—	—	16
45 General Steel	—	—	15 1/2
30 Gypsum, Lime	—	—	25 1/2
100 Howard Smith	—	—	45
45 Hudson Bay M	—	—	18 1/2
800 Imp Off	18 1/2	18 1/2	18 1/2
250 Imperial Tob	110	110	110
110 Int Nickel	—	—	32 1/2
320 Inter Paper C	8 1/2	8 1/2	8 1/2
449 Inter Petrol	8 1/2	8 1/2	8 1/2
375 Int Utilities	—	—	16 1/2
50 Lake of the W	—	—	25 1/2
10 Do Div	—	—	14 1/2
35 Lang & Sons L	—	—	18
750 Mailman Corp	16	15	15
140 Mackay-Harris	—	—	18 1/2
75 McGill Fr Oil	—	—	12 1/2
190 Mont Locom	—	—	29 1/2
25 Mont Tramw	—	—	29 1/2
195 Nat Breweries	—	—	38 1/2
375 Nat Drug	—	—	31
246 Nat Steel Car	18 1/2	18 1/2	18 1/2
300 Noranda Mines	38 1/2	38 1/2	38 1/2
110 Omega Power	—	—	26 1/2
10 Do Div	—	—	10 1/2
40 Page Hersey T	—	—	41 1/2
150 Paycel River	—	—	15 1/2
135 Price Brothers	—	—	54
35 Provincial Ty	—	—	10 1/2
100 Saguenay Pow	—	—	16 1/2
100 Law Flour	—	—	22
31 St Law Paper	—	—	72
75 Do Div	—	—	42
6045 Standard Chem	8 1/2	7 1/2	7 1/2
33 Steel Co	—	—	84 1/2
190 Wabasco Cotton	—	—	23 1/2
355 Walker Good	20 1/2	20 1/2	20 1/2
20 West Kootenay	—	—	170
150 Weston Gas	—	—	23
102 Western L	—	—	41 1/2

## Bourse de TORONTO

Fluctuations des cours le 19 août.  
Industriels 178.42 - .91  
Titres aurifères 108.92 + .58  
Métaux de base 97.95 + .62  
Pétroles de l'Ouest 41.40 - .06

L'indice des titres aurifères a atteint son plus haut sommet de 108.92 le 19 août 1947.

Le total des ventes était de 655,000 actions, aujourd'hui, à deux heures, à la Bourse de Toronto.

TORONTO, 19 (BUP) — Les titres aurifères et les services publics gagnaient du terrain, aujourd'hui, sur le marché de Toronto. Les métaux de base étaient fermes.

Dans les mines d'or, Kerr Addison haussait de 1-8 à 13 1/2 et Lake Shore de 1-8 à 15 1/4. Hudson Bay montait de 1-8 à 45 1/4 dans les métaux de base. Anglo-Canadian fléchissait de .05 à \$3.45 dans les pétroles de l'Ouest.

Cours fournis par Harry & McManamy, 79, rue St-Pierre, Québec, T.É.L. 2-7000. Membres de la Bourse de Montréal.

**BOURSE DE TORONTO**

Asarco Lead	24	23 1/2	—
Anglo Can Oil	345	335	345
Calgary & Edm	35	35 1/4	35 1/4
British Dom Oil	34	22	—
Brouhan Porc	39	38	39
Justiflex Inc	23	23	23
Buffalo Ank	235	230	235
Buffalo Can	125	12	12 1/2
Buffalo Red Lake	7	—	—
Calgary & Edm	35	35 1/4	35 1/4
Canadian Maritine	78	72	75
Castle Treth	170	160	170
Central Pac	91	87	81
Chrysler Res	243	240	243
Citralum Mal	3	2 1/2	—
Colony Williams	290	—	—
Colony Yk Res	117	112	—
Conwest	—	—	117 1/2
Cong Beatrice	64 1/2	—	—
Cong Duquesne	—	—	107
Conium	117	109	112
Dalhousie	36	35	35 1/2
Dome	30	—	—
Dominion	30 1/2	30	30 1/2
Duval	—	—	8 1/2
East Maritine	260	258	260
East Sullivan	238	233	236
Edm Exp	125	116	122
Eldora	68	66	46
Federal Kirk	—	—	—
Prohiber	225	220	225
Gods Lake	60	60	60
Gold Crest	13	—	—
Gold Mantou	187	—	—
Gunsar Gold	32	32	32 1/2
Hardrock	20	20	26
Hasaga	57	55	56
Int Uranium	23	24 1/2	—
Jellicoe	8	6 1/2	7
Joliet Quebec	50	49	49 1/2
Kerr Addison	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Kirkland Lake	135	130	135
Kirkland Golden Gate	47 1/2	47 1/2	47 1/2
Labrador	400	—	—
Lake Dufault	62 1/2	62	63 1/2
Lake Shore	15 1/2	15 1/2	15 1/2
Lake Wasa	47	—	—
Lamaque	690	615	690
Laurier	65	—	—
Ludue West	65	—	—
Leitch	120	117	120
Little Long Lake	64	62	63
Louvicourt	16	15	—
Macassa	302	298	298
MacDonald Copek	116	122	—
Madsen Red Lake	215	210	215
Malartic Goldfield	295	290	293
Marquis	14	10	14
McKenzie	54	52	54
McMannam	13	—	—
Moneta	240	230	230
Noranda	185	180	185
New Calumet	125	120	123
New Marlton	9	—	—
Nova Scotia	13	12 1/2	13
Noranda	185	180	185
Norbenite	104	100	—
Northmet	255	250	250
Oakdale	97	95	96
O'Brien	187	181	183
Okalla	150	—	—
O'Leary	20	—	—
Pacific Petroleum	249	248	—
Papineau	140	140	140
Paymaster	37 1/2	—	—
Pickie Crow	230	226	230
Pioneer	375	365	375
Preston East Dome	170	172	—
Quebec Labrador	22	—	—
Quebec Manitou	65	—	—
Quebecmont	68	62	65
Quebecmont	18 1/2	16 1/2	—
Rochette	11	10 1/2	—
Rovana	21	24 1/2	24 1/2
Royalite	670	653	670
Saint-Antoine	460	460	463
Sarnstrom	9	—	—
Senator	41	—	—
Sherritt Gordon	245	242	—
Sigma	33	31	33
Silanco	32	31	33
Siscoe	32	31	33
Sledge Mal	51	49	—
Sullivan Cons	128	120	174
Steen Rock	169	167	—
Sylvanite	180	173	180
Teck Hughes	330	345	350
Towagama	11	10 1/2	—
Transcontinental Res	61 1/2	—	—
Upper Canada	210	189	205
Ventures	222	222	225
Waltz Amulet	900	905	920
Waltley Coghlan	10	9 1/2	10
Wright Har	24	—	—
Yankee G	31 1/2	—	—
Yellowfox	39	30 1/2	—
Yellowknife Bear	106	104	106

## Bourse de NEW-YORK

Fluctuations des cours le 19 août.  
Industriels 181.16 - .86  
Chimie de fer 46.82 - .57  
Services publics 36.67 - .08  
65 stocks (divers) 64.45 - .38

NEW-YORK, 20 (BUP) — (B. U. P.) — Les cours fléchissaient fractionnellement hier, à la Bourse de New-York sur un marché tranquille.

Toutes les sections ont participé au mouvement de baisse. Rien dans les nouvelles ne justifiait les liquidations qui ont provoqué cette baisse. La plupart des experts se sont accordés à dire que c'était une réaction purement technique du marché à la suite d'un fort mouvement de hausse. Le volume des transactions s'est contracté en même temps que la liste perdait du terrain, ce qui est un signe favorable. Durant les quatre premières heures de la journée, le total des ventes était de 640,000 actions contre 910,000 durant la même période hier. Et l'approche de la fin de semaine contribuait aussi à restreindre les transactions.

La tendance du marché demeurait optimiste, toutefois. Ward Automotive déclarait que l'industrie automobile est presque assurée de produire plus de 645,000 voitures ce mois-ci, ce qui constituerait un record sans précédent.

Cours fournis par Harry & McManamy, 79, rue St-Pierre, Québec, T.É.L. 2-7000. Membres de la Bourse de Montréal.

**BOURSE DE NEW-YORK**

Allied Chemical	161	—	—
American Locom	14 1/2	14 1/2	14 1/2
American Locom	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Anacosta Cop	29 1/2	29 1/2	29 1/2
Armstrong Ry	88 1/2	86	88 1/2
Bechtel	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Chrysler Corp	32 1/2	32	32 1/2
Cong Edison	35	—	—
Curtis Wright	8 1/2	—	—
Dupont de Nem	32 1/2	—	—
Gen Elect	37 1/2	37 1/2	37 1/2
Gen Motors	62 1/2	62	62
Inter Paper	53 1/2	54 1/2	54 1/2
Kennecott	46 1/2	47 1/2	47 1/2
Lockheed	19	—	—
Montgomery Ward	53 1/2	53 1/2	53 1/2
N Y Central	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Packard Motors	3 1/2	—	—
Radiu Corp	11 1/2	11	11
Republic Steel	29 1/2	—	—
Society Vac	16	—	—
South Pacific	41 1/2	—	—
Stand Oil N J	68 1/2	—	—
Texas Corp	58	58	58 1/2
United Air	22 1/2	22 1/2	22 1/2
United Corp	4	—	—
U S Steel	23 1/2	23 1/2	23 1/2

## Cote des changes

New-York, 20 (BUP) — Le dollar américain haussait de 1-16 de cent à 95 1-4 par rapport au dollar américain sur le marché monétaire libre de New-York, hier.

Les livres sterling anglais continuent de fléchir. La livre à 30 jours perdait 1-2 cent à \$3.97 et la livre à 90 jours, 1-4 de cent à \$3.86. La livre pour livraison immédiate cotait toujours \$4.02 7-8.

Le guilder hollandais perdait .002 à 37.65 cents; le franc suisse, haussait de .0001 à 25.24 cents et le pesu uruguayen perdait .0025 à 38.25 cents.

## Obligations

Montreal, 20. — (BUP) — Le volume des transactions était restreint et les cours demeuraient stables hier sur le marché des obligations de la Métropole.

Les obligations des corporations domestiques affichaient une tendance irrégulière hier sur un marché modérément actif à la Bourse de New-York.

Dans les chemins de fer, les Florida East Coast, 5 p.c. de 1947, haussait de plus de 2 points. Les dévaluations perpétuelles du Pacifique Canadien montaient de 1 point. Les Penn. 4-4 p.c. de 1984 perdaient plus d'un point. Les industrielles étaient généralement inchangées.

Dans les services publics, les vains et les pertes étaient fractionnaires. Les titres du gouvernement américain n'étaient pas transigés. Les obligations étrangères fluctuaient dans un rayon étroit.

## Produits agricoles

### PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

Prix du beurre rendu en petite quantité aux détaillants : No 1 pasteurisé, 35 1/2; Québec, 32 points.

### PRIX DES OEUFS

a-Cam. b-Gros. c-Com. d-août. e-mercant. s-été. f-détail.

AG	49	43-44	37-38	70-75
AM	37	61-63	55-56	68-73
AP	49-50	33-34	40-43	69-63
AS	65-66	30-31	40-43	37-61
C	38-40	43-45	38-38	40-30

### PRIX DES PATATES

Les arrivages d'oeufs furent limités au cours de la semaine sur le marché local. Les consommateurs qui avaient réagi à la hausse des prix excessifs.

### PRIX DES PATATES

Les grosses patates

# CINÉMA BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation sommaire sur les films actuellement en affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales, il s'adresse à tout le public catholique de cinéma, il constitue moins une invitation à se fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de ceux spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ni aucun compte de réclamations des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonces payantes.

Les citations morales mentionnées plus bas n'inspirent aux meilleurs sources d'informations. Pour les films jugés condamnables la note sera tempérée s'il y a lieu suivant les modifications ou corrections effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

### APPRECIATION MORALE

1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2. Ne convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

2R. Film qui présente quelques dangers.

3. A déconseiller parce qu'il est dangereux.

4. A proscrire et à combattre.

5. Film dont nous n'avons pas la cotation. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

★ L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience. Elle indique seulement le degré de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et en conséquence, particulièrement, déterminer prudemment si elle peut s'exposer. Il va de soi que nous ne recommandons pas de nous rendre dans une salle.

### HORAIRES DES PROGRAMMES

**CAMBRAI** — Représentation commençant à 1.00 h. — Hull heures de surréalisme, à 1.45, 1.15, 6.45 et 9.10 h. — S. J. 2.15.

**CAPITOL** — Représentation continue de 1.30 à 11.00 h. Spécial à 1.30, 6.15 et 8.30 h. El Paso, à 3.00, 6.00 et 9.15 h.

**CARTIER** — Carton, à 1.00, 4.25, 7.50 et 10.50 h. — N. O. 1.05 et 1.55 h. I see a dark stranger, à 1.22, 4.47 et 8.12 h. — N. A. Ra Kett, à 1.30, 6.30 et 10.30 h. — Fin à 1.15.

**CINEMA DE LEVIS** — Borne to speed, à 1.15, 4.35, 7.55 et 9.55 h. — N. O. 1.05 et 1.55 h. I see a dark stranger, à 1.22, 4.47 et 8.12 h. — N. A. Ra Kett, à 1.30, 6.30 et 10.30 h. — Fin à 1.15.

**CLASSIC** — Le crime de Mme Leston, à 1.00, 2.10, 3.10, 7.15 et 9.25 h. — N. O. 1.05 et 1.55 h. I see a dark stranger, à 1.22, 4.47 et 8.12 h. — N. A. Ra Kett, à 1.30, 6.30 et 10.30 h. — Fin à 1.15.

**EMPIRE** — Nouvelles, à 3.00, 6.00 et 9.00 h. — "So you want wife", à 1.00, 4.00, 7.00 et 10.00 h. — "Climbing Matterhorn", à 1.10, 3.45, 6.25 et 9.00 h. — "Long haired Lare", à 1.30, 4.05, 6.45 et 9.20 h. — "The silver lining", à 1.35, 4.15, 6.50 et 9.30 h.

**EMPIRE** — Le septième voile, à 1.20, 3.35, 6.25 et 8.40 h. — Panique, à 1.30, 4.15, 6.50 et 9.30 h. — Sujets courts, à 3.30 et 8.10 h.

**FIGALLÉ** — Actualités françaises, à 12.15, 2.30, 4.45, 7.00 et 9.15 h. — Les amoureux sont seuls au monde, à 1.10, 3.25, 5.38, 7.54 et 9.40 h. — Carmen, à 1.25, 3.40, 5.57, 7.15 et 9.10 h.

**PRINCESSE** — Sun Valley serenade, à 1.45, 4.45, 7.45 et 9.45 h. — Sujets courts, à 2.11 et 8.11 h. — The return of the bad men, à 2.19 et 8.19 h. — DIMANCHE, Sun Valley serenade, à 12.45, 3.45, 6.45 et 9.45 h. — The return of the bad men, à 2.11, 5.15 et 8.19 h. — Sujets courts, à 2.41 et 8.11 h.

**RIALTO** — La Madone aux deux visages, à 12.45, 1.40 et 7.55 h. — La ravane héroïque, à 2.00, 5.55 et 8.30 h. — Fin, à 11.30 h.

**VICTORIA** — Red Stallion in the Rockies, à 1.15, 4.00, 6.45 et 9.10 h. — Nouvelles, à 2.40, 5.30 et 8.20 h. — Open secret, à 2.50, 5.40 et 8.30 h. — Représentation continue de 1.15 à 11.15 h.

### LEVIS

**BIENVILLE** — Une vie perdue, à 1.00 et 8.12 h. — Sujets courts, à 1.30 et 8.40 h. — DIMANCHE, matinée à 1.30 et soirée, à 8.30 h.

**CANADA** — Madame X, à 7.00 et 9.10 h. — Sujets courts, à 8.15 h. — DIMANCHE, matinée à 1.30 et soirée, à 8.30 h.

**CINEMA DE LEVIS** — Borne to speed, à 1.15, 4.35, 7.55 et 9.55 h. — N. O. 1.05 et 1.55 h. I see a dark stranger, à 1.22, 4.47 et 8.12 h. — N. A. Ra Kett, à 1.30, 6.30 et 10.30 h. — Fin à 1.15.

**ETCHEMIN** — Premier rendez-vous, à 2.30 h. — Fatale, à 8.40 h. — La fête blanche, à 9.10 h. — DIMANCHE — Nouvelles, à 7.00 et 9.00 h. — If you knew susie, à 2.10, 5.20 et 10.10 h. — San Francisco, à 3.40 et 8.10 h.

### "Cambrail"

**HUIT HEURES DE SURSIS** — 1. Etude psychologique d'origine britannique. — Version française de "Old Man Out", avec James Mason et Kathleen Ryan. Le chef d'une organisation politique est blessé au cours d'un cambriolage. Il est en danger de mort et est finalement abattu par la police.

### "Capitol"

**SPECIAL AGENT** — 1. Mélodrame avec William Boyd. C'est l'histoire d'un détective de chemin de fer pourchassant deux voleurs opérant sur les trains.

### "Cinéma de Paris"

**L'AGLE A DEUX TÊTES** — 2R. Pièce de théâtre portée à l'écran avec Edwige Feuillère et Jean Marais.

### "Le secret du Florida"

1. Comédie policière interprétée par A. Préjean, H. Guisot et Lyliane Rey.

### "Classic"

**LE CRIME DE MME LESTON** — 2. Drame psychologique, d'origine américaine. — Version française de "The Crime of Mrs. Leston" avec Joan Fontaine et Herbert Marshall. Film bien fait et interprété avec conviction.

### "Empire"

**LOOK FOR THE SILVER LINING** — 1. Film musical en technicolor, avec June Haver, Ray Bolger et Gordon MacRae. — Ce film est censé être la biographie de Marilyn Miller, la fameuse artiste.

### "Imperia"

**LE SEPTIEME VOILE** — 2. Comédie psychologique et musicale d'origine anglaise.

### "Panique"

Mélodrame avec Viviane Romance et Michel Simon.

### "Lairret"

1. Film d'actualité avec René Lefèvre et Jean Luchini.

### "Pigalle"

1. Les amoureux sont seuls au monde. — 2. Un compositeur et sa femme font la connaissance d'une jeune pianiste. Le compositeur la prend comme élève. Un hebdomadaire insiste que l'élevee est

## Dans "Les amoureux sont seuls..."



René Devillers et Louis Jouvet, dans une scène du captivant film musical "Les Amoureux sont seuls au monde", qui vient de prendre l'affiche au Cinéma Pigalle.

### "Cavalcade of Stars" à Ste-Monique-des-Saules

C'est mardi et mercredi, les 23 et 24 août, à la piste de Ste-Monique-des-Saules, que le fameux cirque "Cavalcade of Stars" donnera des représentations d'après-midi et le soir. Composé d'acrobatie, de chiens dressés, de chevaux, etc., ce spectacle promet d'être très intéressant et de satisfaire pleinement le public québécois et des environs.

### "Rheo" à Ste-Monique-des-Saules

C'est mardi et mercredi, les 23 et 24 août, à la piste de Ste-Monique-des-Saules, que le fameux cirque "Cavalcade of Stars" donnera des représentations d'après-midi et le soir. Composé d'acrobatie, de chiens dressés, de chevaux, etc., ce spectacle promet d'être très intéressant et de satisfaire pleinement le public québécois et des environs.

### "Theatre Ste-Marie"

1. Good News, est la version cinématographique en technicolor de la célèbre comédie musicale du même nom qui obtint un si grand succès sur le Broadway. Les vedettes sont Peter Lawford, John Allyn et Patricia Marshall.

### "Beauport"

1. THIS TIME FOR KEEPS — 1. Drame musical qui rappelle le Fantôme de l'Opéra. Le récit se déroule à l'Opéra Royal, et à travers une machination d'un médecin à demi-foi qui a été obligé de se faire passer pour un autre homme.

### "Pointe-au-Pic"

1. DE BELLES LÈVRES À L'OPERA — 2. Version française du film Two Sisters from Boston.

### "Saint-Romuald"

1. PREMIER RENDEZ-VOUS — 2. Comédie sentimentale avec Danielle Darrieux, G. Dorziat, G. Danelly, Lelouch et Tisserand.

### "Etchemin"

1. UN PROFESSEUR D'AGNE MUR fait la connaissance d'une jeune fille, qui est l'intermédiaire de petites annonces. Correspondance puis rencontre. Timide et timide, ils finissent par se rencontrer. Le professeur se débrouille au profit de son protégé un jeune qui devient le prince charmant.

### "Ste-Ann de la Peadar"

1. L'IMPOTESTÉ — 1. Comédie dramatique d'origine américaine de J. Duvivier interprétée par Jean Gabin et Ellen Drew. Version doublée. Époque des Forces Françaises Libres, vue d'Amérique. Un condamné à mort, libéré par un bombardement aérien prend à la faveur de l'évacuation, l'identité d'un mourant, rejoint l'Amérique et se livre à une vie de plaisir.

### "Capitol"

1. SPECIAL AGENT — 1. Etude psychologique d'origine britannique. — Version française de "Old Man Out", avec James Mason et Kathleen Ryan. Le chef d'une organisation politique est blessé au cours d'un cambriolage. Il est en danger de mort et est finalement abattu par la police.

### "Cinéma de Paris"

1. L'AGLE A DEUX TÊTES — 2R. Pièce de théâtre portée à l'écran avec Edwige Feuillère et Jean Marais.

### "Le secret du Florida"

1. Comédie policière interprétée par A. Préjean, H. Guisot et Lyliane Rey.

### "Classic"

1. LE CRIME DE MME LESTON — 2. Drame psychologique, d'origine américaine. — Version française de "The Crime of Mrs. Leston" avec Joan Fontaine et Herbert Marshall. Film bien fait et interprété avec conviction.

### "Empire"

1. LOOK FOR THE SILVER LINING — 1. Film musical en technicolor, avec June Haver, Ray Bolger et Gordon MacRae. — Ce film est censé être la biographie de Marilyn Miller, la fameuse artiste.

### "Imperia"

1. LE SEPTIEME VOILE — 2. Comédie psychologique et musicale d'origine anglaise.

### "Panique"

Mélodrame avec Viviane Romance et Michel Simon.

### "Lairret"

1. Film d'actualité avec René Lefèvre et Jean Luchini.

### "Pigalle"

1. Les amoureux sont seuls au monde. — 2. Un compositeur et sa femme font la connaissance d'une jeune pianiste. Le compositeur la prend comme élève. Un hebdomadaire insiste que l'élevee est

# LEVIS de la Banlieue

Un cas de polio à Lévis. — Nous avons interviewé, hier, M. le Dr C. Pomerleau, d.p.h., médecin en chef de l'Unité sanitaire de Lévis. Laverdière, R.A., à Lévis, l'an qui nous a révélé qu'à date, il y avait un cas de poliomyélite dans le comté de Lévis. C'est un enfant demeurant à Lévis même.

M. le Dr Pomerleau, dans ses commentaires, nous demandait de bien mettre la population en garde contre cette terrible maladie. Aussi les parents, voyant poindre un petit malade ou troublé quelconque chez leurs enfants, qu'ils appellent immédiatement leur médecin. Il faut surtout surveiller l'hygiène et le repos chez les enfants. — Il leur faut de plus beaucoup de sommeil. Éviter les voyages et les foules.

En l'honneur de la reine. — Dimanche, le 23 août, une grande soirée de gala sera donnée à la salle des sports (War-time Housing en l'honneur de la reine du baseball de Lévis et de ses deux princesses. De hautes personnalités seront présentes et des santes seront offertes. Bill Fagault et ses 11 musiciens feront les frais de la musique. À minuit, goûter.

Le Jeune Commerce. — Demain, la Chambre Cadette de Lévis tiendra une fête champêtre à Beaulieu, pour ses membres et leur épouse, ou leur compagne. Le départ se fera du secrétariat de la Chambre, aux Bégin, à 3 h. précises.

Félicitations. — Nos félicitations à Mlle Marie-Pauline de Châteaufort, à Mlle Jacqueline Labrie, de Lévis, qui ont été admises à suivre les cours de l'école de garde-malades, à l'hôpital St-François d'Assise.

Imposantes funérailles à Mme Vve Ernest Biron. — Le 17 août, à 10 h. en l'église de Ste-Croix de Lotbinière, ont eu lieu les funérailles de Mme Vve Ernest Biron, née Marguerite Vallée, décédée à l'âge de 86 ans.

ROBERVAL. — Théâtre Roberval. — LA LETTRE — 2. Version française du film américain. Les interprètes sont Betty Davis, Herbert Marshall, James Stephenson, etc.

COPIE CONFORME. — 1. Un criminel trouve un sésame qui lui permet de se faire passer pour un policier. Le mandat est abattu par le criminel qui le prend pour le soupçonner.

STE-ANNE DE LA PÉADAR. — "Plaza". — L'IMPOTESTÉ — 1. Comédie dramatique d'origine américaine de J. Duvivier interprétée par Jean Gabin et Ellen Drew. Version doublée. Époque des Forces Françaises Libres, vue d'Amérique. Un condamné à mort, libéré par un bombardement aérien prend à la faveur de l'évacuation, l'identité d'un mourant, rejoint l'Amérique et se livre à une vie de plaisir.

Capitol. — SPECIAL AGENT — 1. Etude psychologique d'origine britannique. — Version française de "Old Man Out", avec James Mason et Kathleen Ryan. Le chef d'une organisation politique est blessé au cours d'un cambriolage. Il est en danger de mort et est finalement abattu par la police.

Cinéma de Paris. — L'AGLE A DEUX TÊTES — 2R. Pièce de théâtre portée à l'écran avec Edwige Feuillère et Jean Marais.

Le secret du Florida. — 1. Comédie policière interprétée par A. Préjean, H. Guisot et Lyliane Rey.

Classic. — LE CRIME DE MME LESTON — 2. Drame psychologique, d'origine américaine. — Version française de "The Crime of Mrs. Leston" avec Joan Fontaine et Herbert Marshall. Film bien fait et interprété avec conviction.

Empire. — LOOK FOR THE SILVER LINING — 1. Film musical en technicolor, avec June Haver, Ray Bolger et Gordon MacRae. — Ce film est censé être la biographie de Marilyn Miller, la fameuse artiste.

Imperia. — LE SEPTIEME VOILE — 2. Comédie psychologique et musicale d'origine anglaise.

Panique. — Mélodrame avec Viviane Romance et Michel Simon.

Lairret. — Film d'actualité avec René Lefèvre et Jean Luchini.

Pigalle. — Les amoureux sont seuls au monde. — 2. Un compositeur et sa femme font la connaissance d'une jeune pianiste. Le compositeur la prend comme élève. Un hebdomadaire insiste que l'élevee est

## Jean Marais au Paris



Le plus populaire des jeunes premiers du cinéma français, Jean Marais, qui fait une captivante création dans "L'Aigle à deux têtes", aux côtés d'Edwige Feuillère. Ce film prend l'affiche aujourd'hui, au Cinéma de Paris.

### GRANDE SAISON DE CONCERTS ET DE SPECTACLES DE DANSES AU CAPITOL

Vous pouvez immédiatement profiter de l'avantage de vous abonner à la grande série de concerts et de spectacles de danse qui seront exécutés au Théâtre Capitol durant la saison 1949-50. Les places sont actuellement en vente chez C.W. Lindsay, 205, rue St-Jean, Québec. En vous abonnant de suite, vous réalisez une grande économie et vous assurez le meilleur choix des sièges.

### SERIE DES GRANDS CONCERTS - SAMEDI, 17 SEPT.

L'opéra complet de **BARBIE DE SEVILLE**, de Rossini, avec des artistes du Metropolitan Opera.

Carlo Trionfetti, Gabriel Carati, Francesco Valentini, Carmen Torres, Walter Luigi Di Cesare, chef d'orchestre. Wilfrid Pelletier, mise en scène. Maurice Le Frère, choréographe du Metropolitan Opera; costumes et décors complets.

### LUNDI, 17 OCT. - NELSON EDDY.

LUNDI, 24 OCT. - Le chœur d'enfantine **DE PAUR** des chanteurs boys, l'un des plus fantastiques succès de la dernière saison en Amérique.

### LUNDI, 30 JANV - HAZEL SCOTT.

L'étonnante vedette du "film Rhapsody in Blue" la pianiste qui crée un style de musique extraordinaire pour ses programmes musicaux. Prix pour les 5 concerts: orchestre \$5.00, \$10.00, \$12.00, (taxe incluse). Balcon \$3.00, \$4.00, \$5.00, (taxe incluse).

### SERIE DE DANSES - MERC. 16 NOV. - TROPICANA.

troupe de 7 danseuses et danseurs choréographe de superbes costumes, exécutant au rythme de lambours indiennes, les danses de Cuba, du Brésil et d'Haïti. Après une sensationnelle tournée en Amérique, cette troupe connaît actuellement un grand succès en Europe. Une soirée spéciale de jazz improvisé.

### LUNDI, 23 JANV - M'IA SLAVENSKA.

et sa compagnie composée de 11 artistes de grande classe. L'éblouissante danseuse et son ballet ont dansé devant une salle archi-comble et enthousiasmée au Capitol il y a 2 ans. Une soirée de grandes danses classiques.

### LUNDI, 6 MARS - UDAY SHAN KAR.

avec ses danseuses et musiciens hindous (15 personnes). Danseuse fanatique et brodeuse sur les fabuleuses légendes hindoues, des costumes d'une somptuosité inouïe, musique orientale tirée d'instruments étranges et Shan Kar, lui-même, dont la Ravona a dit "qu'elle n'avait jamais vu un corps aussi parfaitement adapté à la danse".

### LUNDI, 20 MARS - JOSE TORRES.

Le danseur seul à la demande générale, le grand danseur espagnol qui a remporté un triomphe sans précédent l'an dernier reviendra charmer les gens de goût. Il traduit dans ses danses, l'esprit, le désespoir, le bonheur, la colère, l'amour, le bonheur, et tout cela avec une élégance aisée, des costumes sont d'une grande beauté.

Prix pour les 5 spectacles: orchestre, \$5.00, \$10.00, \$12.00, (taxe incluse). Balcon, \$3.00, \$4.00, \$5.00, (taxe incluse).

COMMANDES POSTALES: Emile CAUETTE, impresario, 85, rue ST-LOUIS, Québec.

envoyer mandat de poste, avec enveloppe adressée et affranchie pour le retour.

CANADIAN CONCERTS & ARTISTS, Inc., Emile CAUETTE, impresario

# FIGALLÉ

Un thème différent

Louis JOUVET

Renée DEVILLERS

& DANNY ROBIN

dans

"Les amoureux sont seuls au monde"

avec FRANÇOIS PERIER

AU MEME PROGRAMME

"CARMEN"

Aujourd'hui tout comme hier-

Je vais chercher des moules de parquer que Lucien a fait peindre. Il ne peut les transporter dans son auto neuve!

Tout ce que tu fais depuis quelques semaines c'est transporter les cales des voitures qui ont ri de toi quand tu as arboré cette vieille auto!



# AU PARIS

CLIMATISÉ EN TOUT TEMPS PAR PROCÉDÉ MODERNE A L'AFFICHE

## EDWIGE FEUILLÈRE et JEAN MARAIS

dans

"L'AGLE A DEUX TÊTES"

Au même programme

"LE SECRET DU FLORIDA"

ALBERT PREJEAN dans

Encouragez nos nos annonceurs

**L'ACTION**  
**QUOTIDIEN**  
 Propriété de  
**L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE**  
 Boulevard Charest, Québec  
 Imprimé et distribué par la compagnie de  
 publications  
**L'ACTION SOCIALE Limitée**  
 Boulevard Charest, Québec  
 Téléphone: 3-4771  
**J.-BERNARD BEAUBIEN** président  
**EMILE CASTONGUAY** gérant général

**ABONNEMENT**  
 Québec et Lévis par porteurs  
 \$7.50 par année; \$3.75 pour  
 six mois; \$1.90 pour trois mois  
 \$0.65 pour un mois.  
 Au Canada en dehors de Québec  
 et Lévis, \$6.50 par année;  
 \$3.25 pour six mois ou \$1.65  
 pour trois mois; \$0.60 par mois.  
 Aux États-Unis, par maille  
 \$7.50 par année; \$3.75 pour  
 six mois ou \$1.90 pour trois  
 mois.

**TARIF DES ANNONCES CLASSIFIEES**  
 NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRANDS MERCEDES POUR SYMPATHIE, \$1.00 par insertion dans la première colonne et chaque mot en lettres capitales.  
 RECONNAISSANCE OU REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUS \$1.00.  
 Pour le personnel social, voir avis chargé à l'article de \$1.50 l'insertion.  
 Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez **2-4771** et demandez le tarif 4

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSIFIEES  
 Une insertion de 20 mots ou moins à 20 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de chaque mot additionnel de cinq cents. Les annonces de plus de six insertions sont classées à part. Les annonces de plus de six insertions sont classées à part. Les annonces de plus de six insertions sont classées à part.  
 Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes photographiques. Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 pts et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne extra et comme suit:  
 1 insertion 12 cents la ligne agée  
 2 insertions consécutives: 10 cents la ligne agée  
 6 insertions consécutives: 5 cents la ligne agée  
 20 insertions consécutives ou plus: 3 cents la ligne agée.  
 Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.  
 Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.  
 Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès qui sont acceptés jusqu'à 48 heures avant publication. Le même jour.  
 Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou par téléphone.  
 Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement variables d'usage.

**AVIS DE DECES**  
 Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre règlement d'usage des avis de décès qu'on veut faire publier.  
**AGENTS EN VILLE**  
 A Québec, vous pouvez obtenir vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans toute la région. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**AGENTS DEMANDES** Un peu vendeurs, Québec et ailleurs. Avec \$300.00 de capital, vous pouvez acheter un magasin de vêtements. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**AGENTS DEMANDES** Pour vendre automobiles (genre camion) aux marchands, restaurateurs, cafés, garages, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHASSEURS**  
 Avons un vaste choix de fusils et carabines de toutes sortes ainsi que munitions.  
**ARTICLES DE PECHE**  
 Notre magasin est le royaume des CHASSEURS et des PECHEURS. Attention spéciale aux commandes par poste et express.  
**LORENZO ALAIN**  
 8 1/2 St-Joseph, Tél.: 2-3006  
 16-8 (mar.j. au 13-10) 16-8

**MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC**  
 Armes, réparations, accessoires, fusils, carabines, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**AGENTS DEMANDES** Pour vendre automobiles (genre camion) aux marchands, restaurateurs, cafés, garages, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ARTICLES DE MÈNAGE**  
 Mobilier de salle à dîner, 9 montreaux. M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**POÈLE A VENDRE** Émission verte et vert. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**ACHETONS** vendons, échangeons. A vendre: sacs, valises, chaussures, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ATTENTION SPECIALE** - Prenez votre agence. Faites \$100.00 et plus par semaine. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**AGENTS DEMANDES** dans la ligne de vêtements de haute qualité pour hommes. Avantages exceptionnels comme revenu. Si vous n'avez rien, nous vous donnerons les instructions nécessaires. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**AGENTS DEMANDES** dans la ligne de vêtements de haute qualité pour hommes. Avantages exceptionnels comme revenu. Si vous n'avez rien, nous vous donnerons les instructions nécessaires. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**AGENTS DEMANDES** dans la ligne de vêtements de haute qualité pour hommes. Avantages exceptionnels comme revenu. Si vous n'avez rien, nous vous donnerons les instructions nécessaires. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**AGENTS DEMANDES** dans la ligne de vêtements de haute qualité pour hommes. Avantages exceptionnels comme revenu. Si vous n'avez rien, nous vous donnerons les instructions nécessaires. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**Animaux à vendre**  
 PLUMES BRUNES gros chiens et chiens de garde, dressés, disponibles à l'achat. Ancestral de chiens de garde. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**Animaux demandés**  
 ANIMAUX MORTS, on cherche chiens, chats, oiseaux, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**Appartements à louer**  
 APPARTEMENTS confortables, chambre de bain, à louer. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**Argent à prêter**  
 ARGENT A PRÊTER, à court terme. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**Crédit Foncier Franco-Canadien**  
 PRÊT EN PREMIER HYPOTHÈQUE, sur maisons construites en construction à Québec et à Lévis. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ARMES A FEU MAURICE LAVIGNE ARMURIER MECANICIEN 20 ANS D'EXPERIENCE**  
 Appareils armés à feu de toutes sortes, réparation, nettoyage, entretien, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**Ateliers**  
 NAP, COTE SPORTING GOODS  
 VENTE: articles de sport, chaussures, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHASSEURS**  
 Avons un vaste choix de fusils et carabines de toutes sortes ainsi que munitions.  
**ARTICLES DE PECHE**  
 Notre magasin est le royaume des CHASSEURS et des PECHEURS. Attention spéciale aux commandes par poste et express.  
**LORENZO ALAIN**  
 8 1/2 St-Joseph, Tél.: 2-3006  
 16-8 (mar.j. au 13-10) 16-8

**MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC**  
 Armes, réparations, accessoires, fusils, carabines, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ARTICLES DE MÈNAGE**  
 Mobilier de salle à dîner, 9 montreaux. M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.  
**POÈLE A VENDRE** Émission verte et vert. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ACHETONS** vendons, échangeons. A vendre: sacs, valises, chaussures, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ATTENTION SPECIALE** - Prenez votre agence. Faites \$100.00 et plus par semaine. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**AGENTS DEMANDES** dans la ligne de vêtements de haute qualité pour hommes. Avantages exceptionnels comme revenu. Si vous n'avez rien, nous vous donnerons les instructions nécessaires. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**AGENTS DEMANDES** dans la ligne de vêtements de haute qualité pour hommes. Avantages exceptionnels comme revenu. Si vous n'avez rien, nous vous donnerons les instructions nécessaires. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**A vendre - Divers**  
 A VENDRE, poêle-fournaise, poêle à bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**FOURNAINES (Général Electric)**  
 Machines à coudre, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**RECHERCHES** d'acier capoté 300 gallons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**MAINTENANCE** d'acier capoté 300 gallons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ATTENTION** - A vendre plusieurs centaines de beaux tapis crochetés à la main, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**VIHINE EN CHENE** dorée et set de bain antique à vendre. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**STORES VENITIENS**  
 ORNEMENTS VENITIENS BLIND, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**POÈLES "Entrepre-"**  
 Voyez notre grand choix de poêles, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**REPARATIONS DE MONTRES**  
 Réparations de montres, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**VENTE DE MOBILES**  
 Vente de meubles, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ASSOCIÉS DEMANDES**  
 Associations, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ASSOCIÉS DEMANDES**  
 Associations, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**A vendre - Divers**  
 REPARATIONS diverses, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**MACHINE A COUDRE ELECTRIQUE "STATE"**  
 Machines à coudre, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**J.-E. VALIN ENR.**  
 Machines à coudre, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BALANCE DAYTON**  
 Balances, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**Bicycles**  
 Bicycles, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ETABLISSEMENTS COTTON CYCLES**  
 Bicycles, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**OMER BLOUIN ENREG.**  
 Bicycles, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**AMATEURS DE PECHE**  
 Articles de pêche, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOITES COUVRE-TOIT**  
 Boîtes, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**MAGASIN TALBOT**  
 Magasin, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**TRANSMISSION WHIZZER**  
 Transmissions, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**TRANSMISSION WHIZZER**  
 Transmissions, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**MANUFACTURE BOITES DE TOUS GENRES**  
 Boîtes, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS DE COTON JAUNE \$1.69 LE BALLOT**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ROBES DE CHER 0.49**  
 Robes, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**AVIS DIVERS**  
 Avis, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BALANCES**  
 Balances, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ETABLISSEMENTS COTTON CYCLES**  
 Bicycles, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHATEAUX - Dentistes**  
 Dentistes, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**OCASION \$5.00 CINE CANADA**  
 Cinéma, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS A LA LIVRE**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS DE TOUTES SORTES**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS, charbon, huile**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS DE CONSTRUCTION**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOULEAUX A L'HUILE**  
 Bouleaux, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BUREAUX A LOUER**  
 Bureaux, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BUNGALOWS**  
 Bungalows, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHAMBRES A LOUER**  
 Chambres, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHAMBRES ET PENSION**  
 Chambres, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHALETS - Dentistes**  
 Chalets, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**OCASION \$5.00 CINE CANADA**  
 Cinéma, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS A LA LIVRE**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS DE TOUTES SORTES**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS, charbon, huile**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS DE CONSTRUCTION**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS DE CONSTRUCTION**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COMMERCES A VENDRE**  
 Commerces, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOULEAUX A L'HUILE**  
 Bouleaux, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BUREAUX A LOUER**  
 Bureaux, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BUNGALOWS**  
 Bungalows, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHAMBRES A LOUER**  
 Chambres, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHAMBRES ET PENSION**  
 Chambres, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHALETS - Dentistes**  
 Chalets, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**OCASION \$5.00 CINE CANADA**  
 Cinéma, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS A LA LIVRE**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS DE TOUTES SORTES**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS, charbon, huile**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS DE CONSTRUCTION**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**ACCESSOIRES BARBIER ET COIFF.**  
 Accessoires, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOULEAUX A L'HUILE**  
 Bouleaux, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BUREAUX A LOUER**  
 Bureaux, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BUNGALOWS**  
 Bungalows, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHAMBRES A LOUER**  
 Chambres, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHAMBRES ET PENSION**  
 Chambres, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**CHALETS - Dentistes**  
 Chalets, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**OCASION \$5.00 CINE CANADA**  
 Cinéma, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS A LA LIVRE**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**COUPONS DE TOUTES SORTES**  
 Coupons, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS, charbon, huile**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.

**BOIS DE CONSTRUCTION**  
 Bois, etc. Écrivez à: M. J. BÉGIN, 111, rue Montcalm, Québec, P.Q. 1-3511.



Pianos à vendre
MAGNIFIQUE petit piano neuf...
Positions demandées
PERSONNE FRANÇAISE avec bonne éducation...

Réparations de laveuses
SERVICE BEATTY AUTORISÉ
REPARONS LAVESSES
BEATTY, LAY, THOR...

Tenturiers
PFEIFFER
Nettoyage à sec
boudoirier
Les méthodes les plus modernes...

Maisons à vendre
C. Leroux
Agent d'immeubles
525, 3ème Avenue
Tel.: 4-3836

Noire langue
n'est pas...
(suite de la première page)
Mgr Roy a déclaré que c'est à l'occasion de réunions de famille...

Cinq générations
ST-SAMUEL DE FRONTENAC...
Assis, M. Edmond Langlois, 87 ans...



POUPONNIERS
UNE FEMME NÉCESSAIRE...
UNE DAME qui reçoit des demandes de mariage...

Réparations de caméras
REPARONS CAMÉRAS et appareils photographiques...
BONNE DEMANDEE, sachant faire le français...

Terrains à vendre
GRAND TERRAIN 75 x 110, près route et église...
1000 YVESVILLE 10 x 110, près route et église...

ST-PIERRE DE CHARLESBOURG
FERRAINS 50 x 150, près route, près 2200, pavement facile...
ST-PIERRE DE CHARLESBOURG
FERRAINS sur rue récemment ouverte...

PROPRIETES
ST-FIDELLE, AVE. AVENUE, propriété de 5 acres...
5.000, COMPTANT, DOUL LAURIE, maison de 5 pièces...

Poussins - Poulets
AI TOUJOURS DISPONIBLE, poussins de 3-4 et 5 mois...
ARABINE, Poussins de 4-5-10 semaines...

Tabac en feuilles
FUMEURS, ATTENTION! Tabac à 50 cents la lb...
1565A-9-8 (mar. 14, au 6-10) 204

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

Les activités maritimes
Une autre barge est arrivée, hier après-midi dans notre port avec un chargement de provisions générales...

Réfrigérateurs
REFRIGERATEURS et congélateurs...
REFRIGERATEURS et congélateurs...

DR LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS
Spécialiste Maladies vénériennes...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

Nouvelle attaque contre Mgr Yu-Pin
HONG-KONG - CIP - La récente attaque de Hong-Kong de Mgr Yu-Pin...

Remèdes - Médicaments
Pour maigrir
ENVAIEZ les tablettes MAIGRISSANTES...

P. FERLAND, INC.
TEINTURIERS - NETTOYEURS EXPERTS...
Notre passé est votre GARANTIE...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

Encouragez nos annonceurs
Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS
Il vous faut peut-être des DODD'S PARCE QUE...

Pilules maternelles
Ces pilules développent la grossesse...
Ces pilules développent la grossesse...

P. FERLAND, INC.
TEINTURIERS - NETTOYEURS EXPERTS...
Notre passé est votre GARANTIE...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

MAISONS A VENDRE
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...
A CHARLESBOURG: Direct du propriétaire...

Encouragez nos annonceurs
Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS
Il vous faut peut-être des DODD'S PARCE QUE...

Feuilleton de "L'Action Catholique"
SOUIS LE CHARME
143
mesme Mlle Montreux, dont il avait deviné depuis longtemps le dessein de se faire épouser par M. du Bourmel...

Feuilleton de "L'Action Catholique"
SOUIS LE CHARME
144
Et il entraîna le jeune homme d'un geste de familière autorité, sans même regarder Sabine.

Feuilleton de "L'Action Catholique"
SOUIS LE CHARME
145
Roman sur la trame est brodée sur les amours d'une toute jeune fille pour un homme d'âge moyen divorcé...

Feuilleton de "L'Action Catholique"
SOUIS LE CHARME
146
Roman sur la trame est brodée sur les amours d'une toute jeune fille pour un homme d'âge moyen divorcé...

Feuilleton de "L'Action Catholique"
SOUIS LE CHARME
147
Roman sur la trame est brodée sur les amours d'une toute jeune fille pour un homme d'âge moyen divorcé...

Feuilleton de "L'Action Catholique"
SOUIS LE CHARME
148
Roman sur la trame est brodée sur les amours d'une toute jeune fille pour un homme d'âge moyen divorcé...

Feuilleton de "L'Action Catholique"
SOUIS LE CHARME
149
Roman sur la trame est brodée sur les amours d'une toute jeune fille pour un homme d'âge moyen divorcé...

Travaux importants...

(suite de la page 3) moulins d'amante, le prolongement des clôtures autour de la mine à ciel ouvert...

Le gouvernement a acheté...

(suite de la page 3) connue sous le nom de limites de Peribonka. De plus, cette corporation possédait 22 milles carrés de limites à la Rivière du Moulin...

Sur la tombe de Jean-T. Rouleau

Une vie fauchée au début d'un avenir prometteur. Pourquoi? "C'est la question que se posent ceux qui assistent aux funérailles de Jean-F. Rouleau...

La compagnie Furness, Whithy a été choisie

Harold J. Feistel, agent général des passagers pour la compagnie de navigation Home Lines, 42 Broadway, New-York...

ETABLIE EN 1882 La Cie Hubert Moisan DIRECTEURS DE FUNERAILLES SALONS MORTUAIRES 297 rue St-Joseph TEL: 4-2473

SERVICES SPECIAUX AU SALON FLEURI, ENR. Fleurs naturelles, artificielles. 345, St-Joseph, Tel.: 5-5068

Le fiancé de la mer

par MYONNE Roman d'amour pathétique que Myonne a écrit spécialement pour les grandes jeunes filles...

Romans de Pierre l'Ermitte

Le mariage idiot. La femme aux yeux fermés. La jeune fille en bleu. Comment j'ai tué mon enfant...

Température idéale pour les touristes à Churchill, Man.

WINNIPEG, 20. — (Spéc.) — Pendant que la température dans les Prairies se maintenait aux environs de 90 degrés "F"...

Attention: Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés...

POUR VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS? A votre projet cette incomparable charité de geste héroïque et sauveur...

LEPINE Directeurs de Funérailles 42 Chemin Ste. Foy TEL: 4-2473

Dr Roger Morin Chirurgien-Dentiste 296, 5e Rue, Tel.: 3-5593

Le fiancé de la mer

par MYONNE Roman d'amour pathétique que Myonne a écrit spécialement pour les grandes jeunes filles...

Romans de Pierre l'Ermitte

Le mariage idiot. La femme aux yeux fermés. La jeune fille en bleu. Comment j'ai tué mon enfant...

Température idéale pour les touristes à Churchill, Man.

WINNIPEG, 20. — (Spéc.) — Pendant que la température dans les Prairies se maintenait aux environs de 90 degrés "F"...

Attention: Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés...

POUR VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS? A votre projet cette incomparable charité de geste héroïque et sauveur...

Concours d'expertise tenu à La Ferme

Le 12 juillet dernier, avait lieu à La Ferme, le concours d'expertise régional pour les clubs des Jeunes Eleveurs des comtés d'Abitibi Est et Ouest.

FOURRURE VENTE SPECIALE D'AOUT

Spécialité: MOUTON DE PERSE: \$250.00 à \$600.00. Douz. rat-musqué naturel 399.00 335.00...

Le fiancé de la mer

par MYONNE Roman d'amour pathétique que Myonne a écrit spécialement pour les grandes jeunes filles...

Romans de Pierre l'Ermitte

Le mariage idiot. La femme aux yeux fermés. La jeune fille en bleu. Comment j'ai tué mon enfant...

Température idéale pour les touristes à Churchill, Man.

WINNIPEG, 20. — (Spéc.) — Pendant que la température dans les Prairies se maintenait aux environs de 90 degrés "F"...

Attention: Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés...

POUR VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS? A votre projet cette incomparable charité de geste héroïque et sauveur...

MONUMENT FUNERAIRES

DE BON GOUT adressez-vous en toute confiance A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS LE DOMAINE A QUEBEC J.-L. THERIAULT A FILS LITEF 110, 112e AVENUE TEL: 4-1181

HONORE SANFAÇON

(nouvelle adresse) 264, St-Joseph — QUEBEC 10500-2-8 (mar. j.a. au 29-5) S.R.

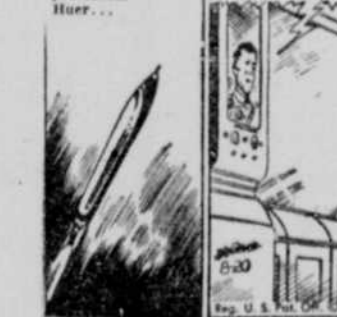
Allez à STE-ANNE de BEAUPRÉ et faites le tour de l'Île EN BATEAU à bord du ROSELINE

Température idéale pour les touristes à Churchill, Man. WINNIPEG, 20. — (Spéc.) — Pendant que la température dans les Prairies se maintenait aux environs de 90 degrés "F"...

WILFRID LABERGE ENR. Directeurs de FUNERAILLES 3 salons mortuaires Service JOUR et NUIT 185, Ave des OBLATS

La Fameuse Serrure "SCHLAGE" avec clef dans la poignée Distributeur exclusif pour Québec O'Neil & Richard Ltée

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE



Attention: Tous les chasseurs intéressés!



Le vaisseau interstellaire du capitaine Rogers est tombé aux mains de l'ennemi!



Non seulement, je suis un homme éminent, mais mes propres idées ont été adoptées par les autres!



LA SOURIS MIQUETTE



Un instant, s'il vous plaît!



A ce moment...



URGENT! Mgr Maurault parl pour l'Europe

MONTREAL, 20. — (DNC). — Mgr Olivier Maurault, P.S.S., recteur de l'université de Montréal, s'embarque à New-York aujourd'hui...

La Maison SYLVIO MARCEAU ENR. 800, rue St-Vallier 182, rue Marie de l'Incarnation TEL: 3-2121

J.-Wilfrid Dubois, Inc. 2, Durocher, TEL: 3-2298

LA SOURIS MIQUETTE



Un instant, s'il vous plaît!



A ce moment...



URGENT! Mgr Maurault parl pour l'Europe

MONTREAL, 20. — (DNC). — Mgr Olivier Maurault, P.S.S., recteur de l'université de Montréal, s'embarque à New-York aujourd'hui...

EMBAUMEUR GRADUE SALONS MORTUAIRES SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT

DELWAIDE & GOFFIN Direct des carrières à l'acheteur, catalogues et prix sur demande.

LEPINE Directeurs de Funérailles 42 Chemin Ste. Foy TEL: 4-2473

Le Salon de Médard Guay 441, rue St-Joseph QUEBEC, QUE. TELEPHONE 3-7434

Le fiancé de la mer

par MYONNE Roman d'amour pathétique que Myonne a écrit spécialement pour les grandes jeunes filles...

Romans de Pierre l'Ermitte

Le mariage idiot. La femme aux yeux fermés. La jeune fille en bleu. Comment j'ai tué mon enfant...

Température idéale pour les touristes à Churchill, Man.

WINNIPEG, 20. — (Spéc.) — Pendant que la température dans les Prairies se maintenait aux environs de 90 degrés "F"...

Attention: Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés...

POUR VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS? A votre projet cette incomparable charité de geste héroïque et sauveur...

MONUMENT FUNERAIRES

DE BON GOUT adressez-vous en toute confiance A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS LE DOMAINE A QUEBEC J.-L. THERIAULT A FILS LITEF 110, 112e AVENUE TEL: 4-1181

HONORE SANFAÇON

(nouvelle adresse) 264, St-Joseph — QUEBEC 10500-2-8 (mar. j.a. au 29-5) S.R.

